



Neu eröffnetes in Hundert Sprachen bestehendes

M.b.c. Buch,

Oder

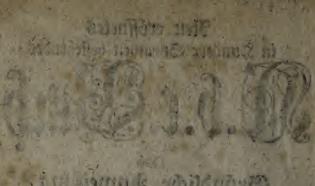
Gründliche Anweisung,

In welcher

Der zarten Jugend nicht allein in der Teutsch, Lateinisch, Frangosisch, Italianisschen, 2c. sondern auch zu denen meisten Orientalischen Sprachen, deren Erkanntniß und Aussprache

in furper Zeit zu lernen, Ein leichter Weg gezeiget wird. Thor





Gronollage Amorestage.

Der zamen Jugend micht alless in ber ereffic tricomition standards of admirer made is toucher and in bestierne is a chaptified of the policy and continued the same and the sa

in fachee feit ju ferners



California in medica Calanda di impuna

Das Deutsche Alphabeth.									
Figur.	Bedeut	3	gur.	Bedeut.					
	1 (1)	2.0	R	A en					
A Para	เป็นการกรูสิน	23	in the	Il en					
26 St 11	n coda;	20	5	D					
23 23 b	retrell main	20	NI CELES !	2 ro /11 0 ration					
勢われ	be.	33	31	D pe					
S C c	Linking	6	182 1 18	(S)					
30 30 V	that ce	87	D	g qu					
a Do	iko	23	0						
	de de	800	N	r er					
S. C.C			44 2 4	11171421					
The second second	9	82	(9)	BIIBer					
S Tf	ff oc	िहुन	T	4					
27.12 6 35 2375	de es su	30	2	at an ten					
S G d	โซลา เมน	CO.	11	1 511 C					
	in on ge	30	production of	Way packe					
Sh	ha ha	28	V	Court of the					
Co. min	1)4	33	12 15	INTERIOR RECEIVED					
A Ti	as again si	17.3	28	In the					
	Carrie Carrie	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE		The second second					
R R f	fa	W.	\mathfrak{X}	r iv					
	mail a significant		45 3 111	THE THE					
\$ 21	el el	34	3)	D upsilon					
		2		Aklinain)					
M mn	I em	3	3	7 get					
CHARLES III		थ 2	a.	3usaine					
CONTRACTOR OF SALES	/ 11	15000	100	COLUMN TO THE REAL PROPERTY.					

Zusammengesetze Buchstaben

A, h, fi, fi, fi, ff, ft, ß, t.
Bon diesen drepen Gattungen auf vorbergehender Seite kan man den Kindern erst das simple AB Csolange lernen lassen, bis sie selbiges ausser der Ordnung kennen, alsdenn kan man ihnen die anderen zwen Gattungen auch bepbringen.

Die stummen Buchstaben. Bedfffghklimmpqrstwrz Einfache oder laute Buchstaben. a e i o u n

Jusammengesetzte laute Buchstaben. aa å ai an au au an ee ei eu en ie oo o vi on û un.

Lange laute Buchstaben.

aa ah ah ee eh ie ih oo oh oh uh uh uh
Uls: Ehre ist das e durch das h lang.

Ben den stummen Buchstaben ist zu mercken: Das phund v werden wie f ausgesprochen als: Pharister, Vater 2c. q ist niemahls ohne u und werden bende für einen Buchstaben gerechnet, als: Quelle. Wenn auf I ein lauter Buchstabe folget: So heisset es Jot und wird fast wie ein g ausgesprochen, als: Jacob 2c. Wenn aber ein stummer Buchstabe solget, wird es wie ein i gelesen, als: Ihnen 2c.

E, wenn auf c ein e i oder p folget: So wird es wie z gelesen, als: Circkel, Eppern 2c. Wenn aber auf c ein a o u folget, so wird es wie k gelesen, als: Cankel, Corinthier, wenn aber auf ca co mehr als ein stummer Buchstabe folget, so wird twie k ausge-

prochen, als: Cammerer 2c.

E, wenn

E, wenn auf t ein i mit noch einem lauten Buchstaben folget, so wird es wie z ausgesprochen, als: Exercitia, Patient; Wenn aber vor dem t ein sstehet, nicht wie zi, sondern als ti, als: Christian, 2c.

Es giebt auch zusammengesetzte stumme Buchstaben, die sich in Buchstabiren nicht trennen lassen, als: Bi-bliothec, erei-gnen, be-schlagen, Ge-schwulft, 3.

smael, Do-spital, Cate-chismus ic.

Th, das t nimmt das h immer zu sich, und zwar zur rechten. Wenn nun in einer Splbe ein t ist, und es wird darein ein a ei durch h lang gemacht, so nimmt das t das h zu sich, als: Rath, da solte das h ben dem a stehen; thun, da solte das h hinter dem u stehen, zc.

tr, als Zeitver-treib.

r, ist so viel als cs, chs, als: Here, es wird auch an statt das r offters ichs gebrauchet, als: Dachs, Wachs, Flachs 2c. \$, als: Spikerc.

Sylben von zwey Buchffaben. 216 ubl.Ra fi fu fe Eo eb. ib 06 218 li lu if of ut le 10 la ef. Ar ur Mi me mu er ir or ma mo ni 211 ui No. na nu ex ix Di ne Ba be bi 60 bu Da ag ug ea 19 Ca cu On un in ci ce CO en an De du Pu Da Di 00 pi po . pa pe od Ra ED ad id ru ro ud ri re EI al ul Se fu 10 fi DI fa Es. is Fi to fu ta as us 08 te ga! fu fo fe Up ep ip aa ap Gio Ur er ir aa au ae gi ar or Hu. he bi ho Bo me mi ma mu ba ef uf af oflæu rt ra ro re ot ut 3a 311 et at 36 31 10 Gyl.

A BOTH THE	Sylben von	brev Bu	hstaben.	
21hn	ATTENDED TO STATE OF THE PARTY	hr 1 Nur	men bas	i til
Bri	1177	ro Die	ant ere	12 5 1
Den	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, WHEN THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN CO	ul Pfa	fle dre	
Erb	A SECURITY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P	It Qua	bar hab	
Fla	The second secon	est Ruh	dem neh	
Geh	lab fel m	ul Seg	gig hib	dig
Spaf .	heb huf h	at The	bet raf	meb
Ihn :		rg Ulm	uns aus	
Ran		ru Wag	wig kam	
Lud		as Xer	inn das	5 E 54 10
Mal	mag mig u	ns Zwa	zwo mel	non
7	Sylben von	vier Buc	hstaben.	111
Urms	args Ol	ft Mund	sebr **	Band
Brod	Pfau St	ul Nut	most?	Wort
Cron		re Ochs	Berg	Ruhm
Dorf	Hort Hu		steh	Plag
Ende	erbt Wi			Blum
Feld	Walg wi		bahr	fuhr
Gebt	Has Ba		. Aro	Erg
Habt	pot Gr		trag	glat
Alts	drum gno		wird	rund
Romt	Sand But		topf	Lift
Lahm	ward He	The state of the s	wolf	stung
A W	Gylben von	fünf Bu	thstaben.	E.
Ungst		ern Gunst	Zwang	Rropf
Bluts	Blig G		steht w	wehrt
Cincf	Frost Ran		Ropfs.	zehlt
Danct.	gibst Sp		Pfleg	Trop
Ehren		egt Lerch	wigst	lohnt
Fehlt	wehlt gal	ts Manns	Sorn	Frost
	- THE E 40	1-12 3		Niche

Micht	felds	Spak	Sonft.	Bands	Mils
Ohren	3mang	Rumpf	Thors.	Rlopf	tragt
Pferd	Stroh		Uhren	Stund	Stern
Quint	Blind		Wirst	Sturm	binds
Regst	Hert		3ahlt	Zwirn	Stahl

Sylben von sechs Buchstaben

	tocks out to	cyo windling	7411.
Urbeit	prangt	1 Mensch	zehlet
bringt	blist	Mahmen	nennen
Crang.	Psalms .	(Dossen	tragen
Dehnen	Stumpf	Plagen	schwer
Edlere.	Brinat	Quinte	spring
Fehlen	fragst	Reisen	liegen
Sange	zwingt	Seegen	gehört
Hangen	4. Pfunds	Teufel	Feuers
Julius	Gebeths	Unsere	Rinder
Rlange	pflege .	Weisen	lassen
Lermen	schlag	Bahlen	nehmen

Pielsylbige Wörter.

Allerlen
Barmber bigkeit
Canarien-Bogel
Dunckelkorn
Edelgestein .
Feberweiß
Slockenspeiß Salkanhain
Helffenbein Sagergarn
Rupferstich -
Lerchen Baum
SALALALIS WHILL

Muscaten-Bluth Nachbarschafft Ohrengehang Prophezenung Queckfilber Rechenpfennig Schreibtasel Tapferkeit Bersicherung Basser-Mühle. Anmerkungen über das A. B. C. von be-

21. Der erste Buchstabe im A. B. E. und zwar in allen bekannten Sprachen, ausser in der Aethiopischen. Ben den Europäern ist er ein Bocal oder selbst lautender, ben den Morgenlandern ein stummer, und hat eine unterschiedene Benennung Sein Laut ist der leichteste und natürlichste, der sich im ersten Aufthun des Mundes selbst ergiebt, und dienet fast in allen Bewegungen des Gemüthe, so wohl Leid als Freude, Liebkosen und Schelten zu erkennen zu geben.

A. Wird als ein Zeichen gebraucht, nicht nur gewisse Dinge nach ihrer Zahl und Ordnung zu unterscheiden, wie ben den Kausseuten, Buchdruckern u. m a sondern auch als eine gewisse Bedeutung in der

Singe Stell-und andern Runften

A. War ben den Romern ein Zahlzeichen und bes deutet 500. wenn aber ein Strich Darüber gezo-

gen 5000.

3. Die Spanier confundiren diesen Buchstaben im Schreiben wie im Aussprechen mit dem V; also klingt und gilt ben ihnen Vivat und Bibat so viel, also nach unser Aussprache Wiwat. Ehe die heutige Manier die Lincturen in den Wapen zu unterscheiden aufkommen, hat man sich der Buchstaben bedienet, und da hat B so viel als Blau bedeuten sollen.

C. Die Sprachverständigen streiten, ob der Buchstab Ceigentlich in die teutsche Schrifft gehöre. Ben Den Alten ward er als ein Zeichen der Condemnation oder Berurtheilung gebrauchet. Unter den Römisschen Zahl-Buchstaben aber, deren sie sieben haben,

bedeutet C so viel, als hundert.

D. Der

D Der vierote Buchstabe im Alphabet, so wohl in Der Teutschen als auch Lateinischen, Griechischen und Bebraischen und von denselben abstammenden

Sprachen.

D. Sat in den alten Grab Ehren und Wedachtnife mahlen der Romer allerhand Bedeutungen: alei De-cius, Didius, Divus, u. a. m. Dren DDD heissen bei ihnen Dat, Donat, Dicat. D. unter den Romischen Bahlen wird genommen vor 500, wie wohl einige hal-ten, daß es nur aus Brrthum der Schreibenden herkome men sep, indem nach Gotbischer Urt 1000. mit einem rechten und einem verfehrten C nebst einem geraden Strich in der Mitten also clo geschrieben worden, woher leichtlich geschehen konnen, daß da man Die Helfte vom 1000. nemlich 500 hat schreiben wollen, man das rechte C weggelaffen, und bas verkehrte o mit dem mittelften mag zusammen gezogen haben , so Daß aus Dieser-Io Figur ein rechtes D entstanden. Das Griechische Dober D bedeutet in Der geheimen Schreibart der Egyptier GOtt und himmlische Dinge, und ist vermuthlich, daß da die Egyptier durch Tradition eine, wiewohl fehr dunckle, Wiffenschafft von der beiligen Drepeinigfeit mogen gehabt haben, und fie folches durch diese drepeckigte Rigur vorstellen wollen.

2. Der fünfte unter den Buchstaben, und der zwepte in der Ordnung der selbstlautenden wird mit etwas mehr eingezogenen Lippen als das A ausge-

sprochen.

LINE I

5. Der sechste Buchstabe des Alphabets bedeutete in der Lateiner Zahl 40, wenn er aber oben mit einem Punct oder Strichlein gezeichnet war, hieß es 4000. Man pflegte ben den Romern denen entlauffenen Knechten ein Lateinisches F vor die Stirne zu brennen,

21 5

Damit ein jeder sehen mochte, daß er ehemals ein

Flüchtling gewesen sen.

S. Ist ein gewisser Ton in der Music, und wenn er ein Semitonium bedeutet, wrd er sis ausgesprochen, und mit einem Zusaf Fl. geschrieben. Wenn die Vertze unter ihre Recepte ein F seten, heiß set est so viel als Flat, und mit dem Zusaf der Buchstaben r.a. siat lege arris. Die Rechtsgelehrten verstehen durch ein doppeltes st die Ligesta oder Pandecten welches daher gekommen zu seyn scheinet, daß einige unverständige Schreiber das Griechische zwor ein ff angesehen haben, welches wegen der ziemlichen Gleichheit dieser benden Buchstaben gar leicht hat geschehen können.

B. Der siebende Buchstabe unsers Alphabets, welcher unter die stummen Duchstaben gehöret, war den ersten Römern gang unbekannt, als welche an seiner start allezeit ein C gebrauchet haben, nach den ersten Carthaginensischen Kriege aber sollen sie solchen mit angenommen, und durch selbigen die Zahl 400. wenn sie ihn aber oberwerts mit einem Strichlein gezeichnet, 40000. bedeutet haben. Die Ersindung dies seichnet, 40000. bedeutet haben. Die Ersindung dies seichnet genigen alten Grab und Ehren Mahlen der Rönner sindet man diesen Zuchstaben sehr offt, u. zwar theils allein, theils auch mit verschiedenen andern. Was er aber alsdenn bedeute, solches zeiget Aldus Manutius in seinen Buche de Veterum Notarum Explanatione.

B. It in der Music ein gewisser Con, womit in der Sabulatur ein gewisses Clavier, oder ein gewisser

Griff angedeutet wird.

G. Auf Denen in Rupffer gestochenen Wapen Deutets

Deutete Die Gold - Farbe an, wann aber noch einr mit

Daben so beutet es grun an

Der neundte Buchstabe in unsern Alphabeth, der bald wie ein lauter bald wie ein stummer gilt, wieswohl er aledenn auch mit einem geringen Unterscheid geschrieben wird. Ben den alten Romern bedeutet er unter den Zahlzeichen eins, in Berkürzung der Aborte aber: In Inter Junius Julius. Ben und heisset I die Institutiones, J. U Juris Utriusque; J. P. Just Publicum oder Instrumentum Pacis J. H. S. Jestischominum Salvator.

R. Der Buchstabe R wird zuweilen mit dem E verwechselt, da es in der teutschen Sprache nicht sepn solte, als welcher das E fremd ist, u. wohl könte entrathen werden. Also schreibt man Calender, den die alten Römer selbst Kalendægeschrieben; die alten Münken und Urkunden führen Karolus, da wir Carl schreiben. Chursusst kommt von Kören d. i. Wählen u. s. w. Bep den alten Römern hat K bedeutet Cajus, oder Calendæ oder Carissimus, oder Cælius. Im Gericht bedeutet K Condemno, daher er tristis noræ geheissen.

L. Das lateinische L bedeutet in den alten Romischen Schrifften Lucius, Lælius, Libertus, Lex, Le-

ctor, und por eine Zahl genommen, gunffrig.

M. Dieser Buchstabe, als aus drepen gleichen Stricken bestehend, soll die geheime Bedeutung der gottlichen Majestät und der heiligen Drepfaltigkeit haben; Ben den alten war er ein Sinnbild der Storrigkeit. In den Römischen alten Schristen heisset M so viel als Marcus, oder Mutius, oder Martius, oder Mulier, oder Miles, oder Meus, oder Mors, oder Mulier, oder Miles, oder Meus, oder Mors, oder Modo, oder Munus, MB Mulier bona, MDO Mibidare oportet. In den Medicinischen Recepten heisset M so viel

viel als misce. Misteiner von den Romischen Bahlbuche

faben, und bedeutet taufend, f. oben D.

AT. Einstummer Buchstabe, der drepzehende in der Ordnung. Unter den Zahl Buchstaben bedeutete N vor Zeiten 900. und wenn ein Stricklein oben darüber gezogen wurde 90000. heut zu Tage wird N oder N.N. geseht an statt eines Namens, den man nicht weiß, oder den man nicht nennen will, oder ingemein vor eine Person, sieheisse wie sie wolle. In alten Schrifften heisset N nec, nepos, nist, nomen, non, Nonius, noster, numerator, oder numisma, N B L nobilis. Die alten Rechtsaelehrten setten N L vor non liquet.

Der vierde unter den lauten Buchstaben und der vierzehnte in der Ordnung des Alphabets Erist ein Sinnbild der Ewigkeit und der Bollkommenheit. Bey den alten Romern ist er offt vor das Eund das Ugesetzt worden. In Irrland sind gewisse alte Adeligesetzt worden. In Irrland sind gewisse alte Adeliges Geschlechter, so diesen Buchstaben als einen besondern Borzug ihren Geschlechts. Nahmen vorsetzen als O Neal. In der Rechenkunst bedeutet es eine Rull oder

nichts, dienet aber die Zahlen zu vermehren.

p. Der funssiehende Buchstabe im Alphabet. Bey den alten Römern bedeutete P. Pace oder Publicus oder Pridie P. M. Pontifex Maximus. PP Pater Patriæ P. R. Populus Romanus. Die Medici schreis ben in ihren Recepten p. vor pugillus, die Prosessores PP. vor Professor Publicus. In den Canselegen seht man über die Abschriften oder Consepte PP. soll heissen præmissis præmittendis d. i. mit Bersehung der ausgelassenen Titulatur und anderer Formalien, die gewöhnlich vorher zu gehen pstegen. Wenn ein Brief geendiget und noch etwas soll hinzu geseht werden, schreibet man darüber P. S.

foll

foll Poft. Scriptum heiffen Ranfer Carl Der V. fragte, mo er in eine Stadt fam, nach drepen P. ob es nemlich wohl bestellet fen mit dem Paltore, Prætore, Præceptore. Der gelehrte Pontanus hatte einemale sich mit dem Truncke übernommen, daß er seine Lection einstellen muste, da schrieb einer seiner Zuhörer an die Thur neun P. follte heiffen: Petrus Pontanus Profestor Poeleos Publicus Propter Pocula Prælegere Prohibetur.

Q. Der sechszehende Buchstabe in der Ordnung des Alphabets, daraus er aber in unser teutschen Sprache von einigen Deiftern derfelben, als überfluf fig ausgemustert werden wollen. In den alten Romifchen Schrifften bedeutet Q. Quintus, oder Queftor, oder auch Qui, Q. P. Quæftor Prætorius, Q. P. R. Quæstor Provincialis, Q. D. E. Quæstor Designatus.

R. Diefer Buchftabewird der Hunds-Buchftabe genannt, weil die Hunde mit ihrem Marren denselben horen lassen. Auf einigen alten Munken bedeutet ein R die Stadt Rom, in Schrifften R c. Roma civitatis. Ein Lateinisches ein Griechisches und Hebraisches R foll jufammen Errores beiffen Daber von einem gemiffen Buch also geschertet worden.

R habet Ausonium liber hic habet R que GIII Pelasgum

R habet hebræum prætereaque nihil Dren R fommen GOtt alleine ju: Rachen, Rub. men, Richten, Die Efinefer haben fein Rin ihrer Sprache, und der vortreffliche Schulmann C. Weife, hat denen zu gut, die das R nicht recht wohl Ausspres chen konnen, ein befonderes Runftftuck bewiesen, indem er gange Reden und Gedichte in teutscher Sprade auf gefetet, darinnen tein R ju finden.

8. Bon dem Buchstaben Shat M Messala Corvi-

nus ein alter Romer ein gant Buch geschrieben, wie Liplius gedencket. Der Buchftab S ward von den Alten an die Thur Der Egzimmer gefdrieben, follte be-Deuten Silentium, Dergleichen wird in einigen Rloftern noch benbehalten. Drep SSS. ben ben Chymiften beiffen -Stratum fuper ftratum. SC heiffet auf den alten Dun. sen Senatus Consultum, Seot. Septimus; Ser. Servius, Sev. Severus, SEX Sextus und S. P. Spurius, S. P. QR heisset nach alter Bedeutung Senatus populus Que Romanus, wiewohl es nach der Zeit in Schert und Ernst mancherlen andere Auslegungen bekom= men. Die Formul wird bis auf den heutigen Tag ben fregen Städten und Republiquen behalten und nur der lette Buchstab verandert. In den Rece-

pren heisset S. Signetur.
T. Gin stummer Buchstabe, der neunzehende in der Ordnung. Er wird in gewissen alten und neuen Mundarten mit den Gofft verwechselt, in der Francis schen aber und Obersächsischen mit den D vermenget. In den Lateinischen Abkurbungen bedeutet T. Titius T.I Tiberius TR. Trogus TR. PL. Tribunus Plebis TT. Testamentum, TER. Terentius, oder Tertium TR. MIL, Tribunus militum, TRPOT. Tribunitia potestate. In den Musterrollen wurden die Namen Der Soldaten, so in einer geliefferten Schlacht umfommen, mit dem Buchftaben 9, Die aber am Leben geblie. ben mit T bezeichnet, wie Rutgersius wider Lipsium behauptet. Die Monche S'Antonii von Viennæ tragen ein Himmelblaues T auf ihrem Rleid, Damit anzuzeigen, daß fie unter dem Schut des Ereubes. Christistehen. In Engelland wird den Dieben ein T in die lince Sand gebrennet, als der erfte Buchstabe Des Worts Theft, so ben ihnen ein Diebstahl heiset. u. un.

U Unter den Laceinischen Bahl. Buchfraben bedeutet das V funff. Diefer Buchstabeist wie das Jvor Den lautenden stumm und vor den stummen ein lauten-Der. Die Teutschen forechen ihn, wenn er frumm ift, aus wie ein F die Frangofen wie unfer 2B die Spanier, und Die junachst mit ihnen grangen, verwechseln ihn mit dem B und fprechen bende aus, wie wir das 2B. den alten Romischen Uberschrifften heisset V. vixit-Ein Freyer foll vier Bhaben, Di. er foll verständig. vermögend, verschwiegen und vollkommen senn: Dagegen soll eine Jungfrau so vieler B ernjangeln d.i. sie soll nicht vernascht, veraltet, verhurt, noch verschwenderisch senn. Ein frommer Edelmann brauchte zu seinen Wahlspruch vier V. solten heisfen: Vater verleihe und verzeihe Zu Beforderung Chrift. licher Verschnlichkeit dienen dren D. verschmergen, vergeben, vergeffen. Zwen I, helffen einem jungen Menschen fort verhören und verseben,

W. Dieser Buchstabe sehlet in dem lateinischen Alphabet, und wird an dessen statt das stumme U oder Vgebraucht. Teutsche Wörter, so mit einem Wanfangen, wenn sie in die lateinische oder davon abgeleitete Sprachen übernommen werden, verwechseln das Wum ein G oder Gu, wie an Willhelm, Walcher, Walles zu sehen, welche. Gu lielmus, Gautier, Gales, geschrieben werden. Dreh Werderben die Jugend, Wein, Würffel u Weiber; vier W gehören zu einer lustigen Aussicht Wasser, Wald, Wiesen und Weinzwachs. In den alten Wapen Buchern sindet man das W als ein Zeichen der Tinctur, Weiß oder Gilber

au bedeuten

& Diefer Buchstabe ift ben den Griechen und La-teinern fpat, auch nicht Durchgehende eingeführt, und

an statt CS oder G. S. gebrauchet worden, daher gelehrte Sprachverständige ben ihnen geschlossen, daß man sein wohl entbehren könne. Als eine Zahl bedeutet er 10. und XV. Auf Munken und Uberschrifften beibeutet er Decemvir.

2. Diefer Buchstabe ift aus der Griechischen Eprache und Schrifft in die Lateinische übernommen, nicht allein in denen Wörtern, so aus dem Griechischen stämmen, behalten, sonst aber nicht gebrauchet worden. Ob er in unserer teutschen Schrifft nöthig und zu behalten sep, ist, ob gleich der Brauch sast allgemein, gleichwol unter den Sprachverständigen streitig, und nicht ausgemacht. Der alse Weltweise Pythagoras, hat wegen seiner Gestalt Y ihme eine geheime Bedeutung jugeeignet, und das leben eines Menfchen Daran furgebildet, der im Unfang einen ichlechten und geraden Weginder unschuldigen Rindheit für sich habe, wenn er aber das verständige Alter erreichet, den Scheideweg der Tugend und des Lasters für sich sinde, da er Ursache habe sich zu bedencken, welchen unter bepden er einschlagen wolle, weil sie zu einem gar ungleichen Ausgang führen, und in solchem Sinnist dieser Buchstabe der Pythagorische litera Pythagorisch genennet worden. Er wird in der Bilder Kunst dem fregen Willen auf die Spite feines Scepters gefetet Ripa.

3. Dieser Buchstabe ist auch von den Griechen zu den Lateinern überkommen, aber nur in denen aus dem Griechischen angenommenen Wörtern gebrauchet, sonst aber an dessen statt ein SS. geschrieben worden. Sigentlich sollte er wie D. S ausgesprochen werden, Wer seinen Laut recht hören will, sagt Morhoss, der höre dem Zischen eines gluenden Eisens zu, wenn es im

Waffer abgeleschet wird.

Won denen Ziffern oder Zahlen.

Ziffer, das Wort kommt aus dem Arabiscen, die Sache von den Mohren in Spanien, die sie von den Arabern, und diese ferner von den Persern oder Insianern erlernet. Es sind aber Ziffern, die ben uns brauchliche Zeichen der einfachen Zahlen, deren neun sind, wenn man die o oder null, als den Kreiß, wo die anderen wieder umwenden, nicht dazu rechnet, als: 1.2.3.
4.5.6.7.8.9.0 Woher sie entsprossen, ist schwer zu sagen. Denn ihre Gestalt ist nicht allzeit einerlen gewesen. Ihr Gebrauch ist nicht über 500. Jahr alt, daher zu schiesen, was von einigen Mungen zu halten, die dergleichen ausweisen, und vor alt ausgegeben werden.

Eins. Die erste Zisser unter den Zahlen, und gleichsfam deren Anfang, ohne welche man nicht 2.3. und und mehr zehlen kan. Bon i dis 10 nennet man in der Rechenkunst eine jede Zahl Linheit unicas oder einer, weil sie aus vielen Einheiten bestehen, und alles mal nur mit eins vermehret werden. Die Rechensmeister streiten unter einander, ob die Zisser i eine Zahl sen, weil eine Zahl eine Bielheit bedeutet, daran es

aber ben dieser Biffer mangelt.

Zwey. Eine Zahl, die aus eins mit noch eins versmehrt entstehet, also der Anfang der Vermehrung ist. In geheimen Verstand bedeutet sie eine vollkommene Freundschaft, welche nur unter zwenen recht bestehen kan; Wenn sie aber als ein Anfang der Theilung ans gesehen wird, indem sie aus einem zwen machet, bedeutet sie Trennung und Zwiespalt, Verderbung, Schwächung, Gegenstand, wie solches schon Sirach angemerschet, wenn er saget: Das Gute ist wider das Bose, das Leben wider den Tod, und der Gottssürchtige wisder den Gottlosen geordnet.

des Höchsten, so sind immer zwey wider zwey und einst wider das andere geordnet. Die Menschen übershaupt theilen sich in zwey Hauffen, bose und gute, welches an den zweyen Sohnen Adams, Abrahams und Isaacs vorgebildet worden. Die Tugend, welche die Einigkeit der Mittelstrasse halt, hat allezeit zwey Laster zur Seiten, die zur Rechten oder zur Lincken davon abweichen, und entweder zu viel oder zu wenig thun, die Theile des Leibes, so die Natur dem Menschen einfach gegeben, hat sie gerad in die Mitte, die aber gedoppelt oder zweysach, in gleichen Sein-Maas zu beyden Seiten desselben geordnet. Ein mehrers

hat Harsdorfer.

Drey. Diese Zahl ift von denen alten Chaldaern und Magis in ihren Unterrichtungen und Bortragen recommendirt worden. Es haben auch solche Die alten flugen Senden, ale Plato, Homerus und Arifto. teles selbige gar sehr erhoben; als in welcher Zahl nach ihrer Rede, der Anfang, Mittel und Ende zu finden sey. Daher mögen weiter in folgenden Zeiten ben denen Assatischen Scothen die Ursachen entstanden, und die Reliquien ben denen ietigen Tartarn noch übrig seyn, daß solche Zahl 3. in vielen Handlungen und Dingen ben Diesen und jenen ju erblicken ift. Denn als Temougin, oder der nachgehende genannte Zingis Chan, welcher zu der Tartarifchen Monarchie den Grund leget, gegen Unch-Chan einen Bund machte, ward Diefe Confæderation durch die Opferung eines Pferdes, Ochsen und Hundes bekräfftiget. Die Jakuhten, welches ein Hendnisches Wold in Spherienist, und bender Stadt Jakuhskoi am Lena Strohm wohner, opfern drepen Gottern, welche weder gemacht, noch geschniket, sondern unsichtbar sind, denen sie die Rahmen

men Arteugon, Schugo-Teugon und Tangara ges ben; Die Wogulitzen, ein Benonisches Bolcf, amis fchen Ruflands unb Siberiens Grangen wohnend, als fie unterschiedliche Baren im 2Balde erleget, und 3 Davon ihren Gottern geopfert. Die Sunnen (wie Loccenius fchreibet,) haben 3 Sundes Ropfe ju ihrem Opfer erwehlet, er fügt ferner ben weil die Wogulitzen ein hunnisches Wolck sind) es hatten die Gothischen Sahr Bucher verordnet, daß eine Geld Buffe ju Drepen mablen mit 9 Marcf follte erlegt werden. Ben benen Mungalen und Ralmucken ift noch heut zu Lage gebrauchlich; Wenn ein Weib gebuhret; und nach Der Geburt wiederum zur offentlichen Gemeinde foll angenommen werden, muß felbige in Begenwart Des Lamæ oder Pfaffens und ihrer nechften Unverwand. ten drenmal durch ein Feuer fpringen. Welches fie die Reinigung nennen. Gie tragen auch ein fleines Gogenbild am Salfe, welches mit 3 Ropfen abgebil-Det ift, welches pon terra figillata oder andern Ert verfertiget ist, welches sie aus Tanguthen Land von ihrent Priefter Johann befommen, und hohlen. Diefe Bahl 3 ift bep Denen altesten Scothischen Bolckern als eine ceremonialische Zahl gebraucht worden, j. E. sie fanden und überreichten dem Ronige Cyro, wie er in ibre gander eingieng, einen Bogel, Frosch, und eine Maus, welche mit 5 Pfeilen begleitet wurden. Die Saberifden Bolder oder Aringifchen Sartarn, welche unter derer Russen Bothmäßigkeit stehen, haben durch ihre Abgesandten an die Russen gefandt, einen Pfeil, schwarzen Fuchs, und ein Stuck rothe Erde, wodurch sie ihrer Gewohnheit nach denen Russen bendes Frie-De und Krieg vorstellen wollen. In Spberien unter Denen Muhamedischen Tatarn ift der Gebrauch? menn

wenn einem Rinde der Nahme soll gegeben werden, muß solches am drittten Tag geschehen, da denn die Zeugen oder vornehmste Pathe dem Rinde den Nahmen 3 mal ins Ohr zuschrepen muß.

Vier, dren mit eins vermehrt oder zwenmal zwen. Die alten Philosophi zählen vier Elemente, Feuer, Lufft, Wasser, Erde, vier Haupt - Eigenschafften der Dinge, Wärme, Kälte, Feuchte und Erockne: Vier Temperamente, als Cholerifche, Sanguinifche, Phleg. marifche, und Melancholische: Bier Saupt . Eugenden, die Klugheit, Gerechtigfeit, Mäßigfeit und Ta-pforfeit: Die Welt hat vier Gegenden oder Ende, nach welchen fie abgetheilet wird, den Aufgang, Mittag, Diedergang, und Mitternacht, und die Geefahrenden vier Haupt = Winde, Dft , Gud, Weft, und Nord. Das Jahr hat vier Zeiten, den Frühling, Sommer, Berbft und Winter, und der Tag vier Theile, den-Morgen, Mittag, Abend und die Nacht. vergleichet Pythegoras die vier Alter des Menschen, die Kindheit, Jugend, das männliche und das graue Alter Harsd. Bier Thiere sollen in das Mahomes danische Paradies eingehen, der Palm-Esel, das Pserd des Ritters St. Georgen, der Hund der Siebenschläser, und Mahomets Cameel. Ric. In dem alten Staats Recht des römischsteutschen Reichs sindet man eine Abtheilung aller Stände desselben, da von einem iedem vier gezählet werden, nemlich vier Gerhoge, so viel Marggrafen, Burggrafen, Landgrafen, Grafen, Krepen, Ritter, Städte, Dörffer, und Bauern, welches aber mehr vor die Erfindung eines luftigen Mahlers, als eine mahre Berfaffung angufebenift. Becm.

Bunf. Die Bahl welche aus viere, wenn fie mit eins

vermehret morden, erwächst, und die zwente ungleiche Zahl ist, der fünfften Zahl wird in H. Schrifft offt gedacht. Die fünf klugen und so viel thörigten Jungsfrauen sind ein Fürvild äller Menschen. Ein vollkommenes Thier har fünf äußerliche Sinnen. Wenn die Zahl fünf durch sich selbst multiplicart wird, bringt sie allezeit ihre Wurkel-Zahl mit heraus, die Romer schreiben sie mit den Buchstaben V. Ein mehrers

Harsd.

Seche, eine Bahl die aus . 2. und 3. ermachft. Sie hat gang gleiche Theile, ob man fie gleich in 3 und 3 oder 2. 2. 2. oder r. und 5. theilet, indem die Selffte ein Drittheil oder ein Sechstheil dieselbe vollkommen macht. Der halbe Durchschnitt eines Rreises, um feine Rundung fortgefeget, gehet mit demfelben in sechs mahlen gleich auf, und wenn um einen Kreis feche andere, Die einen gleichen Durchschnitt mit denfels ben haben, gesetzet werden, beschliessen sie denselben Dergestalt, daß sie sich unter einander und ihn zugleich berühren aber nicht durchschneiden, Dieses wird die geometrische Rose genennet, und von einigen ein tiefer Berstand , das Geheimniß der Schöpffung, welche in feche Tagen vollendet worden, zu erflaren, darinnen gesuchet, wovon und andern mehr diese Bahl bes treffend, s. Schwenders Erquick = Stunden.

Sieben, eine Zahl, so aus 3. und 4. oder aus Aund entstehet. Gleichwie nun durch solche Figuren als le Flachen und Corper vollkommen abgemessen werden können, also hat auch die siebende Zahl die Deutung der Bollkommenheit, der Beharrlichkeit, der Menge, und Vielfältigkeit, woraus zu verstehen, wenn Gott dräuet, daß um drey und vier, d. i. unjählbarer Laster willen (Umos 1.) er nicht schonen wolle, und

23

m:nn

wenn der Bepland Petrum beiffet, feinem Nachsten siebenzig mahl sieben mal d. i. vollkommen vergeben, (Matth 18) Sie wird auch die Beilige und Beheim. nif volle Zahl genennet, indem fie ben den wichtigften und herrlichsten Sandlungen Gottes, ben ber Schopf. fung, ben Bunder- Bercken, ben den Opffern, ben Berheiffungen und Drohungen, vornemlich aber in den Weissagungen und Offenbahrungen gebrauchet wird. In der Natur hat fie nicht weniger ihre fonderliche Bemerckungen. Anderer zu geschweigen, fo will behauptet werden, baß die wichtigsten Begeben-heiten des Menschen an seinem Leib und Gluck fich nach der siebenden Zahlrichten, als daß die Leibes - Krucht mit dem stebenden Monat vollkommen wird, daß ein Kind mit dem fiebenden Sahr den polligen Gebrauch Der Beinunfft und Unterscheidung (Annos Difcretionis) mit dem zwenmal nebenden die Bollständigfeit des Leibes, Annos Pubertatis, mit dem drepmal fiebenden die Bollstandigkeit der Kraffte, Annos vigni sen aventaris u. s. w. erreichet, auf solchen Grund find die berühmten Stufen-Sahre Anni Climackerice, angelegt, wie also ein jedes siebendes Jahr Dafür geachtet, und sonderlich das sieben mal siebende, und das neunmal siebende, oder drep und sechtigste welches man Climacterium magnum nennet, als Die beträchtlichsten angesehen werden, wiewohl diese Meynung heut zu Tag von vielen angesochten wird. Der siebende Sohn einer Mutter, die darzwischen tei-ne Cochter gebohren, soll durch eine angebohrne Rrafft mit feinem Unruhren Die Rropffe vertreiben Fonnen.

Sieben, Diese Bahl ift ben den Sbraern eine heilige, und Ceremonialische Bahl gemesen, Denn ben Anbau-

ung der Stiffts- Sutten hat vieles in die fiebende Bahl muffen eingetheilet fenn, als: Die 7. Lampen, Die 7. Schau Brodte, es ift auch der 7te Lag, der 7te Monath, und das 7te Jahr ben denen Juden heilig elebriret worden. Es scheinet, als wenn die Perfer diefe Ceremonial-Bahl von den Juden, in vielen Studen, angenommen: Denn da Darius Histofpes jum Ronige ermählet worden; reservirten sich selbige ben der Ronigs Wahl, bas allieit 7. groffe Berren, nebft dem Könige, der Regierung vorstehen solten Die orientalische Sartarn, nachdem sie aus China vertrieben worden, und in der Proving Nyuches fich nieder gelaffen, theilten sie fich in 7. groffe Horden, dahero die Calmucken diese Regiments - Form, oder Regicrung Die 7. groffen Regimenter heissen. Die Mahometa-ner statuiren, daß die Seele Mahomeds von seinen adhærenten bif in den siebenden Himmel hinein jur Derr-lichkeit versehet wird. Zu einem Mahometanischen Priefter werden 7. Requisita und Qualitaten erfordert, wo er anders in seinem Umbte tuchtig soll er= fannt werden. Ben benen Mufelmannern wird der Adel, oder die Ahnen nicht weiter als bis auf das 7. Glied gerechnet, wenn nun eine Familie folches aufweisen kan, wird fie der altesten gleich geschapet. Die Japonefer fatuiren 7. reine Beifter, von melchen, nach ihrer Mennung, sie und ihre gange Ration entsprossen und gebohren worden. Deren drey unverheprathet viere aber beweibet gewesen. Einige heutige Scribenten haben in dieser Zahl auch was besonders suchen wollen nemlich: Es ware diese Zahl aus 3. und 4. so verbunden, daß sie sich selbst in der Zusammenrech. nung vier mal verdoppelte: ali 4. mahl 7. ift 28 und hiermit die Zeit nach dem Lauf Derer benden groffen Sim.

Himmelo Lichter regiere, gleichwie innerhalb 4. mal 7. Tagen der Mond allzeit seine gewöhnliche Reise ab.

solvier.

Achte, diefe Bahl ift als eine heilige in Betrachtung D. Schrifft anzusehen, benn 3 Cfus ift am achten Sage beschnitten worden, und feine heilige Blute - Eropf. lein jum Ungelde vergoffen, Darauf Die Saupt-Summen des Lofe Gelde in feiner blutigen Creukigung erfolget; Acht mal sind die H Engel Jesu zu Dienst auf Erden erschienen 1) Der Engel Gabriel brache te Marien den Gruß, und fundigte ihr die Empfang. niß 3Esuan. 2) Rach der Empfangnißerschien der Engel des DEren dem Joseph, daß er die Mariam nicht verlaffen folte. 3 Bey der Geburt 3Efu er schienen die Engel den Hirtenauf bem Felde 4) ben Der Flucht Christi in Egypten und wieder heraus erschien der Engel des Herrn Joseph im Traum, 5) Mach der Bersuchung JEsu traten die Engel zu ihm und dieneten ihm, 6) Im Garten am Delberge, da er blutigen Schweiß schwiste, erschien ihm ein Engel bom 5 mmel und ftarctet ihn. 7) Ben feiner 2luferstehung lieffen fich auch die S Engel feben, und re-Deten mit den Weibern, 8) Ben feiner himmelfarth erschienen green Engel den Aposteln in weissen Rleis dern, und fundigten ihnen an, daß diefer JEfus murde wieder kommes, wie fie ihn gefehen gen Simmel fahren. Acht Beiber werden von den Evangeliften angeführt, Denen JEsus geholffen, 1) Das Beib, Das 12. Jahr den Blutgang gehabt, und durch Unruhrung Des Saumes an seinem Rleide gefund mard, Matth. 9. 2) Das Canandische Beiblein, Deren Sochter vom Teufel übel geplaget mard, Matth. 15. 3) Die bestrübte Wittbe zu Rain, derer ihren Sohn wieder les bene

meil

bendig machte, Luc 7. 4) die groffe Sunderin, welche in dem Jause des Pharisters seine Füsse mit Thranen neute, und mit den Jaaren ihres Hauptes trocknete, Luc. 7. 5) Das Weib, welches einen Geist der Kranckheit hatte 18 Jahr, Luc. 13. 6) des Petri Schwieger, welche an einem Fieber darnieder lag, Matth 8. 7) Das Weib, so die Schrifftgelehrten in Ehebruch begriffen und für Fesum stelleten, Joh. 8. 8) Die Maria Magdalena, von welcher Jesus austrieb sieben Teusel, welcher er am ersten erschienen, da

er auferstanden mar. Marc. 16:10

Meune, die lette unter den einfachen Bablen. Sie hat eine besondere Eigenschafft, daß alle Zahlen, Die mit neun dividirt gleich aufgehen, aus solchen Ziffern bestehen, die mit einander addirt, neun machen, als 18.27. 36. u f. w nur wird big ju 100 eine Zahl davon auszunehmen senn, nemlich 99. biß zu 200. zwep, bis ju 300. drep und so weiter bis 2000. Schwent. Die neunte Zahl ift ein Sinnbild Der Unbollfommenbeit. Gie ift dem unartigen Saturno gewidmet, und das neunte Zeichen im Thier-Rreis, der Scorpion, wird als Schaolich angegeben. Den Verwundeten ift der neunte Lag gefährlich. In H. Schrifft wird ben der neunten Zahl jedes mal etwas boses angeführet, und Homerus hat diefelbe allezeit ju traurigen Begebenheiten gebrauchet. Zared, Singegen wird die neunte Zahl von Pythagora por heiliggehalten, weil fie aus dren mal dren, welche Zahl ben ihm groffe Geheimnisse enthalt, und vor Gottlich geachtetift, erwachst Ben den Rrancken ift der neunte Lag einer von Denen, Die von dem Erfotg der Rrancheit Unzeige thun, und unter den fo genannten Stuffen Sahren, wird auf das 63. weil es fieben mal neun und Das &r.

weil es neun mal neun fasset, jum guten oder bosen Ausschlag viel geachtet. Endlich wird auch in zauberischen u.aberglaubigen Sandeln auf die neunte Zahl gehalten.

Meune, Die alten Cimberer und Gothen feperten ben gien Tag, den gien Monat, und das gie Jahr, in welchen fie neunerlen Opffer verrichteten, it. 9. Lage nach einander ihre Todten beweinen. In den Mord. Offlichen Orient ist ben denen darinnen wohnenden Boldern in ihren Dandlungen Diefe Bahl gebrauchlich, s. E. wie Temugin jum groffen Chan erwehlet, und Genghiz- Chan genannt worden, hatte das gange Bold 9. maldie Rnie vor ihm gebeuget, und felbigem Damit Gluck ju feiner fernern Regierung gewunschet. Und dieses ist aniego ben denen Chinesisch Cartarischen Rapfern noch gebrauchlich, nemlich wenn die Gefand-ten zum Eintritt und Abschied Audience erlangen, muffen solche 9. mal kniend sich bucken, und derglei den Ceremonien findet man auch ben denen Usbecfifcen Cartern. Denn mer in wichtigen Gachen bep ihrem Chan etwas ju fuchen, ober auszurichten hat, Der muß nicht allein ein Prafent, das aus neunerlen Sachen oder Raritaten besteher, Darbringen, fondern auch indem erhingu fritt, und es überreichet, fich neunmal bucken, welches Ceremoniel Diefe Sartern Die Zagataische Audienz nennen; ben denen Calmucken und Mungalen aber ift es gebrauchlich, wenn einer denn andern etwas entwendet, und fliehlet, fo muß foldes nicht allein neunfältig ersetet, sondern, nachdem die Sache wichtig, auch mit neune vermehret werden; 218 9. Schaafe, 9. Pferde, 9. Cameele ec. Und Isbrand Ides berichtet: Es verfasseten derer Chinefer Gefete, Daß Die Verbrecher bif in Das neunte Glied jur Strafe gezogen murben. Die alten aberbergläubischen Bauern in Liefland, indem folde neunerlen Dinge zu ihren Opffer. Baumen oder Sannen, als: Eifen, Binn, Meging, 2c. hingutegen pflegen; item das gie Glied am Menschen zehlen, um Gluck und Ungluck zu prophezenen. 3t: Den gren Rnoten an dem Stron zehlen, um Digwache und Fruchtbarfeit des Sahts Daraus ju weiffagen; Ferner gemeiniglich gerlen Rrauter ju thren Argenen-Getrancfen gebrauchen: Man bemercket bergleichen auch ber Denen Samojeden; denn wenn folche ihren Eribut u. berliefern, binden fie ihre Bundlein Sermelins, Gidborner, und Pelgerepen in 9. Grucken Die Ruffen aber binden Diefe Bundlein um, wenn fie folche in Eme pfang nehmen, und machen 10. Stuck daraus. In Dem Ronigreich Tanguth ftellen fie bas Bogen : Bilo, Manipe genannt, mit einem neunfachen Ropife dars Much in Indien unter benen Bramanen ift bas Bos gen- Bild Narraen mit 9. Sanden an jeder Geite ab. gebildet. Die Affatischen Bolcker haben gleichfalls in ihren Kriege - Handlungen Diese Ceremonial Zahl gehabt: Denn wie Die Tartarn 1242. Den Beitog Henricum von Liegnis in Bohmen gefchlagen, haben fie 9. Sacfe mit der Chriften Ohren angefüllet, und als Sieges Beiden mit genommen, welches Boleslaus in Pohlen 1259. revengiret, als er die Cartai rischen heerführer Najaja und Thelebouga über wunden, wiederum 9. Gade mit Lartarischen Dh ren vom Wahlplat bringen laffen. Golchen Gebrauch haben die Calmucken und Mungalen noch diefe Stunde. Denn als der Calmucfifche Rurft Boffa Chan mit denen Chinefern 1696. in Rrieg gerleth, und die Calmuckische Armée totaliter ruiniret ward, fo schnitten die Mungalischen Wolcker benen Tod-

ten Calmucken Die Haarflechten ab, fulleten 9. Gade damit an, und brachten solche als Sieges : Zeichen mit heim. Bey denen Griechen, welche ihr Alphabeth, das sonsten aus 3 mal 8. oder 24. Buchstaben beste bet, haben fie in 3. Neunheiten eingetheilet, Damit fie foldes zum Neun zehlen brauchen konten, weil aber in einer jeden Dieser drepen Neunheiten ein Buchftab ju menig ware. Go haben sie zu einer jeden gren Zahl noch ein Zeichen geseht, um die Stelle des gten Buchftabens zu erstaften, wodurch alfo 27. oder 3. mal 9. Characteres jum Zehlen heraus kamen Des gleichen hat Herodotus feine Siftorie in 9. Bucher abgetheilet, nach der Zahl der 9. Musen, wornach er feine Bucher genannt. Der fostbare Vorcelainen Thurm in der Stadt Nanking im Reiche China fou in 9. Absaben bestehen. Man nehme eine Zahl, fo groß man wolle, und multiplicite folde mit 9. fo wird sich die Summa in der Addition allzeit zu A wieder reducirentaffen, mobilion de 2 200 in their Rein & Dairblungen & Be Geromana 2966

Jehen, eine Bahl, so. aus den vier ersten einfachen Bahlen bestehet, und 1.23 ai in sich begreifft, darum ihr auch die Bollkommenheit zugeschrieben, und sie der Jahlen Grengstein genennet wird, weil man darüber hinaus nicht fortschreiten kan, sondern von sorne wieder anfangen muß. Und ist zu verwundern, daß alle Bolcker hierinnen übereinstimmen, als ob sie solscher hierinnen übereinstimmen, als ob sie solscher hände gelernet. Unter den lateinischen Sahle Buchstaben wird X. vor 10. gebraucht, welches aus vier strichen bestehet, weiler aus zwenen V amit den Spizen zusammen gesetzt, formiret wird. Wie in den einfachen Jahlen, also hält es sich auch in den gezwene

wenten und folgenden, daß 10.20 30 und 40. huns dert oder 10. mal 10 ferner 100. 200. 300. und 400.

zusammen 10. mal 100, oder tausend machen

3wölff eine Zahl aus zehen, und zwen zusämmen geseht. Es wird derselben eine vollständige Tugend zugeschrieben. Ihre Theile sind gleich, als 2 mal 6. und 3. mal 4. oder auch ungleich, als 5. und 7 in der Hollen Schrifft wird diese Zahl ben vielen Seheinmissen gebraucht; wovon die Erempel im A. und N Testament überall anzutreffen. Die Sonne durchlauft die zwölff himmlische Zeichen in zwölff Monathen und die alten haben den Tag in zwölff Stunden abgetheilt.

Jwanzig, eine Zahl, so aus zwen mal 10. zusammen gesent. In geheimer Bedeutung wird diese Zahl vor unglücklich gehalten, dieweil angemercket worden, daß sie in der D. Schrifft niemals ben frolichen, sondern allezeit ben beschwerlichen und betrübten Gelegenheiten gebrauchet wird, als, daß Jacob seinen Schwieger-Vater 20. Jahr gediener, Joseph um 20. Silberlinge verkausst worden, Ezechiel 20. Seckel schwer Speise zu sich nehmen mussen, die Jungersnoth der

Stadt Gerusalem vorzubilden u. a. m Bared.

Dierzig, vier malzehen. Ist vormahls die Zeit des Schestandes gewesen, weil Isaac und Sau in solchen Alter geheprathet. Die vierzigste Zahl ist in H. Schrifft sehr bekannt. Dierzig Tage hat die Sundsstuth über dem Erdboden gestanden: 40 Wochen hat der Herr Christus im Mutterleibe, und 40. Tage zu Bethlehem zugebracht: 40. Tage gesastet, deegleichen zuvor auch Moses und Slias gestant: 40. Stundenin dem Grabe gelegen: 40 Tage nach seinem Leiden gen Himmel gesahren, Farsdorf. Das vierzigstundige Gebet in der romischen Kirche ist, wenn

wenn aus besonderer Andacht und eine besondere Wohlthat von BOtt zu erbitten, das Heil. Sacrament in einer Kirche 40. Stunden lang öffentlich ausgesehret wird. Wenn in dem Alcotan eine derbe Lügen vorkommt, wird die Zahl 40. darzu gebraucht. Also ist nach Mahomets Vorgeben Noah 40. Jahr in dem Kasten gewesen. Olear.

Sechria, eine Zahl, die aus seche zehen mahl genommen, oder aus feche mal geben erwachft. Gie theilet den Simmel als einen Circfelring. Gin Grad wird in 60. Minuten, gleichfalls auch eine Stunde, und iede Diefer Minuten wieder in 60. Secunden, und die Secunden in 60 Tertien u. f. w. abgetheilt. Sechs mahl 60. ist 360. der gange Umkreiß der Welt-Rundung. Ben den Allten find nach dem fechgigften Jahr Die Manner von Rriegs- Diensten befreget, den Weibern aber zu henrathen verbothen gewesen. Schwent. Zu Rom wurden die 60. jährigen Manner von der Brucke geworffen, daß man sie dadurch verhindern wollen, auf dem Felde zu erscheinen, wo die Obrigkeiten jahrlich ermählet wurden, weil man sie aller öffentlichen Handlungen sorthin unfähig geachtet. Hofm.

Siebengig, Diese Zahl, so aus zehen mal sieben entstehet, hat vornemlich berühmt gemacht die Ubersetung der 70 Dolmetscher des alten Testaments aus der Debraischen in Die Griechische Sprache, welche auf Befehl des Konigs Prolomæi Logi in Co gypten verfertiget worden, und die Ubersehung der 70. Dolmetscher genannt. Die siebengig Woden, derer in der Beiffagung Daniels gedacht wird; so wohl als Die siebengig Jahre Der Babylonischen Gefängniß sind nicht weniger merckenswurdig, dieweil sie den Gelehrten bis auf den heutigen Tag mit ihrer Ausrechnung zu schaffen geben. Die siebenzig Balmen = Baume zu Gelim sollen eine geheime Bedeutung haben auf die siebenzig Junger, die der Hepland erwählet, nach derer Erempekt der Pahst Girtus V. die Anzahl der Cardinale auf siebensig eingeschränket.

Das lateinische Alphabeth.

2000	, serte	1111/140	- whan	very.	1139	A Section
B	C	D	E	F	G	H
b	C	d	e	f	g	1
L	M	N	0	P	Ö	R
					4	
II	V	\mathbf{X}	Y	Ž	Track	DALL
			- FT - FT - FT	_	bud	pad
	B b L l	B C b c L M l m U V	B C D b c d L M N l m n U V X	B C D E b c d e L M N O l m n o U V X Y	B C D E F b c d e f L M N O P l m n o p	The state of the s

Compositæ.

et, ct, fi, fi, ffi, ffi, ffi, Æ, z,

Vocales.

e i o

Dipthongi.

au ei en

Consonantes.

edfghklmaggrftzz

Sequentur Syllabæ Confonantes Vocalibus antepositæ.

Ba	be	bi	bo	bu-	Ga	ge	gi	go	gu
Ca	ce	CI	CO	cu	La	- le	li	lo	lu
Cha	che.	chi	cho	chu	Ma	me	mi	mo	mu
Da	de	di	do	du	Na >	ne	ni	no	nu
Fa	fe	fir ?	fo	fu	112	(1117)		Davide.	1106

Vocales praposita Consonantibus.

Ab	eb	ib	ob	ub	Ag eg	ig	og ug
Ac	ec).	ic	oc	uc	Al el	il	ol ul
Ad	ed	10	oa	ud	Am em	im	om um
Af	ef	if 🖠	of	uf	0 -3	8.50	R

Vocales inter duas Consonantes.

Bab beb bib bob bub Baf bef bif bof buf
Bac bec bic boc buc Bag beg big bog bug
Bad bed bid bod bud

Duæ Consonantes ante Vocalem.

Bda bde bdi bdo bdu Cla cle cli clo clu
Bla ble bli blo blu Cma cme cmi cmo cmu
Bra bre bri bro bru Cna cne cni cno cnu

Tres Consonantes Vocalibus praposita.

Stla file fili filo filu Stra fire firi firo firu

Consonantes Vocalibus postpositæ.

Abs ebs ibs obs ubs Ans ens ins ons uns
Alx elx ilx olx ulx Ars ers irs ors urs
Anc ene inc onc une

Das

```
Das Griechische Alphabet.
A H B X A E I I K A M N OQ
P Ph Pl R & E Eh B X Y
ΠΦΨΡΣΤΘΟυΞΥΖ.
αά b ch b e g h i f l m n o p ph pf r
an B5 x d a y i k λ μ ν οω π φ ψ e
a n 35 x 8 8 y
      st t th
               u v r Du f
कंड का देश मी में हु हु ए हैं.
Benenn. Figur. Bedeut. Benenn. Figur. Bedeut.
Albha, A a a 1 My N v n
Beta BB & bober v Li Z & x
Samma Ty g Dmicton O o o furb
Delta
            d
                Di II T D
       D &
            e furk | Rho
                         PP
Epsilon E's
      ZZ
            z Sigma Dos C
Reta
            å oder i Lau
                        TTT
21eta
      Hn
            th Opsilon Tu
      09
Theta -
                 Phi \Phi \phi ph

Chi X \chi ch

Phi \Psi \psi ph
      I i
Sota .
            il.
            k
Rappa
      Kz
Lamda
      Kλ
                  Omeg De o lang
      Mµ
My -
                 Stiama = 9 ft
```

Die Zahlen.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Aα Bβ Γγ Δθ Ε 5 Ζζ Ηη Θθ I
20 30 40 50 60 70 80 90 100
Kα Λλ Μμ Νν Ζξ Ο ππ ΗΥ Ρε
Σσ Ττη Υυ Φφ Χχ Ψψ Ωω Ται.
200 300 400 500 600 700 800 900
Ε Vo a-

Vocales sind: aa, en e, i.i, owo, vu. Unter diesen sind kurz und lang: @ 1 01.5 Rury: so Cang: n w.

Diphthongi find: av, au, ei, eu, nu, oi, ou, oi, wu,

Menn von diesen aus zween Vocalibus zusammen geseten Diphthongis, einer nicht als ein Diphthongus. sondern als zween besondere Vocales soll aus. foll ausgesprochen werden, so wird es mit zwen Punctlein angezeigt, als : et, ov.

Diese dren a, n, w, mit dem unterschriebenen To-

ta, rechnet man auch unter die Diphthongos.

Ben den Consonantibus ift in acht zu nehmen, daß einige doppelte Cousonantes sind; denn Zgilt so viel als do, & so viel als no, yo, xo. 4 so viel als no, Bo, Po. 5 so viel als or.

Nechst diesem ist insonderheit zu bemercken, die Gigenschaft folgender 9. Consonantum, welche einge-

theilet werden, in

Labbiales. Palatinas. Dentales.

T sind hart. Diese sind drep: & . weich. 9 mussen

mit einem Spiritu afpero ausgesprochen werden. Der Accenten sind dren: I. Accutus', als: 9eos.

2. Gravis', als: marne. 3. Circumflexus", als: moio.

Der Apostrophus' bemercket die Wegwerffung eines von denen Vocalibus, a, s, 1, 0, oder Diphthongis, ai, oi, welche wegen eines folgenden Vocalis geschiehet, als: mae durs.

Spiritus sind men; Asper , als: aus. Lenis!, als ive.

a a a a a g a so u bb cb db df e	
בי ליים ליים ליים ליים ליים ליים ליים לי	7
e e g b bb I i k l m	7
	4

ACCENTES & m v

Benenn. Figur. Bebeutung. Benenn. Figur. Bebeutung. 1 Mem Dod im 40 Nun non I dean Beth 50 ⊒ of bh Gimel-Samech 60 Daleth Ain 70 He Pe 80 Vau 6 Zade " 90 Koph al south Chet Rcfeh Theth Schin Jod Sin Tau Wall Caph 20 Kadma

Bebr Kinal Buchitab. א בא לא דא הא V 7 T TO T 4000. 4000. 3000. 2000. 1000. 900.800. 700 600. 500.

Die Hebraer haben dren Kocales.

I. Funf Lange. | 1 3. Chirck Magnum ! 17 Kamez A a a a 4. Cholem M, 1000 & 2. Zere Eee 5. Schurek 3 7 û 8

11. Fünff

II. Funf Rurge.

I. Patach 'à !

2. Segol è

3. Chirek parvum - i

Kamez Catubh o

5. Kibbuz . ii

| Sunff Kurtere.

1. Scheva ober Catebh ! e

2. Catebh Patach _ a

3. Catebh Segol e 4. Catebh Kamez o

5. Patach furtivum

ACCENTUS.

Sgolta and and the

Sophpafuk

Sakeph Katon

Rbhia

* Sakeph gadol

" Silluk cum Soph pa-

ou fuk & Atnach A 1

, Thhir

Plik

Silluk, Metheg

Paschta, Kadma

Mercal Merca

Geresch

Tiphcha

. Graschajim

Merca chphula

J Munach 4

Mapach, Jthibh

~ Sarka

Darga

11 Psik Schalschelet

Jerach

Athnach

Paler

9 Tlischa' Ktanna

• Tlischagdola

oo Karnephara

Piska.

Shre Bedeutung ift unterschiedlich, wie in der Grammatica oder in Herrn Michaelis Accentuation ju sehen.

- Darunter find 19. Distinctivi oder Regii accentus, die eine Abtheilung ihres Worres andeuten, welche in 4. Classen eingethestet werden, in deren
 - 1. 2. sogenannte Imperatores oder Kapser: Silluk, mit den zwen Puncten Soph Pasuk, und Athrach.
 - II. 4. Reges oder Konige: _____ * __ Sgolta, Sakeph katon, oder an dessen statt Sakeph gadol, und Tiphcha.
- Paser, und an statt dessen sechosehn mahl Karnephara, Tlichagdola, Geresch, oder an statt dessen Geaschajim, und Psik Munachatum.
- NB. Auf den Unterschied folgender Buchstaben, welche einander ziemlich ähnlich sind, hat man, um solche recht kennen zu lernen, wohl acht zu geben; als: Beth aund Caph a, Daleth aund Resch a, Gimel zund Nun a, Vau zund Dsain z. Osain zund Final Nunz, He a und Cheth a, Samech a und Final Mem a, Ain yund Final Zade y, Final Pe a und Kuph p.

Moth.

Nothwendige zum Lesen gehörige Regelu.

- 1) Die Vocales stehen allemal unter den Consonantibus, ausser das —, welches über seinen Consonam gesetzet wird.
- 2) x und v werden nicht ausgesprochen sondern statt ihrer wird der unterstehende Vocalis gelesen.
- 3) : wird von einigen unter dem ersten Buchstaben der Splbe, von andern gar nicht gelesen:
- 4) Patach furtivum wird unter 77 71 und y vor dem Consons ausgesprochen.
 - a) am Ende des Worts z. E. na ruahft der Geift.
 - b) in der Mitte, wenn ein Dagesch lene folget z. E. ACP | lakaahht zum annehmen.
- 3) Das Dagesch lene ist ein Punct, welches in nachfolgenden 6. Buchstaben vorkommt und machet, daß solche gelinde ausgesprochen werden.

n s D n s t

6) Das Dagesch forte ist ein Punct, welcher verursachet, daß der Buchstabe worinnen es sted het, gedoppelt ausgesprochen wird.

קף pikkedh.

7) Die Hebraer lesen und schreiben von der rechten zur linden Sand.

Das Rabbinische und Teutsch-Zebräische Alphabet.

Benenn.	Fig.	Bedeut.	F	igur	. Bedeutung.	13 12
Aleph	6	asp. len.		15	a.	I
Beth	3	Bh, B	H	2	6. 5 b. f.	2
Gimel	3	Gh		1	9.	3
Daleth	7	Dh	0	7	D.	3
He	5	H.		77	5.	5
Vau	1	V. Conf.	Ш	1210	v. u. o. n. w.	6
Dlain D	Pil E	Ds	2		f.	7
Hheth	P	x, Hh.	15	n	cc.	8
Teth	D	t	1	0	t.	9
Joth		J, Conf.	AP.	,	i.j. e. furz.	10
Caph	5	CB, K,)	c. 5 cb.	20
Lamed	3	L.		3	1 - 90	30
Mem	37	M.	1	M	m.	40
Nun	. 2	N.	1	15	n.	,50
Sameth	P	S.	1	D	1. B. 1.	60
Ajin	· v	asp fort.	1	L D	e, lang.	70
Pe	(10)	Ph. φ.	1	D		80
Tzade	3	Ts, Z,	4	1 3	3 8.	90
Kuph	P	Q, K.		7	f. cf. q.	100
Reich	7	R.		17	r.	200
Schin, (S	in) r	Sch Sh.	1	10	f. fc.	300
Tau	P	Th, 9	1	1	t. n tt.	400
1 1 1 2 2 2 2 2 2		6	-	7		1000

Leusch-Debr. Diphthongi: "ei. "eu. " d. u. in au.

Rabbinische Final Buchstaben.

Teutsche Debraifche Final - Buchstaben.

(C)

Das

Das Samaritanische Alphabet.

Benennung.	Figur.	Benennung.
Aleph	A	A, Aspir. len.
Beth	9	Bh. F.
Gimel	T	Gh.
Daleth	5	Dh.
He	ã.	н.
Vau	1 2	V. Confon,
Sajin	3	Z lene, sed Jud. fere S. 7
Hheth	Ħ	Hh.
Teth	53	Т. 9.
Joth	m	J. Confon.
Caph	· ·	Ch, χ.
Lamed	5	L. 2
Mem	us !	M.
Nun	2 %	N. 3
Samech	¥	S
Ajin .	NO Value	Asp. durissim,
Phe	5	Ph. φ.
Tzade .	गा	Tz.
Koph	P	Qu. K.
Resch	3	R.
Schin, Sin	, in	Sch. S.
Thau	A	Th.

NB. Dieser Sprace Eigenschafft bestehet darinne, daß die Samaritanische Composition (Text) zwar auf Ebraische Art, jedoch mit Samaritanischen Characteur's geschrieben wird.

-			The state of the s	4.
Figur.	Figur	Benenn	Figur.	Bedeut.
Doppelte	einfach	The second second	III Tre T	Stotut.
130 13.7	1	17	1 - 1 - 1 - 1 - 1	Air Committee
KITE	ILL	Olaph	1 1	Afp. ten.
Party Market		Reth	HINE THINK IS	(1) (1) (4)
	1 300	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	14. 10 - 10 C	B
		Gomal .	e-14 14 C	Gh
PIN	Se Summer	Dolath		D
6	191	He	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 ./2
	1000	Vaŭ	ு வ வ	H
		, vari	0 0	V post q.
Y V	1	Zain	Interior to the second	The second second
The state of the same	200	Hheth	de la	
	17		د بد مدے	Hh
4	17	Tteth	-6 6 6	Tt 3
00	IN THE	V 11		MARKET!
言		Yudh	, , , ,	Y
7		Koph	1 a a a	K
1	THE STATE OF	Lomadh		10 23 707
	-	er.	007	L
and the same of th	77	Mim	ع م م	M
	1 3	Nun	The Contract of	0.00
18-7: 111 11	N. X.	4	1 7	N
	IVY	Semkatk	- <u>w</u> <u>w</u> <u>w</u>	S
忌	1000	Ee	a a s	A (14 5 11)
20	10	A Table 1	End appeared to	Afp. p. g.
5		Fe	TT 3 5	F
	7	Sfodhe	3 3	SC
一一一		Cqoph		
F-1	1	The state of the last	خی ک ک	Cq
0		Rife	The Paris Hall	R
T	1	Scin	24 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 1	1 716 30 C
同同		11/2/11	The Park of	Se, ch.
	カかり	Taü	Δ 2	Ţ
The state of the s	20165	E,	1 3 4 3	Alte
	,		10 10 10	4446

Alte VOGALES.

- A. Sind 2. Punctlein, eins unter das ander über dem Buchtaben . —; es heist: Procho.
- E. Sind 2. Punctlein neben einander, unter dem Buchstaben, wie ein Sebraisch Zere :; oder et was schreger, :; es heist: Rebhotso.
- faben, :; Bisweilen, wenn ein Jud darauf folget, wird nur ein Punctlein geschrieben, :; fein Ram ift Kebhotso.
- O. Sind 2. Punctlein, etwas schreg, ober dem Buchftaben, :; sein Name ift: Sekopho.
- U. Ift 1. Punctlein, bisweilen ober dem Vau, bis weilen unter dem Vau, -; fein Namist: Etsotso:

Meue:

- A. Ift das Griechische Alpha, seine Figur ift: 3.
- E. Ift das Griechische Epsilon, seine Figurist: ...
- I. 3ft Das Griechische Ita, feine Figur ift: _.
- O. 3ft das Griechische Omicron, feine Figur ift.
- U. Ift das Griechische Apsilon, seine Gestalt ift: ".
- NB. Die Sprer beauchen im Text bendes die alten und neuen Vocales ohne Unterschied.
 - Diese 2. Puncte (:) bedeuten so viel als;
 - Diese 3. Puncte (:) bedeuten so viel als (?)
 - Bier Puncte (::) sind so viel als ein Punct ans Ende eines Pariodi.
 - Das Olaph vor dem Lomadh 🖔
 - Das Lo nadh vor dem Olaph U
 - Das doppelte Final Lomadh W

the most to the endiness	-	-			1111111	4. D.
	11.	JII.	IV.	V.	VI.	VII.
Elif	1	1	11/1-	11	N Spir. le	
Bc	3		3	ب	By	THE STATE OF THE S
Te	30	i.			T	1/12
Tie,	3	2	<u>ن</u> ڻ	1 2 %	T blæf	400
Glim, Gim	بد	\$				
Ha	2		ट	Č	G. Gall. I	Jsch 3
Cha	غ		2	5	Hh, n	. 8
Dal	371	対対	2 00	C	Ch, 7 %	600
Dsal, Dhal	5	i	Mir's	25 m	D	4
Re	TARIA	Mary.	1.05	440	Ds, D, bl.	700
Ze, Zain	5	154 77	MAG	11 16	R	200
Sin Sin	THE PARTY	5	0		S	- 7
Schin	100		Out.	CH		60
Tfad	10	MA .	نش	ش	Sch	300
Dshad	8	خ	ض	افد	Ts, ff, y	90
Ta	ا طا	ral s	, Oc	ربخ	z blæf. D	800
	6	<u>a</u>	S 54	1 7	T	9
Tja	0311	A "	-	2 - 1	D.	800
Ain Gain		1020	ع .	غ	ע	70
Fe		THE RESERVE	3	ج	G N	1000
	. 11	2		ب	F	- 80
Cquaf	9	3	ی ہ	ت	P	- log
Kcf	= 5		र्ड डि	E	K, 3	20
Lam	3	A	3	3	L F	30
Mim	60	THE STATE OF		4-4	M	40
Nun	3	À.	· O	· w	N	50
Wav	00	90	(conf	ona)	W	6
He	S	B	5	8	H	5
Jc	3	4	ی	ي	J	10
redist.			1300	-	19/1/18	I No-

Nomen.

II. Figura simplex.

III. Figura connexa in medio.

IV. Figura Finalis absolute.

V. Figura Finalis connexa.

VI. Potestas.

VII. Valor Arithmeticus.

VOCALES.

Fata / A. in Syllaba compos. fere Æ.

Kesre . I. raro ab initio E.

Damma 2 O. in Syllaba composita fere u.

ZIFRÆ ARABUM.

IPW404VA9

1.2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.

NUNNATIONES. _ an

OR

SIGNA.

Sjiesma, i. e. Scheva quiescens.

Tesdid, i. e. Dages Forte.

Hamze, nota motus litera Elif.

~ Wesla, nota unionis Elif.

Medda, Elif protrahens.

φ 9 * ε (· Interpunct.

IV. Literæ PERSIS nec non TURCIS peculiares.

Pe VENAN tfch." Tichjim

Zze

Ngaf ng,

Alpha-

Alphabeti	um Ibericum seu Geo	rgtanum.
Fig. Potest.	Fig. Potest.	455
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Unssprache:
The state of the same	ConDar on	Néderas gáz
Ban .	uu vn	rómeli ára mí.
J. Gan	A Bar	uida fráchuua
1 Dan	The state of the s	la vchmortó- tala; dáglala
Dan Dan	1 Can	zoduíltafa ara-
& En	Kyan Kyan	tátgada.
Mac Vint a	4 Gar	Daladichú-
typnogonia a		melfa uschuló-
SEL MEREL BUTTON	y Ktn	tala aratad
or han Herosa	Bes Dan	División
Wan Tan, in	11 82 (11 11 3Un	ABohl dem
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	prod Zan 300	Menschen, der
4 Can	THE STREET OF THE SECOND	nicht wandelt
Las Las	Dhi om	im Rath der
m Man	Mer Zilla	Gottlosen, ic.
y Nar	B Dichan	Immila odác
The second secon	The second second	schrasa cura-
f Chi	W Can	niconsa at a-
V On	L Car	fchudía fá
m Bar	ANGERT OF THE STATE OF	mozda dichu-
M Dichan	Dichian Dichian	ídmeza.
z Rei	W Hei	Im Jahr
	6 A 23 2	Christi 1579.
U San	P. Coe	
11 11 11 11 11 11 11 11	1000	4 6 No. 10 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19

Nachricht.

Diese Georgianer wohnen zwischen der Meotischen und Hircanischen See die Als banier, an der Meotischen Gee die Colchi, und zwischen diesen benden die Georgianer mitten innen liegen, in Sistoriis werden fie Iteri genannt, von den Fluß Ibero in Dispania, da sie ihren Ursprung und erste Aufunfft herhaben, von dannen sollen sie weil sie nicht gnugsam Plat in Dispania gehabt, an dieser Gegend sich niedergelaf-Spanier von ihnen senn herkommen, sie werden auch alle dren Volcker Cumani genennt, welche sich heraus in Dispania begeben, die Colchi werden ieriger Zeit Mengreli, und die Albanier Circaffi in threr Sprach genennt, alle dren Volcker fenn Chriften, und erfennen den Patriar: chen zu Constantinopel für ihrer Kirchen Oberhaupt, haben doch ihre eigene Bischöffe, und Metropolitas, mehrentheils stimmen sie mit den Griechen überein in etlichen haben sie ihr besondere weiß von den Griechen unterschieden. Roch eine andere Art von ihren Alphabet findest du in der so nothig als nuklichen Buchdruckers Kunst, erster Theil p. 42.

Alphabetum Formosanum

Potestas. 1 Character.	a Bahlen.
Am Aaao XII	Taufh
Memi Mmm	2 Bogio
	3 Charhe
AND STREET OF THE PARTY OF THE	I 4 Kiorh
Taph T,th, t & 5 6 XIC	
Lamdo L ll lor F F Star	
Samdo S ch & 5 2 4	7 Mcmi
	8 Thenio
Vomera V w v A A A Inus	9 Sonio
Bhgdo B b bh 2 7 7	o Kon
Hamno H kh h 4 4 4 Sunt	20 Borhny
Pedin P Day H	30 Ghorhny
Pedlo P PP P 31 A SITE	40 Kiorhny
Kaphi Kkky	50 Nokiorhuy
Omda O o w > > D	60 Dekiorhny
Ilda Vi O D	70 Meniorhny
Ilda I y i O D D Jr D	80 Theniorhny
Xatara X xh x X & Curpor	90 Soniorhny
Dam D thed Hung I Digit	100 Ptomm-
Zemphi Z tf z h h h nx nh	ftomm
Eph E	200 Bogio
	Ptommftomm
Fandem F ph f X X Z	300 Charche
Kaw K rh r P P D A	Prominfromm
Gomera G g j 7 7 7 1919	1000 Janate
KENDY K AND THE STATE OF THE ST	I WITH SHELL

Von der Pronunciation.

Die Formosanische Sprache ist wie die Japanefische, nur in diesem sind sie von einander unterschies den, daß die Japaneser keine Buchstaben haben, die mit ber Rehle ausgesprochen werden, wie die Formosaner und daß sie ben denen verbis auxiliaribus weder die Stimme erheben noch fallen laffen, welches doch in Formosa gebräuchlich, j. E. die Formosaner produnciren das Tempus præsens ohne einige Erbebung und Fallenlassung bet Stimme, als Jerh Chato, ich liebe, das præteritum perfectum pronunciren fie mit Ethebung der Stimm, und Das tempus futur. mit Fallenlaffung berfelben, bag Præteritum, Imperf, Plusquamperf, und paulo post Futuriam pronunciren fie mit hinguthuung des Verbi auxiliaris: als daß Verbum Jorh chato ich liebe, in Przeterito Imperfecto, Jervieje chato ich liebete, oder nach den Buchstaben ich war liebe, in Præterito Perfecto hat es Jerh chato, da man ben pronuncirung ber erften Splbe die Stimme erheben, ben Den zwen andern aber fallen laffen muß. In dem Plusquamperfecto wird das verbum auxiliare viey darzu gefest und gleiche Erhebung und Kallenlaffung Der Stimme, wie in Dem Præterito, observiret.

Das tempus futurum Jerh chato wird pronunbiret mit Fallenlaffung der Stimme in der erften Solbe und mit Erhebung beren übrigen : Das paudo post futurum wird auf eben die Weise ausgespro-chen, auffer daß man das verbum auxiliare viar noch parau thut als ferh viar chato, to werde lie-Die Japaneser aber sagen Jerh chato, Jerh chatave, Jerh chatar, und pronunciren bas ver-

bum auxiliare auf eben die Beife.

Die Japanesische Eprache hat dren Genera'; alle Thiere sind entweder maleulini over faminioni generis, und alle unlebhasste Creaturen generis neutrius, das genus aber wird nur aus dent Articul ersannt, oi der, ei die, ay das, in Plurali numero aber sind die dren Articul einander gleich.

Sie haben feine Casus, sondern brauchen nur den fingularem und pluralem numerum, aber nicht den dualem, ale: oi banajo der Mensch, os banajos die Menschen:

Also hat die Japanesische Sprache mit der Formosanischen eine grosse Verwandschaffe, nur daß, diese Wörter daxinnen welche von vielen andern Sprachen hergeleitet werden können, sintemahl sie nur entweder ihre signisication oder termination andern. Die Japaneser schrieben vor diesem mit sehr kleinen Chazacteridus, so denen Chinesischen sehr ähnlich waren; seint der Zeit aber sie mit denen Formosanern Correspondenz gehalten, so haben sie sich insgesammt ihrer Schreibart bedienet, als die leichter und schoner. Es wird geglaubet, daß der Prophet Psalmanazzaar, welcher den Formosanern Gesetz gegehen, sie auch diese Schreibart gelehrt, es bestehet also in 20. Buchstaden, welche von der rechten gegen der lincken Hand zu, wie die Hebraische gelesen wird. Sie haben auch viele particular Regeln von dem Gebrauch dieser Buchstaden.

Warum die Japanessche Sprache von der Chinesischen und Formosanischen disterire, soll die Ursache diese seyn: Nachdem die Japaneser aus China vertrieben worden, sie sich auf der Insul Japan niedergelassen, wesswegen sie die Schineser so sehr hatsen, als ihre Sprach-Religion zo. geandert, so daß die Japanesische Sprache nicht die geringste Verwandschafft mehr mit der Chinesischen hat. Die Japaneser aber, weil sie sich zu erst in Formosan niedergelassen, brachten auch ihre Sprache mit sich in diese Insul, welche nun weit vollsommener als zu erst. Doch behalten die Formosaner ihre Sprache rein, ohne eins sige merckliche Veranderung, da hingegen die Japaneser ihre von Laglzu Lagl verändern und verbessern.

ATSVING FTE

Das Coptische oder Egyptische Alphabet.					
	broß.	Rlein.	Bedeutung.		
Alpha	A	15	A		
Vida	B,	B	V, B		
Gamma	T	Г	G		
Dalda	2	À	D		
Ei	e	. E	E		
So	6	E	5		
Zida	2	Z	Z		
Hida	H	H	I		
Thida	0	¥	Th. O		
Jauda	I	15	I was		
Kabba	K	\$	Kuster		
Lauda	A	3	Lorent		
Mi	u	22.	M		
Ni	H	u	Name of the last		
Exi	3	\$ 00 P	X		
0	0		O		
Pi	П	π	P		
Ro	P	P	R		
Suna	C	C	S		
Tau		ACIO P	T		
	1	*	The state of the s		

	TW. III	the state of the same of the s	-10
Benennung. E	droß. Klein	n. Bedeutung.	10.0
Phi	$\Phi \rightarrow \Phi$	Pho	
Chi	1		-,
N 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	x x	Ch x	- 10
Au	W w	O long	100
Schei		Cal	, .
10-170	இ ்ற	Sch w	
Fei	Ч	For the 7 Sec.	1. 0
Chei	Dan B	Chh +	T
ATTO AND	2 04 3 C	THE STATE	
Hori	6 5	IIn	
Giangia	X	G frankos.	
Schima	7 1201 3		3
Land .	O that Of	Sky sure and a	wo
Dei all	T Kleint	Dennein Voc, folge PCL (fonst Da, D	1
Ebfi	Total sin	DC (fonft Da.D	1
23.10	T E W	LIA.	21

DIPHTHONGL

à8 a	u dist	
ALCOHOL: AND WASHINGTON TO THE	ii ai	Interpunct. Cuffos.
Ex C	u	Cultos.
mog o	27 1 1 200 1 1	ä

D 2

Alpha-

Alphabetum Rufficum.

Figur.	Bedeut.	Figur.	Bedeut.	Zahlen.
daAa	As a	XxXx	Chie	1 Odm
B.EGG	Bucki	WW	Ot	2 Twa
BRBB	Wedi	ЦчЦ	_ L _ U _ U _ U _ U _ U _ U _ U _ U _ U	Tfettiri T
TLTT	Glagol			s! Peuth : obet
AAAA	Dobro	AAAA	Tichery	Peut
EEE	Jest :	III		6 Schelt
**	Schiwiet	A·mmin	¿ Schtsscha	7 Sem
55-50	Sealo	ZZ - 1	Jerl -	8 Wolm
32	Semla .	ALTE BI	[Jeri	to Tefet
йи	Hehe		* Kleinjer	11 Odînnazlét
TIL	L	太太 七		12 Twanazer
KKKK	Kakai		2 ()	13 Trinazet
MAXA	Ludi /	6	Je	14 Tsettirinatiet
MMM	Micsleli	101010,		15 Peutnäzet 16 Schestinäzet
NиHн	Nasch	A	Jost	17 Semnazet
0000	An	RARM	Ja	18 Wosmazet
IInnn	Pocai	Ww	On	20-Twatlet
PAPP	Irci	3354	Ksi	30 Trizet
eccc	Salwo	3295 WWWW	Pfi	40 Sôrôk 5
TIMM	Twerda			60 Schellezet
Yyyy	Tk	000	Fita	70 Semtozet
88	Ur"	Lxan	Ifiza	80 Wolmtezet
केक्क्व	Fret		1 6 19	90 Tewenon
The state of	ALT WAY	1 2 3 5 6	1 103	100 Odin - Ro.

703

Alph. I. Judaorum in Perfia. II. Judaor, in Media,

111 III	Judgor. in Babylon	
Figur. Bebeut.	II. Fig. Bedeut.	III. Fig. Bedeut
Je Aleph	Olaph	lof Olaph
Beth	Beth Beth	& Beth
Gomal	Gomal	Gomal
Dolath	n Q Dolad m	17701 III
O He	J He	3 Dolad
O Vuaff	Jo Vau	He He
Z/1Zop	Zain M Heth	Vau Vau
Cc Heth	Teth	To Zain
& Theth:	Jud	VS Heth
S Joth Kaph	Coph	
Lamed	Buch Lomad	Or Teth
6 Mym	Lomad	S Jud
Non Zenical		Coph .
	Nun.	A Lomad
The Hee	4 Sonchat	Lomad
Wo Fee	46 Ain	711 S
Tade	u.G. Be	DO Mim
CO Koph	e Zode	& Nun
? Rec	II Quoph	Sonchat Sonchat
O'sing	Ris	E Ain.
h Chie	8 Sein	OF Be
12 2 E	15-19 J.	72 Zode
AV	Z Than Sto	29 Quoph
Kri	Mary de	Ris .
Bus	ma. \La	N Sein
5	M. S. H.	7 Thau
21 3	20	Alpha.
	N A	Wilne.

54 Jilotaniquy.								
Alphabetum Indicum, zweyertey.								
Fig. 1. Bedeut. F	ig. II. Bedeut.	Fig. II. Bedeut.						
3 Alephu	TY A	J'i Du						
9 Bethu	6 Phu	. L Do						
Xy Gamelu	Beth	1- 22 Nun						
9 Darloztim	F Geth	THE CLASS						
He	9 Ga	Sach						
Cal Vuaf	11 Me	PiMun						
	Lie	COThe						
C Hethu	1 Dah	niel-L						
O Thetu	Le Le	Thu						
2 Jado	Zthu	A Me						
C Caphu	THE !	CP Mun						
2 Lamidu	O Voua	O.E						
Memin	10 Muf	7 pm						
C Nya	HA	Inother Pf						
Sachmuchet	My -	G. Zah						
S.E.	He He	C De						
Ple	- Thu	A LI						
CONTRACT AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR	The	₹C Ca						
Lacde Cophu	4 Thu	Fa						
7 Refu	846	Siere						
	& Du	I Su						
Sahnun	V Ka	II Sach						
Thanura,	1201	Nun						
è Bibliotheca	J. Phu	I Tha						
Grimaniana,	1 La							
1 人工工程第二十二	Me.	Vuuo,						

Alpha

phonicianis uno deusiopismo.							
I. Alphab. Phanic. II. Alph Phanic. Jonicum.							
III. Alphab. Æthiopicum.							
1. Fig. Bebeut.	H Rig	Behe	nt.	III. Fig.	Bebeut.		
	TI		100	አ	Alph		
Aluz A	$\tilde{\mathcal{D}}$	2	1 3	1 1000	Beth		
J Bem	B	b .	1	A	1		
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	1	c	13	10	Gent		
Cem	IN	d	115	PA	Dent		
W Dimi	153	6 0	1	U	Hoi		
Ethimi	177	6	Y	0	Wawe		
	1 X	351	1 70.00	H	Zai		
S Fetim	*	3	1 3		Haut		
J Gith	19.	h	8 3	Ψ			
18 Huth	M	i	1-1-	1	Harm		
A CONTRACTOR IN	L	k	1	M	Tait 1		
5 Jothim	1	1	1	P	Jaman		
& Kauum	P	m	-	A	Qaf 3		
33 Lathim	IN	n i	Seemen !	A	Lawi		
	111	0	LI	S.A.	Mai		
Momi Momi	N	P	1	7	Nahaa		
Nichoim,	D	q	0	ALC T	0,000 185		
Oliph	1	Per	E.	14	Saat		
& Phisai /	15		100	Ű.	Ain.		
2 Chenuj	R	8.	1	R	Pait 1		
	V	1	B	3	Af		
Rophi	PL	th	[in	7	Pía		
S Sith	1	> 1	1	QV	Zadai -		
3 Toth	1	S. C.	-61	63	Zapda		
St. yr	116	X	15	O.K			
	1	A.J	ha	4 董	Kaf I		
Xith.	1	07	de	4	Ryys		
37 Xith	W.	2	8	W	Saut		
Or Ya	3	programme .	-3	1	Taui		
X Ziph	£35	-316	0	100	200		
	31	73	EA	-6	(5,75)		
The Ziph		D	4	· A	I. Aib		

07 07 07

756	Das	de	menife	he al	lphabence
Linnie	Likea		· IV.11	V.	IV a debah tody
Aib		Ш	4	444	A medel from a
Bien	N.	1	2	*	B dur & Hebr.
Gim	On	4	1	5	D dur # Hear. 3 2
27 13	N	1	4	4	G 3 Hebry
Dan	Of.	I	7	2	D durum 4
Jetich	C	L	5	1	Je ming 5
Santi	Q	7	,9,	100	T Hebr. Arab. 6
Rolls	T.	-	7		inter duas Voc.
Hamal	159	5	5	点	E clarum 7
Jeth,	IA	C	Za:	2	E obscurum & 8
Thue	(0)	17	12	24	The leve Hebr. 9
Peleu	1	J	4	4	J Gallor. 10
Sant I	放	h	L	+	I vocali
Linn	文	L	18 6	9	o Philai
Chhe	る	L.	5	9	101131
Critac	14	四	Conte	CA	ch Germ.
Dza	0	8	90	8	Dz dioT 7 50
Kien	UP	4	4	2	K ten a Græc. 60.
Hue	1	0	7	7	The second secon
Día	n	24	2	3	nc 197 - 50 **
Bor & h	N.	0	3	0	Dt. Horr 1 80
Ghat	(1)	区	13	5	Gh 19 90
1 cc.	A		X		Tz. tsch Germ. 100

I.No.

THE PARTY NAMED IN	-	-		12	1
Mien	U	10	11	15	M 7 200
Hi	18		3	1	confialiq. h 300
Nue	9	2	7	12	N 400
Scha	5	12	12	12	Sch Germ. sh 500
Цē	A	In	1	40,	Ue Germ. oue 600
Tícha	9	3	2	L	Tich Germ. 700
Pe	3	щ	2	100	P leniss, pron. 800
Diche	O	9	3	10	Dich Germ. 900 Arab.
Rra	n	П	カ	00	Rr 1000
Se	U	LI	1	44	S ab init, voc. 2000
Wiev	1	4	2	2	W Ge 1 H. 3000
Tiun	S	Ш	16	090	T lene pron. 4000
Re	P	J r	27	24	iR tenue 5000
Tfue	3	5	3	3	Тs 6000
Hiun	h	Liet	4	4	Y a Grece 7900
Ppiur	Φ	42	4	2	P feu fort. p. 8000
Khe	记	B	中	*	Circumitex. 1 Oc. 51
Fe bas	民	\$	8	2	F vel ply plogs
Quis !	O	01	0	0	O a Græc.
THE RESERVE OF THE PARTY OF		100			The second second second second

I. Nomen.

II. Figura Ferrea.

III. Figura Rotunda.

IV. Figura Major.

V. Figura Minor.

VI. Potestas.

VII. Valor Arithmeticus.

DIPHTHONGL

av. LU WIL

æv. rice Fr

JII Areb.

day non with

and I

SIGNA

Gravis X 3

9000

Acut

Circumflex. & s

Spirit. Asper.

Apoltrophus ;

Init, verf. * [1]

Comma Punctum

Cuftos

Nota Compendii 4.

Sini

iF

Nue

Er !

94

B751

BIN

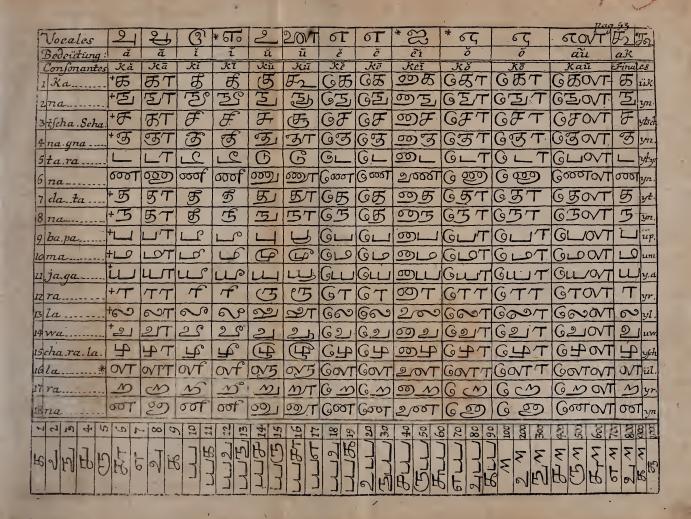
Tiere

3411.1

Pour

08

FMO.





Unmerckungen zu dem Damulisch-oder Malabarischen Alphabet.

- hen Vocalium und zweger Diphthongorum, wie solche zu Anfangeines Wortes gebrauchet werden; ingleichen eine doppelte Figur eines Final-Buchstabens. Mitten in den Worten werden sie an die Confinantes angehänget, und bekommen eine etwas andere Figur, wie ferner aus der Tabelle zu ersehen. Es werden dieselben von denen Malabaren also benennet: Aana, Awena Jina, Jwena, Vuna, Vwena, Eena, Ewena, Eiena, Oona, Owena, Auwena, Akkena.
- 2. Unter denen Vocalibus sind funff kurge, und funff lange. Die zwen Diphthongi sind in der andern Reihe, worinnen die Bedeutung der Vocalium verzeichnet worden, mit dem Circumstexo bemereket.
- gehenerlen Weise mit denen Vocalibus verknüpsset und verändert mird, so wie die Bedeutung oder Syllabisatio des ersten Consonantis in der dritten Reihe angewiesen worden. Und gleicher massen werden auch die übrigen Consonantes verknüpsset und ausgesprochen, j. E. der andere: na, nazni. nī, nū, nū, nē, nē, ne, no, nō, anu, ÿn. Der dritte: tschā, tschā, tschī, tschī, u.s. w.
 - 4. Die Consonantes haben, nach benen Beranderungen mit benen Vocalibus, auch ihre Namen,

dis.

ols det erste: Káana, Káwena, Kíina, Kíwena, Kúuna, Kúwena, Kécna, Kéwena, Keiena, Kóona, Kówena, ükkena. Det andete: Náana, Náwena, Nílna, Níwena, u. s. s.

Die wenigsten derselben können in den Europäischen Sprachen recht ausgedrucket, oder ausgeschaften Sprachen recht ausgedrucket, oder ausgeschaften Sprachen werden. Also sind zwar funff. Buchstassen ben mit der Splbe na geschrieben; es sind aber von dieselbe der eigentlichen Aussprache nach welt von wie inander unterschieden; welchen Unterschied man nicht anders, als aus dem täglichen Umgang mit einen Bolckern erlernen kan.

6. Die mit einem † bemerckten Buchstaben werden zu Anfange der Worte, die übrigen alle in der Anfange der Borte, die übrigen alle in der Anfange der Angendeten Gebrauchetts Die ansonnte einem bezeichneten kommen selten von

Benn ben den Malabaren die Kinder ihren.
Schulen die Alphabet lernen sollon, mussen sie die Schulen ist allen die Alphabet lernen sollon im Andrew Sander der Dronung, mit dem Finger gester Ordnung, mit dem Finger gester Dronung, mit dem Finger der und von der in der Kinder Buchftaben wir lautet Finen Bieher nielen die Kinder Bieher die Kinder Genfen Bieher die Kinder Gerfen die Bieher die Kinder Gerfen die Kinder Gerfen Bieher die Kinder die Kinder

ing Cibre Zahlenofind war meistenthells Buchtaben av aus dem Alphabet; jedoch gebrauchen sie darnear ben geliche andere Zeichen und Characteten; um deren willen man solche bis auf taufend besondere

rungen mer eren Vocabus, auch ihre Ramen

Day

MS

Chagol

Dug H	unnisch=Gi	ntische Alp	habet.
-------	------------	-------------	--------

يا الحي	111118C	माक
	200	1
10	an	1.5
	a	1.44
100	b=	W. Free
1.C	1 D	
NA	77	\$200
17	CZ	() property
1010		11 . 10 1
TI	Local	1 3 W
11	CS	- 1
父さんせ	1 1	and in
	Id	1 -1
M	1 1 1 1 1	1 -1 1
1.0	10	2
1	1 345	1-61
13	1 6 1 2 A	4 - 411
10	cz cs d e	1 25 1
10	100	1-5-5
1 (x)	f	1
	1	1
LA	g	1 1 1
XXX	0 09 6	
14	CITY	4 2 1
J	Sy .	1 370
2	a ty	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	n	
	0	
	g gy h i	11 1
	15 26.1	
U	150	1 1 1 1 1 E
	Land I	
	k	Lan St
100	T. W. W.	
N	1- F.	11
UY	V IIII	ale.
1	19 10 11	1000
112	1	
0	1 . 2 . 9	1-176
NO NO	Ly	150
1	150 M	11
4	m	d/ 11
41	7.3	
31	n	a start
7	k fin l ly m n	41781
	3414181	-10

540,2

ttju	HC.	या	かわ
1	2	F	
10	2	r	ıy
12	7		
1		1	18/27
10	I	Ö	
S C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	30	ö p r	
13	X	p	10.4
1	F =	10	
10	1		10
1)		R	
1	1		
1		S	
1		Con	9=
600	9	14	1/2
D	•	ſz t	
16			
ランソハハシス×」		ty	7
N	11	u	11 2
1	11	CE	
40		ü	
M	7	77	
UY	7	Y	11
		ü v z	
TY	-	CZ	2 00
X	4		
Y	1	ba	
*	99		
X	18	be	
M 国 中 父 次 次 次 次 、 、	1	bi	1 6
V	1		1
X		Ьо	13
1	J	IVI	10

643		miley.		1200		
Das (Eyrillif	obe 21	lpha	bet.	Section	2061
	Otok. J			Bebeutu	ng.	Bahl.
As	K	9	8	A	12	1
Boga	P	D	口	B	-5	11:
Vidil	R		口	V	*	2
Glagole	F	100	N	G	1	3
Dobro	12		1	D	1	4
Efti	18	3	13	E	7	5
Shivite	W		X	Sh	Jan 1	
Selo	15	5	王	- 1	70	6
Semla	13	3	3	S. Z	(3)	Z
İshe	1	1 40	H	12	A	1-1
Ty in the	H	H	H	17/3	- way	8
Thita 11	10	-0-	7	Th	المال	9
Iota	H	I	l	III	15	10
Kako	IK	K	cc	K	130	20
Ludi	A	A	A	L	1	30
Mislite	m	M	M	M	-	40
Nash	I	IN	n	N	of the	50
Xi	बू	1		X	130	60
On	0	0	0	0	The same	70
Pokoi	do	П	n	P	35	80
y. bxónyra	15	13	20	1	18	96
	S. Link			100	2	3enen
The second secon						

A CALL	10/10/		7.	11844 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9
Benennung.	Groß. S	Elein.	Curr.	Bebeutung.	3ahl.
Rezi .	P	P	P	R "	100
Slovo'	C	C	c	S	200
Terdo	工	T	Ш	T	300
Uk	10	9	8	Ü	400
Fert	南	Φ	3 -	Ph alo	500
Hir O	X	X	X	Ch	600
Pri H	T	4	4	Pſ	
Ot 118	B	ग्र	9	0	700
Shzha	¥	ü	*	Shzh	800
Gi .I.	4	4	4	C	1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Zherv	Ç	4	0-	Zh	900
Sha	Ш	ш	LU	Sh	1000
Jer	Ь	L	6	b	1 1 1
Jad	4	*	7	ji	Siol -
Ja	14		-2.	ja	A Section
Je	E	C.B		jo	bes. I
Jo na	Ю	2	200	jo	all it is
Ju	3	P	5 18	ju	BM
02-10	10	13	1		

Das Glagolitisc	he od	er C	roat	tische A	lphabet.
Benennung.	Fron. S	Elein.	Curr.	Bedeutun	g. Babl.
As	21S	山	山	A	o ok
Roga	巴	世	巴	B .	0/9732
Vidil -	PP.	血	77	V	131
Glagole !!	多	20	do	G	4
Dobro 1	0	刊	8	D	5
Esti 3	13	5	2	E	6
Shivite	क्	山口	6	Sh	7
Selo ast	击	山	击	1 2	Edwi8
Semla	103	0	00	S. Z.	19
Ishe A	贝	一	8	i	Ouera
j	X	[Z	∞	j	120
Iota	IUP	IIP	X	I	30
Kako	4	3	3	K	48
Ludi	8	m	品	L	50
Mislite	D	R	M	M	60
Nash	师	V	6	N	79
Ou	विष	B	4	0	80
Pokoi		P	10	P	90
	D. S.	7		1000	Bonona

OII	make the state of the				
Benennung.	Groß. K	clein.	Curr.	Bedeutung.	Zahl.
Rezi	P	H	6	R	100
Slovo	(4)	7	0	S	200
Tèrdo	6	四	धंख	T	300
Uk		1	\$	U	400
Fert	Φ	P	B	Ph	500
Hir	Lo	4	4	Ch	600
Ot	띰	中	쑹	O	700
Shzha	廿	4	7	Shzh	800
C i	V	V	V	C	900
Zherv	Ψ Å	中	は	Zh	1000
Sha	Ш	ш	ш	Sh	- 1
Jer T	I	1	1	Ь	
Jad -	一一出	出	出	ji	
T 4	171	51/4	2	ju	
Ju	IM	4			
who who below	The state of the s	0. 5		1	0/8/00

Bor diesem hat man sich allein der Glagolitischen Schrifft bedienet, bis der gelehrte Primus Truber die erste Invention gemacht, mit Lateis nischen Buchstaben Crainerisch oder Selavosnisch zu schreiben.

6

Fleni.

Brahm, Tang. M. J. DEVANAGRAI Elementa

22.22 1 12 No E 病 · 6 \D .º ي. ح 四里 門。因 三つ記 1 2 F) 13 الم بع m = m .. To 10 开。

T IS E' U T IZ E' 1 16 E स न m = 天 等 IC s 三日 E Cy e m E CI F) = STN NI 马温 E. S.

惠约) にに STOP Y MG ES 下四 ण इ 下哥 TU E 15 3 1 = T .= Do E

्र प्र 10 º 98 = प्रहान (元章 ALABANDU किन्द न्ताः S. D. J. - CUP B HOY. 1. कि क Mo « ·22 ta (厅" 石富 ि व

LO S

क्षे 🖁

三万 温 ·新。

る。 2 g 一路 13 m 10 8 り当 10 g E CA 而。 क्रिथ 35° E C E CL नि व जि क्ष 日點 E S मि इ 000 影而 E 2

的量 18/ = TO B 正。 可謂 हिंद् गि न 15 % 丁光 D.a 口智 是等 TU # 子翼 Da 15 g ण्य कु च

III. Akar

III. ARAR NAGARI.

K 8 13 ° 1 12 8 क्रिंग व M € els = र्जि % Mr. हि म \$ CO 12 4 (E # ha # m = ₩ ª (E E F ... Coo F (p) 2 र % कि व्य क श (hr 00 W 8 际下 क्र प्र स्०भ 26 2 5 % F 4 10 4 D 8 10 m 12 % 16 a 10" 3 a

区点 1E % 口に かな 500 面。 田田 区。 24 4 That 37 2 ए ३ 2 3 E 3 12 : 123 47.48 后 \$ 后。 ि दे 12 ° 10 7 する 1A # Rom 4 4 123~ D 4 **5** + D " **1 6 ₹** 5 12.

Ele.

Elementa Litteratura Brahmannica, Tan-

Von diesen hat Herr T. S. Bayer, wepland Prokling. Orient. in Petersburg, in Comment. Scient. Acad. Imp. Petr. T. III. p. 389. wie auch in Tom. IV. p. 289. 291. & 292. Nachricht ertheilet; Und halt davor, daß die Brahmannische Sprache als eine von denen alten orientalischen Sprachen, welche in Indien gebräuchlich gewesen, anzusehen sey. Wir haben zwar, meldet er, annoch die Tangutanische und Mungalische, aber er bleibe dennoch daben, daß solche von der Brahmannischen herrühre; Wer aber diese Brahmannen gewesen seyn, wollen wir hier mit Stillschweigen übergehen, indem der dritte Tomus solches sattsam erweiset. Ich will nur einige Buchstaben und Sylben daraus entlehnen, und zugleich deren Aussprache mittheilen.

Nora: Die Zisser, so man ben der Aussprache jeden Buchstabens bemercket, weißt oder zeigt durch eben die Nummer den Buchstaben in der Tabelle des Alphabeths an

Von der Aussprache.

1) O. tomme mit unferm gten Vocali genau überein, vide

2) na, n vide 40. "

3) ma, m fiebe 44. "

4) ffi, sf, vide 49. " & 51. "

5) dhau, won bem ift zu mercten, bag bas d gang apare muß gehoret werben, und bas h wird ftarct ausgesprochen : au enbiget sich, als wenn man ein n gang leife horet : vide 39.

Run folgen die Vocales; und wollen alfo feben, wie felbige

beschaffen sind.

6) a, iff turk,

7) a, lang.

8) i furs, wenn man bas i ausspricht, muß man bie Bunge auf bie rechte Seite lenden.

9) 1, lang, mit ber Junge an bie linde Seite.

- 10) u, ift turt, muß ber Schall gerade por fich hingehen.
- 11) U, lang, und wird gleichsam als doppelt, mit erhabenem Schall ausgesprochen.

12) rĭ, furß.

- 13) rī, lange and martin and to the
- 31. 14) di, furg.

17) ai, wird ausgesprochen, daß man alle benbe Vocales absonderlich horet.

18) o, hat eben feine Bewandnif mit bem erften.

19 au, wird pronuncirt, bag alle benbe Vocales gehoret werden tonnen.

20) ang, mirb ausgesprochen wie an, bag bas g nicht gehoret wird hingegen aber muß bas n'ftarct pronunciret merben, wie ben ben Frangofischen Wortern: es wird auch offt ausgesprochen als ah, daß man bas h farct horet.

CONSONANTES.

21) gha, gh ift ein Confonans mit einem langen Vocali. 22) ka, wie ben ben Bebraern kaph, und ben ben Ara.

bern keph.

23) ka, als Cuph Hebr. ben iben Arabern kaph.

24) gha gh, bas g, wird in ber Rehle gang leife ausges fprochen, wie bas Arabische &, aber nicht burch bie Rafe.

25) dgja, bas d wird taum, bas a aber nicht einmabl geboret, fast wie das Arabische - nur daß es starcter ausge-

fprochen wirb.

26) nia, fommt felten bor, bas i und n wird ben bem Pronunciren nur wie ein Vocalis ausgesprochen: bas i hanget folchergestalt mit ben n jufammen, bag man es faum mercfet.

27) tgja, tommt überein mit bem auften Buchftaben, nur

daß biefer annoch ftarcter ausgesprochen wird.

(28) ticha, tich.

29) dhea, dh, bie Junge, wenn sie bas d im Munbe formiret hat, stoft es alsbenn hervor, gleichsam als wenn ste bas h bingusekte.

30) dgja, ist unterschieben von no. 242. wird ausgespre-

chen mit einem bunckeln Laut.

31) nia, fommt ganglich mit 25 aberein.

32) the, bas t wird mit bem Munde nahe ben ben 3abs nen stard ausgesprochen, gleichsam als ein doppelt d. und n.

33) tich, t wird ftarct pronuncirt.

34) dha, es wird ausgesprochen, nur daß man das h, horet: Im übrigen wird gleichsam ein n, vorher gesaget, welsches man alsbenn merctet, so offt ein Vocalis vorhergehet, e. g. ba ndha, wird gelesen ban dha.

35) dhgja, ift fast eben fo wie bas borbergebenbe, nur

daß das Arabische - beutlich gehöret wird.

36) nrha, ift wie r, nur bag ein n bargugefeget wirb.

37) ta, t.

38) tha, bier wird bas h, mehr gehoret als bas t.

39) dha, ift eben wie ben 33. a, es ift ber Figur und Berfes megen bier wieberhohlet worben.

40) da, d, ift eben fo, wie ben 5.2, allwo man fagete, baf

es als dhau ausgesprochen murbe.

41.) na, n, ist eben so wie bep 24.

42) Pal Paradi

43) p'ha, p'h, wird nicht ausgesprochen wie das Griechie, co, sondern daß man alle bende Buchstaben absonderlich

44) ba, b, wird mit den Lippen formiret, gleich als wenn

fie mit Gewalt von einander geriffen wurden, als b. b.

45) bham , bund h. werben nur allein ausgesprochen : am, por a. wird nur aus Gewohnheit hieher gefest.

46) ma, m, eben fo wie ben bem gten Buchftaben a.

47) ja, j.

48) ra, r.

49), la, 1. vide 53. m,

50) wa, w. aber es wird offt wiem pronunciret, mit eie nem mitteln Rlange, swischen benden Buchstaben.

51) ffang, si, vide 4 a. 5, es muß ftard aus bem Munbe

gestoffen werben, jedoch nicht wie ein z, sondern wie ein doppelt s, ben bem Ende bes Buchftabens n muß man ein gelindes g horen, mit erhabenem Jone.
52) kcha, k'ch, k wird gehoret, und ch gelinder, jedoch

nicht sch, vide 54. "

53) Ma, M, eben fo wie 5a, und 49 a, find bes Derfes halber wiederholet worden.

54) ha, wird wie ein deutsches doppeltes hh, wie bas Aras bische ausgesprochen.

55) lang la eben fo wie ben 47a.

56) k'cha, k'eh vide 50. murbe an fatt k'cho gefetet. Die Vocales werben auf diefe Weife bingugefetet.

1) pa, furs,

- 2) pa, lang,
- 3) pi, turk, 4) pi, lang, 5) pu, turk, 6) puu, lang,
- 7) pe, furs,

8) pei, lang, f. pe

9) po, furs, 200 po, lang, 200 po, lang, 200 po, lang, 200 po

II) pang.

12) p.

Der erfte Buchftabe tommt mit bem letten überein : Gie werden aber auf unterschiedliche Urt gefetet, balb wird pa furt pronuncirt, bald wie am Ende bes Borts, p, allwo aber bas a gant fachte gehoret wirb. Eben fo ift es beschaffen mit benen ubeigen furgen Vocalibus am Enbe bes Bortes. Wenn er ben einem andern Confonante ftebet, fo pfleget man untern Consonante eine Linie binguguseBen.

13) pra, furg, 14) pra, lang, 15) pri, furs,

16) prie, lang, 17) pri, furt &c.

Das lette Rennzeichen, welches im Alphabete oben fonft om Enbe ift, nennen fie dhu, dhu mindu, dhu dhu'lika, ober 2. Erreful und zwen Linien, die gerade in die Bohe geben. Diejes nigen 2. Circful nennen bie Calmucci Dokschim tschek.

Alpha-

Alphabetum Acolicum.

Figur, b Benenn,

AA 1 . G OT IL L MM SI N E 0 P. R UT FE

1 4

Alphabetum duplex Facobitarum,

Flg. Benenn, Sig. Benenn. AA Alfa III Phi BB Veda PP Rou SE Gamma CG Sigma Ad Delda TT Ta EFE. MY Ye EZ Tza ΦΦ Τί 37 Zieda XX Chi HH Eta ФУ ЕМ Ch Theta Ww Omega 85 Joda W Schei Cabba Cabba My Vei XX Lambda Dh Huch TIT My SS Hori SIS Ny 50 Sima 35 Exi 证十五 U0 9 Lenn in

Call I			tor. 111. Surac	
Fig. Benenn. Bed	. Fig. Benenn. B	eb.	Fig. Benenn. Beb	eut.
Elpha	Alyn .	2	Alemoxi	2
₹ Vath	Bem	Ъ	G Bendi	Ъ
Gau	J Gem	4	L Cati	
Dau	J& Dein	9	Delphin	d
Z Zau	0 1 1 1	1	M Efothi	
6 Ut	Ethimi	0	F Foithi	f
C. Zec	1 Fetim	£	13 13	
The Contract of the Contract o	3 Gith	g	K Gaipoi	3
To.	I 12 Jothin	h	→ Hetini	h
3 Hit		i.	J Joithi	
DO Caccar	S Kamiun	k	3 Karthi	k.
b Harar	3 Lathim	1	X Lechimi	I
Je Trendin 3	76 Mom	m	P Melatil	m,
O'Netha n	TE.G.	n	Nabelot	n,
03	T.	01	To Oithi	0.
A Full	10 D	P	Corizeth .	P,
A HOTE	H. Oninin	9	M Inthoath.	q
Pulo 9	000		OP Rati	r
8 Sam s	Rophi	E	R. Salaty	-
S An - r	Page 1	8.	I Tothin	ŧ
3 Zagiun m	J3 Thoth	£.		i
& Kal k		u	Azoth.	u,
B Rab, x	The second second	x	1 Hiraru	X.
& Sini y	S Yn.	y	Aronithi	y /
Reb, z	Ziph	Z	X Zozim,	Z
Ten t	A Death and a second	190	Alpl	16-
	The second second			

Zipo.1. Stino.11. ZE ypt.111. Gotbor. 1V . Hetruje. 75
Fig. I. Benenn. Fig. II. Benenn. Fig. III. Bed. Fig. IV. Beb.
Ac Achomus a Sa Aa
T Buc b J Biuithyn b & b 3 b
M Cothon of the Chinast To Co
Dobro de Dinaim de de de
To ro
Heletha h Xh
E Jesti 1 17 Joquum 1 1 i
Ch Mifalre m h Kayta k Dk
Nam n Lucanim 1 1 1 Mm
Ton o S Mithe m Ym Nn
8 Pochi p de Nayn n n n
To Reti Pilon Pilo
M 15 M A CATALITY
The same of the sa
H Zanghi Z O Ut lu Qu AV
& Zelth z Xiron XX
Li He S Ipph y X y
TPi Zain Zīz L
Thou the X& L k

76	Elementa Mangiurica.	
MEN DIE	VOCALES.	Tab. I.
Ab Initio.	In Medio, In Fine.	- 20
a difference	The balling for	Suff True
5 3 3	a de la micio de Comunitado de Comunidado de Comunidad de	
6 116 13	Marketin Charles	Maria I
3		may 4.1
222	1 150	130 T
idd	S somon S. W	14.5
वेत.	Holeina II	owol sep
0.4	H tamapoi	u
min d		CC CC
	1 L. min and 99	40-
1 1 m		
111	DIPHTHONGI.	Tab. II.
ab Initio	DIPHTHONGI. In Medio. In Fine.	Tab. Il.
abinities 1	DIPHTHONGI. In Medio. In Fine.	Tab. Ik.
Ab Inition 1	DIPHTHONGI. In Medio. In Fine.	Tab. Ik.
18 Initio 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	DIPHTHONGI. In Medio. In Fine.	Tab. Ik
Ab Inition 1	DIPHTHONGI. In Medio. In Fine.	Tab. Ik.
Ab Initio	In Medio. In Fine.	Tab.Ik
Binitio 7	In Medio. In Fine.	Tab. Ik
Binition of the state of the st	In Medio. In Fine.	Tab. II.
Binite of the state of the stat	In Medio. In Fine.	Tab. II.
Binition of the state of the st	In Medio. In Fine.	al Table And
Binto Park Town	In Medio. In Fine.	Tab. II.

	- Landane a M. C.
المام	8 9
month of the mander	Init
The state of the s	HIM HILL
von w v v v	W HO
DIO OD OD OD OD	2 3.3
म् म् म् म् म	J. III. NGI ii led in F
of Physical Commencer of the property of the p	in Section
Ci Ci & Ei Ci a	र ए
क्षितिक है कि अपने किला है है कि का अपने किला	Leton parks

2 0	8 E	co a	ine.
CONSON	ANTES fin	THE PARTY OF THE P	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
Ab Initio.	In Medio.	0.3057571	In Medio
207 Sept. 15	·1·4 n	11 1	
2] =	1 1 Kgch	19 1	HI
5 5	op.b	1377	学
Sta and a common	9	1477	7
Fuguer 1674 1	7 fs	15 77	HATT
6 12	if fch	1699	1798
7 4914	विद्वीबंद	17 文	7 1
25 1 20	41		S. molle
9 3)	h m	19 T	gj
TO H	H tsch		Eles

Elementa, de litteratura Mangiurica.

Die Vocales Mangiurice find entweder einfache oder jufammengesette. Siehe von benden in Tabula 1) 2) 3)

Nota I. Der Vocalis c, wenn er vorn an einem Worte stes het, wird allezeit anders geschrieben, als wenn ein Consonans porhergehet in einer Sylbe.

Nota II. Wenn ber Vocalis i allein gesetzt wird, (welches ben diesem einigigen Buchstaben nur geschiehet) so wird derjennige- Buchstabe des vorhergehenden Wortes in Gestalt der End- Buchstaben dazzu geschrieben. Hierauf aber zeiget dasjenige Jan, daß das vorhergehende Wort der Genietzus sen. Wenn das vorhergehende Wort sich endiget auf einen Consonantem, so wird es ausgesprochen als i : Wenn siche aber auf einen Vocalem endiget als ni.

Nota III. Die Diphthongi endigen sich entweder auf ein i, oder auf o, und u. Aber die Diphthongi in o und u werden pronunciret nicht mit einem Klang, sondern daß man bende Vocales absonderlich höret, ao, wird ausgesprochen als a und o, eo; als e und o.

Nota IV. Alle Vocales fommen von den Sprischen __000, a, i; o; her. Die Vocales e, und u, werden durch Puncte zur rechten Seite unterschieden von a und o, die übrigen Buchstaden sind von die sen gemacht und zusammen gesetzt wors den. Jene werden zugeeignet dem S. Ephremo, welcher ungefehr im Jahr Christi 373. gestorben ist, diese dem Theophilo Edesson, welcher A. C. 785: gestorben.

(7) Diefer bebienen sich zwar die Maronitz: Jener aber die Jacobies und Neltoriani, daß sie alle bende, Gingischang, Buchstaben gemacht haben. Da aber die Sprer die puncht vocalia benen Contonantibus sehr offt bensegen, so schreiben himgegen die Mangjuri und die übrigen den Vocalem niemahls ohne dieser Benhulste. Herr Bayer halt dafür, daß dieses selbst die alten Sprer und Chaldaer im Gebrauch gehabt haben.

Denn bie Mendæi pflegen biejenigen Christen S. Johannis fie nichten welche annoch febr alte Pucher haben, in welchen bie Vocales unter bie Consonantes vermischt worden sind.

(8) Es find noch 2. andere Vocales i, c, welche mit einem buncteln Laut ausgesprochen werden, wie i und e, welche aber felten vorfommen.

Bon benen Consonantibus, welcherlen fie find ohne die Vocales, und wie man fie im Unfange, ober Mitte, ber Borter er. Es find aber beren an ber 3ahl 19. fennen muß.

- 1) n. biefen Buchftaben unterscheibet ber Dunct ben ber line den Seite von bem Vocali à. Die Mungali achten biefen. wie auch alle Signa diacritica nicht. Auch bie Mangiuri lafe fen diefen Punct nach bem Vocali und bor ben Buchftaben k und g weg. Er wird auch weggelaffen ben benen Endigungent ang, eng, &c. Bigweilen fegen fie an fatt bes Buncts eine fleine Linie, wie in der Labelle ju feben. N. por b. und p. wird fast pronuncitet wie m.
- 2) k, g, ch. Diefer Buchftabe hat biefes befonders , weil et auf brenerlen Urt ausgesprochen wird, aber daß entweder ber Vocalis eine gewiffe pronunciation beschreibe, ober ein Circfel. gen an bet Seite bes Buchftabens fen. In ber Mitte bes Buchftabens nimm bich in Acht, daß du nicht das k vermengeff mit na ober an ; furnemlich wenn etwan ein Punct ben ber linchen Seite vergeffen worben ift, welches bigweilen geschiehet. Es mird auch gefunden; und wie ich pronunciret:

- 3) b.
- 4) p:
- 5) II. ober f. alleine, welches farct ausgesprochen wird. gleich als wenn es bas boppelte II. ware.
 - (6) fch.
- 7) d und t. wird faft auf eben folche unterschiedliche Art aus efprochen; wie wir von andern Buchftaben gesaget haben:
 - 8) 1
 - 9) m.
 - 5 10) tích.
 - 12) pg j, wie bas Perfische C
 - 12) j.
- 13) kh, gh, keh, ift unterschieden bon ben anbern Buch faben.

1) Beil

- Beil ber runbliche Strich fich oben ein wenig wie ein Gircfulgen enbiget.
 - 2) Weil er in ber Mitten feine Geftalt behalt.
 - 3) Weil er nicht allezeit zu benenjenigen Vocalibus gesetzet.
- 4) Weil er ein wenig harter in der Rehle ausgesprochen wird. Man pfleget ihn auch oben dhne einen runden Strich zu schreiben, alsbenn aber wird er oben mehr eingekrummet, daß er von dem sten Buchstäden unterschieden sey. In der Mitteit kommt auch vor der doppelte Buchstäde kh, allwo der Strich von allezeit ein wenig kleiner ist, als unten. Alsbenn aber wird es wie gk ausgesprochen. Herr Prof. Bayer meldet, daß er diesen Buchstaden in keinem Worte gefunden, als wenn vorhergegangen n. e. g. Hng-Kuri, Tsching-Kil; Seng-Kle, Keng Kun.
- 14) k, g, ch, tommt theils überein mit ber Urt bes anbern, theils auch mit ber Beschaffenheit bes vorhergehenben Buchstabens.

- 1 3500 m. 2 - 17 m. 300 College

#15) r.

3114 12

- 16) f. w. biefes find in ber That 2. Buchftaben , aber nach Befchaffenheit ber Vocalium von einander unterschieben:
 - 17) z. h.
 - 18) bas weiche f, wie ben benen Teutschen.
- 19) g j, wie das Arabische melches wie giman gu schreiben pfleget und man es mit einem Italianischen Klang peoaungiren muß.

Me Vocales und einige Consonances werden am Ende anders, als im Anfange und in der Mitte geschrieben. Bon der Urfache berselbigen sind viele Capitel von den Manjuris und Mungalis in diesen Ansangs-Grunden. Den den Lehrent und Lernen singen sie, weil sie davor gehalten, daß man es tadurch eher fasse und lerne:

^{*)} Vid. T. VI, D. 12. T. S. Bäyeri 129;

Elementa Calmuccica.

Da herr Baper, in den vorhergehenden Commentariis, die Mangjurischen Buchstaden erkläret, theilet er und im VII. Tomo einige von den Calmuccischen mit, daß man den Unterschied von den Mangjurischen Buchstaden sehen kan. Erstelich, spricht er: habe ich einige Calmuccische gefunden in dem Buche des Nicolai Vuitsenii. Inm 2) hat der Fridericus Groffius von dem Gesandten des Fürsten des Volcks Songar die Anfangs. Gründe dieser Moscowisischen Sprache erlanget, und zu mir nach Petropolis geschicket. Aber zulett habe ich diese Aufangs. Gründe, die da fast mit den Buchstaden des Groffiani übereinstimmen, und mit den Buchstaden des Groffiani übereinstimmen, und mit der Hand geschrieben worden sind, überkommen. Lob sang Ischi. Dieser ist einsmahls ein Schreiber ben denen Songarensern gewesen, hierauf aber, nachdem er von den Russen war gefangen worden, hat er die Christ. Religion angenommen, worauf er ist Basilius ein Sohn des Timothei genennet worden.

Der lette Buchstabe p. ift von bem Basilio weggelassen, von dem Gefandten aber hinzugeschrieben worden und kommt mit dem Tangutanischen völlig überein. Die Endigungs-Buchstaben sind auch hinzugesest. Die übrigen Buchstaben der Mangjurischen Schreib. Art konnen leicht erfüllet werden.

Den Rahmen des Basilii hat er auf diese Art mit eingeschos ben: Kalmetski ime (der Calmuccische Nahme) Loblang Jichi Oroski Rußisch Krischtschona baptizati ime nomen filius Basilii Timpfeief (Basilius ein Sohn des Timothei) dieses sind Rußische Wörter, die mit Calmuccischen Duchstaden ges schrieben worden sind. *)

*) Vide Comment. Acad Scient. Imp. Petropol. p. 345, Ton. VII. Dn. T. S. Bäyeri.

nge be me with the me そとのとう cha ka ga ba ma de da ta sfe fcho tiche fche fchi tiche fcha tſcha ze re je we pe

131011	TOTAL GIBTH MOODE	Commence of the second
u d u u u u u u u u u u u u u u u u u u	ö	The state of the s
d (Eumman	- 8	dü.
A nu	- nö 🗓	3 nü
a gu)_ngö	d chü
ED bu	D-bö	Store Double tellami
Al mu	The sale of the sale of the	h gu regui de ngu regui
A lu	CHEMONAL DE LA COMPANION DE LA	le ngu 20 mm
H du	ا ا ا ا	D bû
Dilita usanisti C	– dö	mu 194 mar 2 mu 1996 1 ku 1996
draw that one	2 6	3 la on est
a slu		3 dün und fink
fchu 7	fchö	South Application
Hatichu,	1 134 111 6 10 62	j die od aren
China Carlo Proping	tichö	10 (25) 3 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Apprete letter & K	edază druciu c	fchü tíchü
A LII	io ro	j tschii 100 mi
d ju	jö t	30 se nen
E wu D	kökö	to the charleson
o pu	<u> </u>	A His man time S His State Compa
7	1) kükü
0	P	
No. 2 Backs 10 12) wii 9 (a.
40 7 7 2		pu
21111 01		TABY

TABVLA POLYGLOTTA.

Don 32. Arten Tartarischer Sprachen, a)

Oder

Specimen einiger Zahlen und Worter derer in dem Nord-Oftlichen Theil von Europa und Affa wohnenden Tatar-und Huno-Schthischen Abstamm. linge. Bolder; wie solche vor Zeiten entweder unter fich oder mit andern westlichen Boldern combinire gewefen. Diefelben fan man hieraus erfeben, wenn man s. E. Die erfte Claffe oder die hunnische Das tion por sich nimmt, und collationirt die Rumern Derer Ungarifden Sectler nebft berer ginnen mit Denen sechs folgenden hunnen; Go wird man finden, daß diese Ungarn und Finnen mitjenen einerlen Dialect haben. Der Ungar und Finne nennet die Zahl 4. Nelly und Nellie; Die übrigen fechfe aber pronunciren solche Nilla, Nille, Nelet, Niall, Nell, Nille und f. w. Diefes also ist ein ziemlicher Beweiß, daß Diese Bolcker mit gedachten Ungarn und Rinnen por Zeiten muffen zusammen gehoret haben. Diefe Tabula Polyglatta ift in feche Claffen getheilet. Die in der erften fich befindenden Bolcker gehoren alle samtlich zu der Ober-Ungarisch- und Finnischen Ration, welche mit einander einerlen Dialect haben; wesfalls die ersten bende auch angeführet sind, damit man die übrigen feche folgenden, so im Rufit, schen Reiche, theils in Europa, theils in Affamoh.

²⁾ Siebe bes herrn Obrist-Lieutenants Philipp Johann von Strahlenbergs Werck, Nord/und Ostliches Theil von Europa und Asia, 4. 1730.

nen, darmit vergleichen fan, in der Untiquitat find Die Hunni, oder Unni, dererfelben Bor-Bater gemefen.

Mit diesen drepen Bolckern in der andern Classe haben die Eurcken, Crim-Usbeck-Balbkirs-Kirgisund Turckomannische Sataren, fast einerlen Dialect.

Diese 6. Bolcker in der dritten Classe, welche einige Hundert Meilen von einander wohnen, scheis nen einen Dialect zu haben, und mochten unter derer Samojeden Classe gehoren; Die mehr im Mittag wohnende gestehen auch selbst, daß sie zwar Nordwarts hierunter gekommen; hatten aber andes re Nahmen angenommen.

Die dreperlen Bolcker in der vierten Classe stehenzwar nicht unter einer Regierung, sind aber theils vor Alters Bunds Genossen gewesen.

Die sieben Bolcker in der fünffren Classe sind zwar sehr unterschieden in der Sprache, stehen aber alle sämtlich unter der Rußischen Bothmäßigkeit in dem Siberischen Gouvernement; die Tungusen, ob ihrer zwar dreperley Art ist, kommen dennoch im Dialect ziemlich überein; wesfalls sie auch nechst ben einander zusammen-gesetzt worden; die übrigen viere aber haben wenig Gleichheit in der Sprache.

Die fünff Bolcker in der sechsten Classe wohnen zwischen dem schwarken und Caspischen Meer, und differiren gank und gar von einander in der Sprache; Siereden aber alle sämtlich doch zugleich Daben die Latar-Crimmische Sprache.

CLASS.

Bur I. CLASSE.

Ungarische TZECKLER wohnen in Dazia zwi-Schen Sieben. burgen und der Theis.

FINNEN wozu unter vielen andern die Liven in Cur-und Liefland auch ge bören.

WOGLU. WITZI nennen sich Selbst Mant. fchi, wohnen in der Pro vintz Ugoria in Siberien.

MORDUINI nennen ach felbft Mordua, wohnen im Nysch nigorodischen Gouverne. ment.

COLUMN PROPERTY

I Ecki f. Egi 2 Keito

Harom

A Nelli 1. Negi 5 Cet [Oett

6 Kaht f. Haht

7 Heth

2 Nioltz · Kilentz To Tiz

Yx Kax Kollm Nellye Wys

Kubs Zeitzeme Kadbexen

Vdbexen Kymmene

Aku Kitta Korum Nilla Et oder Ætt Katt

Zaht Niollola Antolo Loo oder Lou

Kaffra Kollma Nille Wytzs Kuta Zfifine Kauksim Weixim

Kaime

Wäte

SZEPE MISSI nennen sich felbst More; wohnen in Cafanischen Gouvernement.

PERMECKI nennen fich felbst Comi oder Sudaki, wohnen in Gross-Permia.

WOTIAKI nennen fich felbft Ari, wohnen im Fürstenthum Wiatka.

OSTIAKI nennen fich selbst Chonti, wohnen am Irtisch-Strobm in Siberien.

1 Ichtet

2 Kechtet 3 Komett

4 Nelett

5 Wyfett 6 Kudett

7 Ziemett

8 Kandax 9 Dentze

to Leo

Ottik Kek. Kuim Niall.

Witt Kuatt Zam

Kakiems Oskmas

Das

Attik Kyk Kyn Nell,

Witt Katt .

Zsesem Ssemet

Alnmans Däss

Ith Kätt.

Kollem Nille Wett

Kott Labett Nilla Kilien

Yang

Zur

But II. CLASSE.

Siberifch - Mahutarn bey denen Städten Tobols-Tara.

JAKUTI medische Ta- wohnen am Lena-Strohm in Siberien, nicht weit nement find pure ki, Tumen und vom Eis-Meer, find pure Heyden.

ICZUWASCHI wohnen im Cajanischen Gouver-Heyden.

1 Birr 2 Icke 3 ütsch 1 Dort 5 Besch. 6 Alte 7 Faddi 8 Sekis o Dokos 10 Onn 11 Onn-birr 12 On-icke 20 Girmæ 30 Otus 40 Kirck 50 Elle 60 Altmisch Jadmi sch Sek/em

Tockfan

100 Gius

1000 Ming

Byrr Icki Utsch Turd Bies Alta Tziette Agis Togus Unn Unn birr Icki-birr Tzurbæ Otut Turdsun Bieffun Alta-unn Tziette-un Agit-un Togus-un Sus Ming

Parr Ycki Uits Twata Belich Olta Sithy Ssylem Rokur Wonn Mase, Sumsa Haar, Ssys Zag, Kann Macht, Kafpolat Ropf, Boss Sonne, Kuell Kuß, Obra Soug, Ziurd

Brod, Sukru Urm, Koll Mund, Suas

Bur III. CLASSE.

SAMOJEDI wohnen zwischen Archangel und Pi tziora, find lauter Heyden.

OSTIAKI wohnen in Siberien am Obi - Strobm und bey der Stadt Narim.

OSTIAKI wohnen am Czulim - Strobm und bey der Stadt Tomskoi.

1 06 Side

3 Niar 4 Thiet

5 Samlai 6 Maat

8 Siniet O Niensei to Fu

7 Siw

Nakor Thett' Nomblach Mocktin Hälfch Stagwet Okresiawet Pawoget

Oker

Schide

Ockr Tzidai Nagur Thita Scombulang Mucktu Ssällgie Stidyniet Ockr - Yenjet. Kiöht

SAMOJEDI-TAWGI

wohnen am Eiss-Meer, zwischen dem Jenisci - und Lena-Strobm.

SAMOJEDI. MANZELA

wohnen von der Stadt Torochanski am Jenisei Strobm an bis zum Eis-Meer.

KANSKOI nennen fich felbst Khotowci, nen am Kann-Strobm in Siberien.

I Gree

2 Sitti

3. Nager 4 Kietta

5 Samfolenka

6 Motto

7 Seiba

8 Sitteretta

Nayme . tomme

IO By

Noye Side

Nebe Tetta

Saberika Motto

Sea

Sidetta

Esa By

Opp Tzida

Nagbor Thata

Soumbulang

Muctu Seigbe.

Schideta Togus

Bud

Bur IV. CLASSE.

CALMUCKI diese und die Mungalen baben oder Chinesische einerley Religion, und fast gleichen Dialect.

MANTL SCHEOU Tatarn, find vor Zeiten der Mungalen Vafallen gemesen.

TANGUHTI gehören dem Dalai-Lama, find in der Religion mit denen Calmucken und Mungalen eins.

1 Nege 2 Choyor Gurba Dörbő Tabu 6 Surga 7 Dolo 8 Naima 9 Geffu 10 Arba u Arben-nege 12 Arben-chojor 20 Chory 30 Gutzy, 40 Detzy Taby 50 60 Dzera 70 Dala Nave Tre 90

200 Soo

1000 Minga

Yga Lianga Sfanga Sfigga Ugæ Luga Szygæ Baya Dshuga Schy Schy-Yga. Schy-Lianga Ul-Schy Sang-Schy Sig-Schy Ug-Schy Lug-Scy Tzy-Schi Bay-Schi Dshi-Schi Ibai Iwuan.

Dichik Ny oder Na Sluum Dicyfz Duga Uruch Dhun Dsguat Dsgu-tomba. Digyn Digu-Dichyk D/gu-Ny Nyr-Dfcbyk Nyr-Dfgu-tomba Dschyack-Dsgu Dnga-Dsgu, Uruck-Dogu Dhiun-D/gu Dsgüat Dsgu. D/gü-tomba. D/gu Digit-Digu Treen

But V. CLASSE.

KAMACIN. TZI nennen sich felbst Kischtim, wohnen am Mana-Strohm in Siberien.

ARINTZI nennen fich selbst Ara oder Arr. wohnen bey der Stadt Craspojar am Jenisei Strobm

TONGUSI. KONNI wohnen in Dauria und bey der Stadt Nerschinskoi.

TONGUSI-. OLENI wohnen am Angara - und Tungus -Strobm in Si. berien.

Chuadsche! 2 Ynæ 2 Tonga 4 Schage 5 Hkaga 6 Hkelusa 7. Hkelina & Cheltonga o Hwelina 10 Haga

Kuifa Kine Thun Scheya Chala Yga Una Kina Minschau Kuisa Minschau Hroga

Amka Umum Czixo Dziun Felan llen Tuin Digin Guineza Tanya Niume Nucurs Nadan Nadun Giggin Czachun Unjun Ziapkuu Ziun Cznen

TUNGUSI-SA. BATSCHI alias

LAMUTI wohnen am Kamt. Schatkischen Meer-Bufen.

KORÆIKI

oder West-und Nordliche Einwohner in Kamtichatki.

KURILI oder Oft - und Südliche Einwohner in Kamtschatki.

I Omokon 2 Nadan

2 Dagalkun

4 Ullan

Degen 6 Gedin

7 Dgiur.

8 Diagr

Dgiar - Diar 10 sillan - Diar Innen Niach Nioch Nyzacha Milchin

Innen - Milchin Niach-Milchin Nioch-Milchin Chonat Schibi

Minegilki

Xineppu Tzuppu. Leppu Xinepou Axiguineppu Suab Arvab Tzubexi Xinebalam.

Vanake

Zur

Bur VI CLASSE.

AVARI oder AKARI

mohnen in dem Caucalischen Gebürge.

KOMUCKI alias KAITAK

wohnen in Dage. stan.

KUBATSCHIN wohnen ohnweit Derbent, werden von Herkunft vor Juden gehalten.

I Szu

2 Giggu 3 Hanku

4 Onku

Tziloku

6 Ankalga 7 Giuhtku

8 Mockbeggu

9 Utsqu

10 Entzelgu 20 Kubbeggu

30 Lowergu

40 Kokawu

50 Kikaldanske 60 Secikagu

70 Kawalkaldansku

80 Onkuku 90 Onkordansku

100 Nosku 1000 Askergu Sadat Gima

Slambaco Moynick

Kewa Kakwa

Arutwa Meyma

Urtzwa Eswa

Kobha Sowiwa

Mukfeiwa Kobsewa Sakfema

Allaalba

Mufelba Urtzelwa

Daffaba Aferba

Sah Kou

Kejerbeck Auff

Yku

Akeleika Kereeika

Wesneika Orlumdieika

Wasdina - Ackaleika

Kasneika Amizelneika Ag sialdeneika Huseideika

Oxeldinawcika Nialdinaweika Bahafeldenaweika

Ursumifiluiki Lowefel ibuika Efin sinibuika

· · CURALI

TZERKÆSI alias Gurschi - Cirkaffi.

Mensch, Szûb Saupt, Schio Mund, Koko Alferd, Tzio Urm, Karr

Conne, Schialla ODit, Turgu

wobnen im Caucasischen Gebürge.

Mensch, Adam Haupt, Killa Bart, Szrall Pferd, Belgan Sund, Byz Mund, Danina Gott, Kysfer

Mandsurische Characteres.

Diese Characteres oder Nahmen find von den Chinesischen Gesandten (als sie 1731. in Moskau anlangten und im Nahmen ihres Kanfers die Gratulations-Complimente ben Ihrer Zaas rischen Majestät abstatteten) selbst mitz getheilet, und dieselben binwiederum auf eine gant angenehme Beise in Bers wunderung gesetzet worden, als sie das fige Academie der Wiffenschafften mit ihrer Gegenwart beehreten, und benihrer Unkunfft in die Academische Buch druckeren sothane ihres hohen Orinci= pals und ihre eigene Nahmen nebst der Rußischen und Lateinischen Interpretation aus der Presse zog, und zum Muster des-Europäischen Druckes ihe nen vor die Augen legten: Sie folgen also anben, *)

^{*)} Siehe Sammlung Rußischer Geschichte i stes Stud, 8, 1732. p. 70. 71. 72.

Si

Der erste Gesandte:

AG

.s Da-

cha-

ni

Bit-

ki

in 1

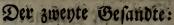
.

ji-

103

ein

Der



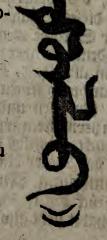
da-Bajanki

Des Chinesischen Chans Ehren-Rahme im Mandsurischen Character.

Bok- 3 do-

Nair-

Det Legations.
Secretarius.



Dâ6

Grusinien Meletinien, und Georgien liegen zwischen dem Caspischen Meer und Mingrelien. Vor Alters hieß Georgien auch Iberien. Diese Lander sind mit Urmenischen und Griechtschen Christen besett; wenn sie aber dahin gekommen, läßt sich so genau nicht bestimmen, ob man gleich saget, daß es zu den Zeiten des Kansers Constantini geschehen sen. Es regieret daselbst mehr denn ein Czaar. Der Grus sinskische Czaar David hat sich mit seinem gangen Reich im Jahr Christi 1586. unter den Rußischen Schutbegeben. Unter der Regierung des Czaare Michael Fedoros wiß hat der Grusinskische Czaar Teums raß, des vorhergehenden Davids Sohn, eben dieses gethan. Biß hieher hat man von ihrer Sprache wenig oder nichts gewußt, nachdem man aber in Petersburg eine Drus deren angeleget, so hat der Grufinskische Szaar durch seinen Gesandten Daseibst Littern schneiden und gieffen lassen, womit man bernach ein grufinisches A. B. C. Buch gedruckt, woselbst der Christliche Glauben und das Vater Unser angehänget ist. S. Sammlung Rußischer Geschichte int 1. Stuck des Ir. Bandes p. 25, seq. Das Allphabet sieht also aus: Figura.

	Figura.	Nomen. 1	Potest.	Figura.	Nomen.	Potest.
=	m migi	An	21/10/	37 d	Phie wie	1 1 2
P	y y'n.	Ban		44	Pchar	
T		Gan		水中	THE PERSON NAMED IN	k,
7	オオ州	Don		Ô M	Han	\mathbf{h}'
での打手	73 75 79 49 47 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77	En	E e	सु म	Schin	fch.
孙	m mis	W Vin	V v	ht	Tichin	
3	'h mh.	Sen	Sf	43	Dfil Tfchahr	df
F	भ ।।॥।३	116	Hh	35		
Q	m mh	F 1 - O C - 1 Mm. I	1 0	BA	Chan	
4	h hy:	4 1 1 N	I i K k	平光	Kchar	kch
1500	וויף וווי	Las Las	Ll	3 %	Dichan	dich
30	म भन	Man		飞物		100
田田田	हि भृति	Nar		सु भ	Hoe 5	7 4 / 7
5	o ny	Hie			für einen	Voca-
0		J. On		lem gek	anten•	
1		1 Par		(A) (A)	rff Vocal	es find
9	The state of the s	Rae			olgende:	
E		HU Sfan		242 /-	111- 5.00	acq
Ī	א נויא		Tt		ל נוגויף	M - 2
46	D 1111 1111	III Un		à	e i o	u .
3	र प्रमुप र भ	H. Kar		in China	10 M	mont.
C		Gan Zan	mie ei	in Frank	iol. B	THE STATE OF
		1111 Zil	7. 2	10 8 9	WALK !	10000
200	m	ili.	Xx	1 376	The state of the s	1 11 11 11
1	יויווויי	nul	Yy		1 - 147 4	7 / *
		13				W 1

HIEROGLYPHICA.

-hieroglyphische Figuren find etwas Beheimes bedeutende Sinn . Bilder und Characteres, Dergleiden ben ben Egyptiern im Bebrauch gemefen, melde unter folden Die Beheimniße ihrer Religion verstecket. Der berühmte herr Obrist Lieutenant, Philipp Johann von Strahlenberg, welcher ben seiner 13. jahrigen Gefangenschafft in Siberien vieles Davon untersuchet, und in seinem Buch, betitult: Das Mord-und Offliche Theil von Europa und Affia 4. 1730. hat unter Den Lituln, Untiquitaten, Chara. cteren, une felbige mitgetheilet; Und diefe hier vorges stellte Figuren, welche ich Dafelbst entlehnet, *) an Dem Brbyth Strohm gefunden. Er recommendirt auch nachzuschlagen und zu consuliren Kirch. Chinam illustratam P. VI. Cap. II, III, & VI. p. 128. & feg. worunter fich einige Riguren fanden, die Diefen gleis cheten, und gabe fie Kircherus vor die erfte und aller alteste Urt Der Characteren derer Chineser aus. Der Felfen aber, worauf diese Characteres geschrieben gewesen, mare 18. Ellen hoch, und ftunde mit 3. Seiten hervor vom Strohm ab, die Figuren waren etliche & Elle lang, etliche Bleiner und mit rother Karbe eingebrannt; Un einer Geite Des Felfen maren einige tumuli sepulchrales, allwo derselbe entweder weggebrochen, ausgehauen, oder von der Matur Dergestalt formiret worden, so, daß die Graber gleichsam ein Sach über sich hatten, u. f. w.

^{*)} Siehe, bafelbst pag. 364.65.66. Tab. XIII. XIV. XV- und XVI.



SINICI.

TE Xë Abscinde ex xe, initium, ex chím chim finem, ut fit pronunciatio characteris, xim. ćiĕ Homo. yè Ingenii acumen, seu ingenium ad res aptum. h ph (quod) non FF so (locus) aliquid Megó facit. yñ Immo pronuncia ut sequentem Lu negotiis, officies, muniis.

	xě decem	ì
步	hě Terre	10000
王	uàm Rem	(50)
DOLLAR STATE	uàm Rem yú gemma	
王	tejuen Perfectus	9 11 11 28
美	Sas & proprietates [uas.)	7
有	ye dicitur (Jeu meretur)	8 . 2
从	yve dicitur. çum, simplicia elementa.	
耳	lh auris	100
文耳	vên compositione lh (littera, &	10000
月F	fi non	
焦	çái est sin cor Canimus ingenium, int	elligen-
	tia.). G 3.	Non

Von der Ginesischen Sprache.

Je ist eben nicht nothig zu lernen, doch aber von dem Character eine Kenntnis zu haben, wie folder beschaffen, hat man sich bedienet, solchen anhero zu seten.

Ben dieser Sprache ist anzumercken, daß in dem weitläusftigen Sinesischen Reiche selbst 20. Sprachen, welche aber alle von einander unterschieden, gestunden werden, die Maudarinische aber hat vor andern einen Borzug, welche in der Zierlichkeit und Belehrsamkeit im ganzen Reiche gebraucht wird. Und ist ein Unterscheid die Sinesischen Characteres zu kennen und Sinesisch zu reden; iedes ist besonders, Ratione der Sinesischen Characterum sind die Autores, so davon geschrieben, nicht einig, und geben einige eine grosse Anzahl derselben an, etliche aber eine geringere. Die Sineser pflegen die Nahmen derer Fremden abzukurgen und zu flectiren, weil ben ihnen Monosyllabæ gewöhnlich sind. 3. E. vor Hollandia sagen sie Olanca, Gio vor Johannes, Japou nennen sie Vocu, Judza Cyu, Europa Sy, &c.

Die 3. Buchstaben B. D. R. mangeln in der Sinesischen Sprache ganglich, dahero sprechen sie vor Maria, Malia, vor Tartaria, Tata, vor Francia, Falani, &c.

Ferner: Bedienen sie sich keiner Feder, sondern eines Pinfels von Saafen Saaren, schreiben (oder mab-

mablen) vielmehr heruntermarts, von oben an bis berunter, und fangen von der rechten Sand an.

Db gleich die Sprache reich an Characteurs; so leidet sie dennoch groffen Mangel an Wortern. 3. E. Deus hat kein Nomen proprium, sondern wird periphrastice (umschrieben) exprimitet, Tieu chui, i.e. Cæli Dominus oder Tachu, magnus Dominus. Denn die Sprache hat kaum 1500. Vo-cabula, und dieselben sind Monosyllaba (ob gleich zwen oder drensplbigte Wörter zu senn scheinen, so find selbige doch zusammen gesett) und endigen sich in einen Vocalem oder in m und n (manchmahl auch ng) niemahls aber anders. Daher denn die Homonymia (vielfältige Bedeutung der Borter) in der Sprache sehrstarck vorhanden, dergestalt daß manchmahl ein Wort wohl 20. bis 30. diverse Significationes in sich enthält und andeutet, welche manch. mahl durch die Characteurs und Aussprache distinguiret werden. Denn die Sinefer erheben, bald die Stimme im Reden, bald aber laffen fie folche wieder fallen, und scheinet gleichsam als wenn sie singen. Weil nun sothane Pronunciation denen Redenden nothig ift, so hat P. Jacobus Pautoja 5. Mercfmahle, so in der Music bekannt sind, ut, re, mi, fa, sol, erdacht, welche er Sinesische Accente nenner, mit welchen er die Stimme, und wie der Klang gegeben werden muffe, anzeigt, welches Kircherus in Chin. Illustr. p. 236. referiert. Ubrigens fan fein sonderlicher Nugen von Dieser Sprache erlangt merden, wenn man nicht den Umgang Dasiges Ortes mit ih. nen hat.

Feruische Sprache.

Die Landschafft keru liegt mitten auf der Gold-Ruste in Guinea Africana, stosset gegen Osten an Sabu, gegen Suden an das Aethiopische Meet: gegen Westen an Commende: gegen Norden an Abraham-Ru. Die Einwohner sind durchgehends schwarzer Gestalt und werden dahero Mohren und mar schwarze Mohren genennet. Allhier will ich einige Zahlen und Wörter angeben, deren sie sich bedienen.

Jan Comme, Gott Nipa, ein Mensch Adja, ber Bater Nanna bannig, der Groß. Bater Enna , bie Mutter Nanna ba, Die Groß Mutter Una, ber Bruber Una ba, bie Schwefter Ubba, ein Rind Battare, Raufmannschafft, Fufu, Leinwand Dada ba, ein Meffet Etaba, Taback Effi, ein Sauß Opon, ein Tisch Attaire, ein Loffel. Enkin, Sals Engò, Del Enfan, Brandwein, Os eng, ein Topf Eppa, ein Bette Concon faffo, ein Schelm Tufu, ein Dieb Ografo, eine Bure Didi , Effen Anum, Trincen Quiteriqui, ein Beighals Obonsan, ein Trunckenbold. Mantemantanni, ein Saugenicht. Cautje, Broot
Ahei, Bier
Auvarre, ein Herr
Abaffed, ein Diener
Midasche,ich bebancke mich
Mannic ju, es gehe bir wohl
Aquaba, bis willfommen
Ac ju, guten Morgen
1. Wanni

1. Wanni 2. Abien 3. Abiellan 4. Anan 5. Anum 6. Elsja

7. Esam 8. Aoqui 9. Acon 10. Edu

11. Eduwanni.

13. Edu abiessan,

15. Edu anum 16. Edu esja

17. Edu essan 18. Edu aoqui

19. Edù akan 20. Edù Edu 1000. Enuip

Das Runische Alphabet.

ATTE QL BBRX स्य प्रमुक्ष LTT 4 pa TEST PYVJ YX. 米米文 D TR T C 土社 PKYY B MAA M TOPY 1 KII N 有个下本 O BKAB P OFK Q R S T RRR инки TIT V ባሶሲቢ W 4Q0 X 3) TUU **TOT**

finalr, it au, o.

A di.

bb.

K mm.

PUNCTA.

NB. Daß sich die Buchkaben dieses Runischen Alphabets so vielmahl darstellen, kommt daher, weil selbige auf denen noch vorhandenen Runasteinen sich also befinden.

Das Wendische Alphabet.

Das Avenvilge Aiphaver.				
Figur.	Bedeutung.	Figur.	Bedeutung.	
21 a	ia	D P	p	
â	a oder &	2 9	9-18-18	
a	aa oder oa	R r	r und re	
á	Sa .	9 1	f.	
B b c	0	15 11	T.	
E c	die, oder g	86	81	
ф	di D, ober %	(d)	sch oder u	
Ci	t(d)	Et	t Description	
\$ 50 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08 08	Design	tt	tt	
9. 03	di, dich, e furț	u u	u	
ě	e lang, oder ie	W w	D to the state of	
	ee dang, week to	25 18	r feinem Voc.	
3 f	6	y j	p oder ú	
	ff.	ņ	y lang, plurali-	
G g	ď		tatem.	
8 507 8 507	h, oder Spir. afp.	3	(d)	
S î	i, furs	Çż	tích	
No. of Lot	i lang, oder ü	6	6	
300	I The state of the	300	i	
	i, wird mit vorste-	Bav	0.	
S F	E [hendem Vocali	13.77	14.30	
8 1	ein Diphtong.	1 30 1		
CTD	U walk = will			
M m	m Garage	1 3		
m m	mi per fyncop.	12-1	at Marie 1	
. N∕n	ni per fyncop.	1 53 Y		
0 0	o per lyncop.	1 63 .	Carlo Sile	
Ó	io	1304	THE STATE OF	
*		Section 1	Das	
			3. Who.	

and the same		
Figur.	Vocabula.	Numeri.
A a	¿Bohem, mit &Ott	1 Gedna (Jedna)
	Pocatek, der Unfang	2 Dwié (dwa)
	Pokog, Friede, oder	3 Try (treti)
6 (Pokkój	trschjetji '
ଜର ଜ	Gedny sance, eine	4 Sflíry (fliri)
E e	Schante	5 Piet
F fff	Na me Slówo, auf	6 Sfést
Ø g	mein Wort	7 Sedin (fêdúm)
	Wierz mogim Slo-	8 Osm (wolfum)
	wo, glaube mei-	9 Dewiet (deweit)
J	nen Worten	10 Délét (Desset)
R	Mûg, mein	11 Gedenall (Jede-
6 1	Twuj, dein	nacz)
M m	Schwah, oder	12 Dwamast
N n	Swuj, sein	(dwanaczt)/
0 0	Nast, Nasch, unser	13 Trynall (trli-naft
	Wass, Wasch, einer	trinaczt)
	Gegich, Jejüh, ihr	14 Sstunoist (ske-
Q q	Degmnie, daj Knjhu,	ruaczt)
N r	gieb mir das	15 Patnaft (patnaczt)
Q UIS	Buch .	16 Sleftnást (sell-
T t	Manzelka, die Che-	naczt)
U, u	frau	17. Sedmnast (fedum-
23 0	Snubeny, Berlo:	naczt)
V p	bung	18 Osmaft (woffum-
- 10 mm	Matka Die Mutter	naczt)
04	Panj, Frau	19 Dewatenalt (de-
y n	Muzy, Manner	watenazt)
3 8	Zen , Beib	20 Dwacet (dwaczet
3	Howada, Thiere	30 Tricet (trlitlet)
and the second	Narod, Geschlecht	40 Stirycet
Mary	'Odec, der Bater	50 Pádélat.
194	12 Ta 17 W. H.	Alalia

Alpha.

Alphabetum Ungavicum zu Raab.

Rigur. Bedeut.		R, e, Ritze r
Λ, α, Ar Valor a	H Ischitze i	C Szlove fz
B, B, Butje b	I, I	T Ferte
b Vede w	K Kako k	U, e, Uk u
G, T, Glogolje g	L, A Lynde 1	Φ Fita f
D, d, Dobre d	M Misletye m	X Cher ch
E, e. Gelt e	N Nasch n	η Ci tsi
X Schvete Ich	O w, On, Ot o	ye Schte Re
& Saglo 2	P, II. Pokolf p	-1/2 M 2-03-

Inmerckung: Wenn man nach der Aussprache recht schreiben will, so gehören auch diese Buchstaben darzu: i o' u' z unter welchem die drep ersten durch den Accent ' von i ö und ü unterschieden werden, das z aber wird ausgesprochen als das Böhmische 3.

Ungarische Zahlen.

Dber-Ungarifch	. Nieber-Ungar.	Dronungs & Bal	ilen ber
* Hty	Egy éjtj.	Dber-Unga	rn.
2 Két	Kétrö	Az Elfödik D	er erste
3 Három	Hàróm	A Masodik der	andere.
4 Néty	Nigy néjtj	Az Hármadik	
5 öt	Eött	A Negyedik	4te.
6 Hát	Hátt	Vz ötededik	Ste
7 Hét	Hett	A Háttadik	6te
8 Niôltz	Nyocs, njots	A Hettedik	7te
o Kilénz	Kilenes Kilents	A Nyôltzadik	8te
To Tiz	Tiz, tîs	A Kilenzedik	gtei
20 Hufz	Hufz, hûs	A Tizedik	Lote
30 Harminez	Hármie	Hufzadik	20te
40 Negyven	Negyvne	Harminzadik	gote
50 Otven	öttven	Hégyreník	4ote
100 Száz	Szàz	Otvenik	50te
232	A TOTAL OF THE PARTY OF THE PAR	The Total	Oson

Von der Aussprache.

á' mit einem Acut, machet eine lange Sylben, z. E. acs, ein Zimmermann; alok, ich stehe.

eine Brennestel, wird ausgesprochen, eschanal. csudaletos, munderbar, eschudaalatosch.

oz. ist ein lateinisches c oder z, z. E. czerna ein Jaden, zierna; czekla, Kohlkraut, zeikla;

czomb, die Huffte, 30mb.

s hat fast den Laut wie ei, 3. E. en, ich; eger, die

Maus; édesség, die Gußigkeit.

gy. Die Ungarn sprechen zwar sonst das g aus wie die Lateiner und Teutschen; wenn es aber vot dem y stehet, so wird es gelesen wie die, z. E. György, Georg. diokoj; gyöngy, ein Edelsstein, diond; megyek, ich gehe, medjek.

ly kommt in der Aussprach der Splben ille ben, in den Frangosischen Worten oreille, eveille, feuille, als lyuk, das Loch; goliobis, die Rusael; golyvás, der Rropffe hat; sarmaly, ein

Emmerling oder Widewol.

ny. Die eigentliche Aussprach dieser so wohl als etlider vorhergehender Splben kan man mit Worten nicht allzuwohl beschreiben: überhaupt kan so viel gesaget werden, daß der Buchstabe y, wenn er ben dem 1 oder n stehet, gar wenig in der Aussprach gehöret wird, als nyar, der Sommer; nyelo; die Zunge; nyul, der Haas; anya, die Mutter.

mit einem Acut machet eine lange Sylben, als

olom, Bley; oltar, der Altar.

- ö mit zwen Puncten wird wie d im Teutschen oder eu im Frankolischen ausgesprochen, als koröm, der Nagel am Finger, köröm; ökör, der Ochs, ofor; Török, ein Turk, Corok.
- s. Das einfache s gleichet in der Aussprache dem teutschen-sch. Das doppelte ss einem doppelten schichten zu E. 'Sas, der Adler, schasch; sebes, verwündet, schebesch; lassan, langsam, laschschaan; nemesség, der Adel, nemeschscheig.
- st ist der Teutschen s; szlz ist ß, als: Szántó, der Ackersmann, saantoo; szág, der Geruch, sag; szálás, die Herberge, saalaasach. Aszlzony, das Weib, ason; bosztzag, bosuschaag.
- ts gilt so viel als tich, z. E. tsomó, ein Buschel, tschomoo; tsur, die Scheuren, tschur; tsilagocska, ein kleiner Stern, tschilaagocschea.
- ti wie das teutsche &, als: atzel, der Stahl, ageil; utze, bie Pflange, uga; ortza, das Besicht, orga.
- å mit einem Acut ift ein teutsches langes u, ale: ut, ber Weg; ur, ber Herr.
- ü ist das teutsche u, als; füld, die Erde, füld; fü; das Rraut, fü.
- v wird gelind ausgesprochen, wie das w. Das doppelte vv oder whaben die Ungarn gar nicht, als: vas, das Eisen, wasch; velzszö, die Ruthe, west; vitez, der Goldat, witeis.
- 2 sprechen die Ungarn nicht so hart aus, wie die Leutschen, sondern gelinde, wie die Franzosen, 1. E. zab, der Haber; zuzmaraz, der Reif.

Chothoatgifus.				
1	Das Sie	benbur	gische Alpl	jabet.
Aá	â ä	Dei Si	wwnbergerle	h Zûoalen.
B	be		fiesin Cronstat	
C	tlé		et hangtert	
D	de	tfwê		zwinen
Eé	ê, ä	drôj		drôjen
F ff	2 0 60 70	feir	1 1- 5110	feiren
G	ge,ke gy je	foif		fôjfen
H	hâ	siés .	1000	sîéslen
I	The Part of	siwen		siwnen
K	ka	ëcht		echtn
L	él	néijn	2 2 3 3 3 4	nejnja nejnja
M	ém	tsêhn	30 107 301	tsehnen
NO	én, ny, nji	tlwintsi	ch	thwintligen
P	O WINT	con: c	1 2004-1012	1 8 1 FT
Q	P	57216 116	in Herrman	stadt zehlen
R	ku	- Gie z	iehen alles lång Eronståbtische	er als bie
S	ésch	îen	wen	erste
Sz	CICIT C8	zwêe	dîwe	amente.
T	te	trầ	trîs	Dritte
Ū	û	får	tschétter	vierdte
V	we	fåf	pêts	fünffte
X	iks	fies	fé sché	sechste
Y	1000	liwn	féptnig	siebende
Z	tlét	älst	álting	achte.
Cs	tſchê	nejnj 🐇	dêwing	: fieundte
	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY NAMED IN			

NB. Bis Tsehnstehet und daben, hernach aber lass sen sie diese Conjunct aus. Wenn nun ein Rabe me folget nach der Zahl, so bleibt dieselbige und verandert, als hangdert und iswinisch Saldorn.

délmit

ts wintfich diwe patimit 20ste

zêſn

zehnde

Das Böhmische Alphabet.			
Figur.	Bedeutung.	Figur.	Bedeutung.
Signing a service of the service of	a aa b 3 c, s tsab di e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Figur. ONE LUNG MADDANA TO STATE OF THE ST	Sedeutung. fc, w ti u uo und u u o, v r p, g pp vder i fast wie s, i E. dieser, sie ck g Frankôs.
Re SKKAAAA	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		
R t K t	r _d , rfd		50

Von der Aussprache.

Il. Die Aussprache biefes Buchftabens ift 1) lang, wenn über den a. ein Accent befindlich, ba es benn wie ein doppele (aa) gelesen wird, als Baba. 2) turg, hingegen wird es aus gesprochen, wenn fein Accent barüber fehet als Baba

21 por u befindlich wird im Anfange, Mittel und Ende mie

(ou) gelefen, als auboret

U. mit p wenn letteres als ein Consonans geachtet, und gleichwie (ag) gesprochen wird, bedeutet in benen alten Buchern ecce.

B. Wird lausgesprochen 1) hart, in benen lateinischen vocabulis, wenn bor bem b ein Vocalis ftebet, ale barba. 2) Beich aber gleichfalf im Lateinischen, wenn bas b mit

eine Splbe ausmacht, als bibite.

E. Ift wegerlen 1) c) ohne punct vor benen Vocalibus hat allezeit einen fcharfen Rlang, wie ben ben Lateinern vor eund & als cecidie : in Bohmischen klingt das c vor a. o. u. wie das Griechifche Kappa, als Carolus Rarel. Desgleichen wenn bas t bor benen Consonantibus flehet, andert es ben fcharfen Rlang nicht, fondern behalt folchen, ale: Clo, telonium : eben biefeit Rlang behålt das c wenn es nach denen-Vocalibusfiehet, als Place Spatium. Beil alfo bas c. vor fich allein ben fcharfen Rlang bat als wieb felbiges recht ju exprimiren, bas g überflußig bargu gefeget, ale Cjefta ftatt cefta via. 2) c mit einem Bunct, wirb nach feinem eigentlichen Rlange bergeftalt pronunciret, daß man es nicht auffen burche horen erkennen fan, und von andere Sprachen, welche mit der Bohmischen keine Verwandschaffe haben, beffen naturliche und eigentliche Ausbrückung mit her geleitet werden kan. Jedoch ist in dem Jealienischen vocabu-lo cocità der Klang mit dem Bohmischen c eben so, gleiche wie im Teutschen das tsch, nur daß der Buchstabe t nicht helt pronunciret wird. Das c aber behalt bor, allen Vocalibus (ausgenommen n welches nach c niemahls geschrieben wird, sondern nur i. oder i.) eben diesen Klang, als Czap, ciconia. D. Hat einen harten, und auch weichen oder liquiden Klang, welcher wiederum in lange und kurze Sylben einges

theilet wird. Lang und hart wird bas b vor benen Vocalibus mit einem Accente a e u v, ausgesprochen; gleiche wie bas lateinische d. wenn es vor eben biesen Vocalibus fter als: Pada cadit weich ober liquid, aber wenn bas b.

por i. oder j. ffebet, worinnen es von bem lateinischen d wenn folches vor j. ftehet differiret, benn bas lateiniche d. wird eben auf die Art, als wie es, wenn es vor andern Vocalibus, ftehet, pronunciret, ba ingwischen bas Bohmische b. weich gesprochen werden muß, als: Dim, miraculum: Diefermeiche Rlang muß burche horen benm Husspreden gelernet werden. Das b. vor einem punctirten e wird weich pronunciret, wegen bes Bort Berftandes, und bes über bem e befindlichen Buncte und find vor diefen bergleichen vocabula mit ic geschrieben worden, als diedic hæres, aniego aber wird das i. ausgelaffen.

E. Aft brenerlen, 1) ohne Accent und Punct, Diefer wird mit einem barten Rlang pronunciret, wie im Lateinischen demere, und zwar burch eine furge Gylbe, als wedeme tebe bo nebe, ducimus te ad cœlum, 2) mit einem Accent. wird gleichermaffen harte ausgesprochen, macht aber jeugleich eine lange Enlbe, welches in allen Adjectivis generis neutrius, in elund die in ihren Casibus in ebo emu und em ausgeben, gefunden wird, als: flabe debile. 3) mit einem Buncte, wenn ihm ein Consonans vorgesett ift, hat eine turge Sylbe und weichen Rlang, daher es ausgesprochen wird, als wenn bas weiche i bem e felbst vorginge, wie es vor diefen ges Schrieben murbe flabie, twrbie, nun aber per punctatum e und mit Berbindung eines Diphthongi ober Consonantis exprimiret wirb, ale flabie debiliter.

R. Sat in Bohmischen Vocabulis eben einen doppelten Rlang, nemlich bart, wenn er vor ben Vocalibus gefest ift, als fara parochia. 2) und weich, wenn es por i. oder i. ftebet, als fiala, viola. Unter bem einfachen fund gwicfachen ff. ist tein haupt-Unterschied, auffer bag bas f. einfach ju Unfange eines Borts, bas doppelt ff aber in benen anbern Sulben pflegt gefett zu werden. Uberdieß wird burch bas Bohmische ff basjenige exprimiret, mas ben ben Lateinern

durch ph geschiehet, als Philippus Filip.

S. Hat in denenjenigen Vocabulis, welche pure Bohmisch find, allezeit einen weichen Rlang, gleichwie im Lateinischen gelu, genus. Allwo g. wenn es vor e. und i. siehet anders flinget, als wenn es vor a. o. u. stehet, benn hier wird es batter exprimiret, wie benm Griechen bas gamma als garrit. Aber in Bohmischen Wortern wird g. wenn es gleich vor ober nach allen Vocalibus stehet, bennoch weich pronunciret, und tan die Ausbruckung beffelben, mas bie obbemeldten Vocales anlangt,

anlanget, bon bem lateinischen jota, wenn es vor biefen Vocalibus ftehet, hergenommen werden, als jam. Dag bas Boh. mische g. wenn es vor denen Vocalibus (benn p nach g wird niemable geschrieben) weich flinget, zeigen die Erempel, als: gama folfa: es behålt auch feinen weichen Rlang, menn es por ben Consonantibus ffebet, als: gou eo, gfem fum.

5. Wird eben fo wie im Lateinischen hac, hæc, hic, hoc, huc, und war es mag folches vor ober nach allen Vocalibus steben (ausgenommen i und j. welches nach b. niemable geschrieben wird, sondern nur p allein) mit eben bem Klange außgesprochen als fah orgia. Dergleichen Aussprache behalt es auch, wenn es bor benen Consonantibus ftebet, als bite celeriter.

Ch. Macht teinen schärfern Rlang als c. blog, und wird mit eben bem Rlange wie ben benen Lateinern ch. ausgesprocheit. ch. polt vocales, als strach terror, ch. ante vocales, als chalupa cafa, ch. ante consonantes, chleb panis. Uberbief werben die Lateinischen Nomina propria, welche sich von ch. anfangen's in Bohmifchen mit R. gefchrieben, ale, Christianus Rryftian.

3. Ift gweperlen nemlich i. und i. welche benderfeite in Bobmifchen als ein Vocalis angesehen werben, werden weich ausgesprochen, bergleichen ben ben Lateinern nach b, f, m. p, v. ut bibit, ficus, miles, pix, vivit. Das Bohmische t. macht nicht nur vorstehende Consonantes fondern auch b, d, f, m, n, p, t, w, welche fonften mit p, einen barten Rlang haben, weich) fonbern wird auch mit felbigen ausgesprochen. Der Unterfcheib gwischen dem langen i und furten i ift biefer, bafferftes res die Splben lang macht, als, biba mileria, bas i. hinges aen furs ausgesprochen wird, als: biblo pertica.

R. Ift einer von den vornehmffen Consonantibus, welche ben benen Bohmen in usu find, und tommt feinem Rlange nach mit Dem Griechischen & in Kyrie, ingleichen mit bem Lateinischen e wenn folches vor a, o, u, flebet, überein, als: caro, cocus, und wird mit allen Vocalibus, (ausgenommen i. oder j. wels ches nach bem f niemahls gefest wird) und etlichen Consonantibus gant und rein ausgesprochen, als : tam quorfum. Wenn aber f. gang allein vorgebet, vertritt es die Stelle ber prapofition (ad) und nimmt ju fich einen Dativum, als:'f tobe ad te. Ja biese præposition f. nimmt manchmahl ben Vocalem e ober u an, theils aus Nothwendigkeit, als fe mne ad me, theite des Wohlflanges wegen, als fu fragi ad marginem.

L. Wegen dieses Buchstabens haben diejenigen viele Reguln vorgeschrieben, welche wollen, daß er zwenerlen sen, nemlich l offen und l geschlossen, weil aber diese Diktinckion unnöthig, so ist solcher Unterscheid nicht zu consideriren. Dieser Buchstabe hat demnach mit dem Lateinischen l. einerlen Klang, als: lance vocales, sat tigillum, s. post vocales, als: almara scrinium, s. post Consonantes, als: blest, sulgor. Die Nomina edjectiva generis maseulini in numero singulari err sordern nach l. ein g. mit dem accente, und werden in plurali durch das lange j am besten von dem singulari unterschieden als auth subtiles. Die verda erfordern in tertia persona, pluralis numeri nach l. ein surs i. als: trhali lacerarunt. Die Adjectiva verdalia hingegen, so im Nominativo singulari denen verdis in gedachter dritten Person gleich lauten, werden durch das p. unterschieden, als: bywaln solitus esse.

M. Ist zwenerlen, nemlich weich, da es eben wie ben den

M. Ist zwenerlen, nemlich weich, da es eben wie ben ben Lateinern ausgesprochen wird, und a) hart; m. vor einem punsctirten c stehend ist weich, m. vor einem furzen i. hat einen weichen Rlang, und macht die Sylbe furz, als: mic, pila. m. vor einem langen j.) hat einen weichen Rlang, und macht die Sylbe lang, als: mile milliare. m. vor y. ohne Accent hat einen harten Klang und furze Sylbe, als myst, mens. m. vor y. mit einem Accente klingt hart, und macht eine lange Sylbe, als:

mpho, inei.

N. If zwenerlen, 1) hart, 2) weich. n hart, hat eben klang wie das Lateinische n, und behalt solchen, wenn die Vocales nachstehen, als: Pan Dominus, n vor denen Vocalibus wird gleichfalls harte ausgesprochen, als: napis inscriptio, n vor einem punctirten c wird, als wenn es vor i. und j. stunde, weich pronunciret, welcher Klang durchs Horen am besten

erlernet wird, als: netbo aliquis.

D. Kommt im Rlange mit andern Sprachen überein, weicht aber in der Quantitat der Splben darinne ab, weil es in allen Splben furth ausgesprochen wird. Die Qualitat dieses Vocalis ist dreperley, 1) v. in Betracht als ein Vocalis macht mit denen Consonantibus furthe Splben, als: auboret calathus, 2) v. ist auch eine Interjectio exclamationis, ist lang, und wird mit einem Acut angemercht, als: v casowe! v tempora, 3) ist es auch eine Præposition, und wird alsbenn mit einem Circumsex angemercht d, und regieret, in Bedeutung der Lateinischen Preposition de, den Dativum, als: mlumili gseme v tobe,

locu-

locuti sumus de te : wenn es aber eben bas bedeutet, was im Lateinischen burch ratione alicujus rei ober pro aliqua re, vers fanden wird, alsbenn nimmt es einen Accusativum gu sich,

als: ftaram fe o tebe, folicitus fum ratione tui.

P. If sweperley, nemlich hart und weich, dem Klange nach kommt es mit dem Lateinischen p. überein, ausgenommen, daß das Böhmische p. wenn es vor p stehet, härter als von den Lateinern, in den Wörtern pyra, pixis, pronuncitet wird. Mit benen Vocalidus wird es hart exprimiret, als: pad casus. P. vor einem punctirten c. ingleichen ie. t. und j. wird weich ausgesprochen, als: pet quinque: Hierden ist un mercken, daß p. mit dem kleinen i. eine kurze, mit dem langen j. aber lange Eylben macht. Ubrigens wird daß Böhmische p. mit dem Buchstaben h. nicht verdunden, und swerden die Nomina, in welchen ph. befindlich, als: Philippua, auf Böhmisch durch F. exprimiret, als: Filip.

D. Wird in benen Bohmischen Wortern nicht gebrauchet, sonbern biejenigen, welche im Lateinischen, als Quirites, burch q gegeben werben, werden im Bohmischen burch f. exprimiret,

als: Kwirntes.

R. Kommt zwar dem Klange nach mit dem Lateinischen t. überein; sedoch weicht es von selbigem ab, daß es niemahls vor i. oder j. gesehet, und dahero auch nicht weich, sondern allezeit hart pronunciret wird, es mögen die Vocales demselben vorober nachgehen, als: R. ante Vocales rat cancer, R. post Vocales, als: arch omnino. R. punctatum r. hat seinen eigenen Klang, dergestalt daß dieser von andern Sprachen nicht hergenommen werden fan, sondern bloß durchs Hören erlernet werden muß; diesen behält es auch unveränderlich ben allen Vocalbus (ausgenommen ben y) denn es wird mit y niemahls zusammen geseht, daß nemlich r. vorherginge und y darauf folgte.

S. Hat allezeit einen harten und scharffen Rlang, wie benm Lateinschen a wenn es zu Anfange ober Ende stehet, (benn wenn s in denen mittelsten Sylden stehet, flinget es gelinder.) ast: sal, sed, sic, &c. Ob nun wohl in denen teutschen Wortern, sothanen Rlang zu exprimiren, das gedoppelte st. exfordert wird, als: salfen, essen ze. So wird doch nichts destoweniger in denen Bohmischen Vocadulis das einfache sauch in die mittelsten Sylden, gesetzt, und hat desen scharfen Rlang, z. E. S. ante Vocales, als: sam soins: hierdey ist zu mee-

mercken, daß nach s. weber das kleine i. noch das lange j iemahls gesehet, sondern nur allein y geschrieben werden muß, als: wlash capilli. S. post Vocales, als: cas tempus.

S. Dieser Buchstabe, so eigentlich aus zwer bis stiffs zusammengesett, ober auch durch das punctirte & ausgebruckt wird, weicht dem Klange nach von der lateinischen und teutschen Spracke ab; Jedoch gleichwie im Lateinischen sch. in schaeh, und im Leutschen sch, im Schaeh gebraucht wird, so wird auch das Bobmische st ausgesprochen, iedoch ohne ch, sondern st vor sich allein wird mit allen Vocalidus dergestalt pronunciret; als: ss. ante Vocales, als: ssaffar villicus, ss. post vocales, als: das dadis, ss. cum Consonantidus, als: ksaffast testamentum. Die Substantiva im Bohmischen, so sich auf g. endigen, werden nach dem Buchstaden ss mit dem h. whne Accent, die Adjectiva aber mit einem Accente und die verda mit j. geschrieden, als: toeka wmpsh dire myssy strasse, catus in murium foramine mures terret.

E. Hat einen doppelten kaut, nemlich hart und weich. In bem harten Klange kommt es mit dem kateinischen t. durch alle Vocales überein, als: tam, te, tidi &c. Dem weichen Klange nach aber weicht es dergestalt ab, daß solchen ein der Bohmischen Sprache Unwissender anders nicht als aus dem Ho en erlernen kan. E. mit dem harten Klange wird vor denen Vocalidus gleichwie im kateinischen exprimiret, als tat sic. Das weiche t stehet vor dem kleinen i und langen j ingleichen vor dem punctirten e weil dieses dem Dephthongo ie gleichgesesset wird, diese werden weich pronunciret, als: timboe.

N. Dieser Bohmische Vocalis wird entweder durch das offene u oder geschlossene v exprimiret, wird aber niemahls zu einen Consonantem gemacht, wie im Teutschen und Lateinisschen, sondern das Bohmische u oder v wird in dergleichen Klange als im Lateinischen budus, sucus, exprimiret, und mit allen Consonantibus, mit welchen solches zusammengesetz zu werden pfleget, allezeit æqualiter pronunciret. Es ist aber dieses V. seiner Quantität nach zweperley, nehmlich das eine u. ohne Accent, welches in der Mitte und auch zu Ende der Sylben pflegt gesetzt uwerden, ist turt, als: but sagus, das andere u mit dem rundenl Accent macht die Sylbe lang, als Bund budalus Etliche Nomina, welche sich vor diesen von (v) anssengen, als Vool, Bgezd zie werden nunmehro per Diphtonguni (au) exprimiret, als audoly.

W. Welches gleichsam aus dem doppelten (v) bestehet, entshält allezeit in sich die Qualität eines Consonantis, und hat eis nen doppelten Klang nemlich hart und weich. In dem harten Laute kommt es mit dem Lateinischen v. wenn es vor denen Vocalibus siehet, überein, als: vas, ver, vox, vulpes, in den weichen aber mit v. und i. wenn es eine Sylbe ausmacht, als: vir, vivit. W. wenn es ante Vocales siehet, wird allezeit hart exprimiret, als: war coclura, W. cum Vocali i. oder i. wie auch mit den punctirten e. welches mit dem Diphthongo ie übereinkommt, wird weich ausgesprochen, als: sprawil reparavit. Wenn aber W. nach diesen weichen Vocalibus siehet, wird es hart gesprochen, als: diw mirum: desgleichen auch wenn es vor denen Consonantibus siehet, als: weera heri.

X.Jst in denen Böhmischen Wörtern nicht gebräuchlich, ietoch

A. It in denen Bohmischen Wortern nicht gebräuchlich, iebod Avird folder in Bohmischen ben fremden Nahmen benbehalten

D. Dieser Besmische Vocalis, bessen Klang nur einer ist, und solcher ist allezeit hart, distinguiret sich von dem weichen iund i. Weil aber in Bohmischen Wortern p. theils eine lange, theils eine kurze Eylbe hat, so ist zu mercken, daß derüber p. gesetzte Accent die lange Sylbe anzeigt, und im Reden lang ausgesprochen, da hingegen p. ohne Accent abgekürzet und kurz gesprochen wird, p. ohne Accent wird bey benen Subtantivis am Ende gesunden, als: baby vetule, p. mit dem Accent ist in denen Adjectivis, allwo es gemeiniglich mit denen Consonantibus stehet, als: slady, dedilis.

3. Rommt mit bem Griechischen Zyta bem Rlange nach überein, bergleichen in denen Griechischen Nominibus, als: Zizania, Zelus; es fan auch von dem Lateinischen s. wenn es in berMitten einer Enlbe stehet, eben bergleichen Rlang hergenommen werden, als: casa, miser. Dergleichen Rlang nun hasben die Böhmen in ihren z. ben allen Vocalibus (ausgenommeni und j. welche nach z. niemahls gesehet werden) ingleichen ben
allen Consonantibus in ihrer Aussprache, als: zada dorfum.

3. Der Mang und Ausbrückung dieses legtern Bohmischen Consonantis kan weber von denen Lateinern noch Teutschen hergenommen, sondern muß aus der Frangos. Sprache hergeleitet werden, als inwelchers wennes vor a eo und u ingleichen gvor e. und i. gesett ist, eben so wie das Bohmische z pronunciret wird, als: jamais nunquam. Eben so wied dieses Bohmische z wenn es vor denen Vocalibus und j. siehet (nach z. ist niemable y. zu sehen: ausgesprochen, als: zaba rana.

Alpha-

Alphabetum Romanorum.

ABCDEFGHI KLMNOPQRS TVXYZ

Nicostrata Carmenta Latinarum litterarum inventrix.

ABCDEGHILMNO PRSTV.

Evander Carmentæ F. Aborigines litteras docuit.

HKQXYZ.

Numeri.

I. II. III. IV. V. VI. VII. VIII. IX. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. X. XX. XXX, XL. L. LX. LXX. 30. 40. 50. 60. 10. 20,

LXXX. XC. C. D. M. clo. Io. 80. 100. 500. 1000. 1000. 500.

Das

Das Pohlnische Alphabet.

a, a, a, b, ć, c, d, é, e, e, f, g, h, 1, k, 1, t, m, m', n, n', o, ó, p, r, f, s, t, u, w, y, z, ź, ż,

Vergleichung mit der Deutschen Sprache.

à wie a.

a wie ein doppeltes aa, oder mit einem o gestarcftes

a, j. E Pander Herr, gleichsam Paon. 2 gleichsam wie an, j. E. Dab die Siche, Maka das Mehl, Zajao der Haase.

b mie b.

b wie ein sanfftes bi, es wird mit einem subtilen i verset, z. E. Jadwab' die Geide.

ć wie 3, 6 wird niemable wie ein & gelesen, 3. E. Cal

der Zoll, Cel das Ziel, Noc die Nacht.
c wie ein sanfftes ci, weil ihm ein subtiles i nachgefeget wird, als z. E. Ciato Der Leib, Kluc fteben.

d wie d.

é wie e, so dem à gleich gelesen wird, ; E. drzewo der Baum, krew das Blut.

e wie ee, z. E. Oblicze das Angesicht, Wesele die

Freude.

e wie mit einem n versett, z. E. Reka, die Sand, Weda Die Risch-Ungel.

f wie f. g wie g. h wie h.
i wie i die Pohlen haben eigentlich zwen i.i, das eine flingt wie ein teutsches i, wenn es nur nicht nach. läßig, wie von einigen, ausgesprochen wird, das andere pohlnische ji ist gleichfalls ein Jod oderzwen in einander geschlungenen Jen zu vergleichen.

k wie f.

1 wie Il z E. Wal der Wald. m wie m. m' wie ein sanfftes mi, juweilen wirds mit einem fube. tilen i geschärffet.

\$ 5 n'wie. n wie n.

n' wie ein sansstes ni, führet ein subtiles i ben sich, als Dan' die Zinse, vor den i zeichnen sie es nicht

o fångt gleichsam von u an, und schließt geschwind mit o, als z. E. Bok die Seite, ließ Buock.

o fångt gleichsam von o an, und schließt geschwind mit u, z. E. rog das Horn, ließ Roug.

p. r wie p, r, nur p von b mohl unterschieden.

f wie ff, als tolos der Lachs.

s wie ein fanfftes si, weil ihm gleichsam ein i angefest wird, z. E. sila die Krafft.

t wiet, nur von d mohl zu unterscheiden.

u wie u. w wie w:

w wie ein sanftes griechisches P oder ph, wird zu. weilen nur verschlungen.

y wie ein stumpffes i, noch stumpffer als ein u, als

3. E. Burfte, Bekummernig.

z wie ein sanfftes s, z. E. za für zemma mit mir. ź wie si, weil es mit einem i verset wird, z. E. zieba

der Finck, sledz der Bering.

z wie sch, doch etwas gelinder, z. E. żaba der Frosch.
cz wie tsch, z. E. czas die Zeit.
rz wie rsch, rzepa diel Riebe.

st wie sch, stata das Kleid. Ezz wie schtsch, szczur die Natte.

Ferner ist ben den Pohlnischen zu mercken, daß sie eingetheilet werden in Vocales oder selbstlautende, und Consonantes oder mitlautende. Selbstlautende heisen à, a, ą, e, ę i, ó, o, u, y, die übrigen heisen mitlautende.

Wenn nun zwey ober mehr felbstlautende in einen Thon zusammen gezogen werden, so entstehen Daher zusammengesetzte selbstlautende, und deren sind bep den Pohlen zweyerley, Die eine kan man scharffe nen-

nen, als ia, ia, ia, ie, ie, io, iu, die stumpsfen sind ay, ey, oy, uy, denen konnte man noch eine Art bensehen und gemischte nennen, iy, iay, iey,

Consonances können wiederum in Pohlnische und

Deutsche eingetheilet werden.

Pohlnische sind gelinde, oder mit einem i geschärsfite, nemlich é, t, n', s, z, und zuweilen b, m, p', w', wohin man auch f zehlen konte.

Harte oder zischende, nemlich c, z, cz, rz, sz, szcz.

Deutsche sind die übrigen alle.

Bu mercken hat man, daß die Pohlen den Haupt-Accent allemahl auf der Sylbe vor der letten eines jeden Worts, z. E. man sagt mitosiernego, des barmherkiaen.

Ferner: Rein Wort wird in der Pohlnischen. Schreibart mit einem groffen Buchstaben angefangen, es sep denn ein Shrenwort oder eigentlicher Na-

me einer Sache, oder ein Anfang einer Rede.

In den Unterscheidungs-Zeichen wie auch Sahlen folgen sie den Seutschen oder Lateinern nach.

Pohlnische Zahlen

P COMMISSION OF THE PROPERTY O			
NUM. CARDINAL.	NUMERI C		
ı Jêdn	Pierwisy, pje	rfschi' erste	
2 Dwa	Wtory, oder I	rugider 2te.	
3 Trzy	Trzeci	der zte	
4Cytyry,tfchtiri,tfchteri	Czwarty.	Der 4te.	
5 Piec, pjejnjats	Pixty	der ste	
6 Széle, schésjtschj	Szofty	der 6te.	
7. Sied'm, Sjédm	Siodmy,	Der 7de.	
8 osm, osim, oder osjem	Oſmy	der 8te.	
9 Dziewiez, dsjevjejnts	Oziewiaty.	der 9te.	
10 Dzieliec, dsjesjejnts	Dziesiaty	der 10te.	
	- 7	Alpha.	

Alphabetum Lithuanicum.

Bablen und beren Aussprache. Rigur. Bedeutung. a, ong I Wienas, m. wjenas, f ď B wiena tfê, tsje C c.c 2 Du, dû dê D d 3 Trins, trijns E e eng ee 4 Kieturi, kjétůri F fff ef, efek 5 Penki, pénki G jé 6 Sześi, schésjî H cha 7 Septyni, séptynî h 8 Alztumi, Alchtivni oder I î pronom. kà K afztoni el - elel o Dewini, devîjni Li 10 Deszimti, déschimti ém, emem én - ein 11 Wienulika, wjenôlika Nn nn 12-Dwilika, dwîlika. O 13 Trilika, Trîlika P pê 14 Kieturolika, kéturolika ku 15 Penkiolika, Pénkjôlika R ér és-es, efi 16 Szefiolika, schésjolika T 17Septiniolika, septinjolika 18 Afztuniolika, Afchtun-U u V W *) jolika VI iks 10 Dewiniolika, Dewin-X Z fét jolika Z 20 Dwideszimti, Dwide-Z scsjét, sjet, **schimti** sjet, sjet

^{*)} V hoc pro latino v habent, W vero pro Polonico Vu, hine v neque in ling. Lith. neque Polon, usurpatur.

Figur.	Bedeutung.	Figur. Bedeutung. N n en Ö & o P p pe	
श व	d de la companya de l	n en	500
25 b	be	الله الله الله الله الله الله الله الله	1
A D C D C C S S S S S S S S S S S S S S S	the Be Land	D p pe	311
Do	De	in a fu	1
@ e	Carles II	N c err	
S f	ef	S B eb	1
G g	ge	& & es Et te W w doppelt	
D P	hô	E to te	3145
3	The state of the s	2B w doppelt	h
	The Contract	E r er Sie	1012
	II el	y y ü . 3 3 fieta	
M m		3 i sieta	187
115321	श्रे ठे, श्र वं, द	d, y doppelt i, ü.	181

Schwedische Zahlen.

it it

3 tri

4 fürà

5 fém

O ICKE

7 schû

8 óttô

9 nîje' 10 tîje

20 tschuge

50 fémti

60 séksti

70 schutti

80 óttôtî

90 nittî

100 hundra

Ordnungs-Zahlen. Den första, der erste

andra, der andere triende, der dritte fierde, der vierdte femte; der funfte schette, der sechste schugende, Der siebende ottande, der achte niende, der neundte tiende, der zehende tschugonde, der 20ste fémtiende, Der soste sekstiende, der 60ste schüttiende; der 70ste ottotiende, Der goste nittiende, Der 90ste hundratiende, der tooffe

Bon

Von der Dalecarlischen Sprache.

Dalecarln ift eine groffe Proving in dent Königreich Schweden, welche in Offerdas larne und Westdalarne eingetheilet wird. Es grantet diese Landschafft gegen Abend und Mitternacht an Norwegen, gegen Morgen an Selfingen und Gestricia, gegen Mittag an Wermeland, eine Goth landische Proving. Die Sprache dieser Landschafft ist noch ein wahrhafftiges Uberbleibsel von der alten Senthisch-Gothischen Mund-Art, welche der Islandischen am nachsten kommt. Gleichwie aber in Teutscha land eine jede kleine Proving ben nahe eine besondere Mund. Art hat, also sind auch in Dalecarln dren besondere Mund: Arten vornehmlich gewöhnlich, gant anders res det und schreibet man in Elfdaln, als in Mora, und wieder anders in Orfa, ob die se Derter gleich alle in Dalecarln liegen. Von diesen erwehnten Sprachen will ich zum Erempel dir einen Biblischen Spruch für Augen legen, daraus du erseben, kanst; wie jede Sprache im Dialect von einander abmeicht, er ift genommen aus dem Matth: V; 16.

Ling. Ulphilana,

v. 16. Sva liuhtjai liuhath
izvar in andvairthia
manne. Ei gafai huaina
izvara goda vaurstva.
Jah hauh jaina attan
izvarana thana în himinam:

Ling. Islandica.

v. 16. Laatid fo yduart Lios lyfa firi Mönnunum, fo ad their fize ydar Goduerk, og dyrke Födur ydar a himnum.

Ling. Elf - Dalek,

v. 16. Latid fo ydot lios lyfa firi fokiæ, fåff diær bælla fiå idær godgærdæt og lufå Fadær idær foff ir i himblum.

Ling. Mova - Dalek.

v. 16. Latir få yduat lios lyfa firi fokæd, fåff diæd bælla† fiå ydær god gærder, og lufå Fadæ ydar, fåff ir i himbluma.

Ling. Orfa - Dalek.

v. 16. Latir så ikkat lios lysa firi fokiæd, så dem bælla siå ickra god gærder, åg rosa falla ik kuan så ihr i himblum.

Vid. Grönwall. Hist Ling. Dalekarlicz, 4. p. 26

ALPHABETVM DALEKARLICÆ.

In der Dalekarlischen Sprache, find zwenerlen Buchftaben brauchlich, die alten, welche wurcklich in Dalekarlien angutreffen find, und nach ihrer Sprache Runen genennet merben; und bie neuern, welche fie mit ben Schweben und andern Europaern gemein haben.

Derer Buchftaben, welcher fie fich in ber Hussprache fo wohl ber alten als neuern Art bedienen, find an ber Bahl 19. nebnilich

ABDEFGHIKLM NOPRSTUY.

Die Aussprache derselben ist folgende.

A. Wird ben ben Daletarliern hell und etwas gelinde aus. gesprochen. A. heist so viel als! in , auf , gu. j. e. an ir a lutim. Er ift auf bem Felbe. A tingi. Ben Gerichte. an ar gængid a kirkin. Er ift in bie Rirche gegangen.

B. Rlingt wie B. Brod, Brob. bælla fonnen. Diefes b. ift ju unterscheiben von bem p. welches etwas harter ausgesprochen wird.

D. D. wird anders gelesen bom Anfange eines Wortes, anders auch am Ende beffelben.

Bon Unfange eines Wortes wird es hart ausgesprochen. ale: Dængia, fchlagen. Daffa, tangen, draffa, narrifch thun. Im Ende bes Worts wird es gang gelinde gelefen, als: brod, Brod, Sod; das Recht. Es muß aber biefes d. mit bem t. nicht vermenget werden; Daher in ber neuern Sprathe gewöhnlich; bag fie bas h. bran bangen, als: medh; gudh, fedh.

E. E. flingt gant bell, und ift mit bem & nicht gu ber inengen, als: efam, allein: eda, bieg ober jenes. In bem alten Runifchen Alphabet haben fie bas e nicht gehabt , baber haben fie an beffen Stelle I, u und a, gefett. 3. C. Faudur an ftatt Fader. anlit an ftatt anlete. than, vor ihet; ober fie haben es in turgen Golben gang meggelaffen; विडि: als: made, take, hagt. Go ift es auch ben ben neuern noch gebrauchlich; fie fegen an fatt c. ein i, u, ober æ. g. E. lidug an ftatt ledig, bifmeilen feten fie auch bem e ein i bor, als: jæd, an statt eld.

- F. Bird vom Unfange einer Spibe beutlich und einfach ges lefen, als: Falla, ber Bater. Fokad ,bas Bold. Flad. bas Dieb. In ber Mitte des Worts aber mirb es etwas gelinder gelesen, fast als wenn noch ein w. baben ftunde, als: hafwa.
- G. Birb gant gelinde ausgesprochen, als: Gard, ein Garten. Gæta, Die Beerde meiden. Gama, verbergen.
- H. Wird bom Unfange eines Wortes bisweilen meggeworf. fen, als: ar dug int; horft bu nicht? an fatt har dug int. ærder, Die Schulter, an ftatt hærder, afa, baben, an fatt hafa. Bigweilen wird es auch gefest als haller, alle, an fatt aller. hig, ich, an fatt ig.
- 1. Wird flar und schlecht ausgesprochen, als: Ig, ich. Ir. ift. lælok, ergurnt.
- K. Wird gang gelinde ausgesprochen, als: Kyr, eine Rub. Kall, ein Mann. Kulla, eine Jungfer. Gin bop. peltes k findet ben ihnen nicht fatt; babor fegen fie entweder ck, als: icke, gick, ober fie feten ein u nach bem k, als: akua.
- L. Wird auf doppelte Art ausgesprochen, gelinde und harte. Gelinde wird es bisweilen gefunden, wo ein boppelt L ffebet, als: Falla, ber Bater. Kullur, die Jungfern. Fialler, die Berge. Bart wird es ausgesprochen, im Unfange in ber Mitte und am Ende bes Borts, als: Lioda, flingen. Gammal, alt.
- M. Wird ordentlich ausgesprochen, als: munna, bie Mutter. makli, langfam. marger, biele.
 - N. N. behalt feinen orbentlichen Ton.
 - O. Wird auf brepfache Urt ausgesprochen.

130 Von der Dalekarlischen Aussprache.

- 1) wie ein ordentliches o. ale: Falla orn, Bater unfer-Munna orn, unfre Mutter. Fled orat, unfer Bieb.
 - 2) bald wie a. und wie im Griechischen o.
- 3) balb vermengt, wie a, au. o und uo; lof, wird gelefen wie lafed.
- P. Behalt feinen orbentlichen Thon, als: Præimed, ein Calender. icpa, ruffen. kropp, frum.
- R. Wird so hart ausgesprochen, daß vielmahl das l wie ein e flingt, als: imaran, an statt smalon. pyria, vor pylia.
- S. Wird gant gelinde ausgesprochen, fast wie das hebraische Syn, als: Smælin, verachtet. Skyr, geronnene Milch. rysta, eine Stutte.
- T. Birb hell ausgesprochen, und ist von dem D wohl ju unterscheiden, als: Tixfuo, toften. Tambel, ein Lamm.
- U. Wirb ordentlich ausgesprochen, als: oru, unser.
- Y. Wird von einigen in i ober ai verwandelt, als minta, an statt mynca. Bita, an statt Byta. Knaita, an statt Knyta.

Diphthongos finden wir in ber Daletarlischen Sprache 4. ai, ei, au, ou, welche alle ordentlich ausgesprochen werben, als: Gainum wird gelesen Gainum. Geinum wie Geinum. Auter wie auter. Outeter, wie outeter.

Bon benen Buchstaben C. Q. W. X. Z. ift ju mercken:

Un flatt C. segen bie Dalefarlier K, als: Karl vor Carolus, Klark, vor Clericus, Krona, vor Crone.

Un fatt Q. brauchen fie eben bas K.

W. entbehren fie gant in ihrer Sprache.

Un ftatt X finden wir in ber Daletarlischen Sprache ge, als: hugfa, vor huxa.

Un fatt Z. gebrauchen fie ts, ober ff.

Won.

Das Dänische Alphabet.

Die Danen bedienen sich so wohl in geschriebenen als in gedruckten Buchern der teutschen Bucha staben, und zehlen derer 23.

Jour		Julium Decer =	2.
Figi	ır. B	edeutung.	3ahlen.
A	a	U	1 Cen, Giner, Gine
23	B	Be	2 Te, Zween, Zwo, Zwen
E		Te .	3 Tre, Drep
6	C		Fire, Biere
2	D	De	5 Fem, Funf
E	e	E	6 Ser, Sechs
F.	FA TON	E	7 Spv, Gieben
PRINCES.	200	Ge	8 Aate, Achte
8	g	90	
25	h i	250	9 Nie, Neune
3	T. D.	So Ro	10 Tin, Zehen
R	F	Ro	11 Elleve, Eilffe
Si -	1	El	12 Tolv, Zwolff
m	444		13 Tretten, Drenzehen
M	m	Em	14 Fiorten, Wierzehen
N	n .	N	15 Femten, Funffzehen
2	013	D	16 Gerten, Sechszehen
PAR	p	\mathfrak{P}	17 Sptten, Siebenzehen
5		Ku (18 Utten, Achtzehen
00	9		19 Nitten, Neunzehen
31	r	Er	20 Enve, Zwankig
5	1	Eg	30 Tredive, Drenßig
T	, t 185	Te	40 Fyrretive, Dierhig
u	u	u	
Ü		We, Wav	50 Halvtredsendstyve
2	D		60 Tredsendstyve
X	r	Er	70 Halffiersendstyve
3	ZE a	3eta	80 Fiersendstyve
in to	XF a	Don	R. Waller and the same of the
	4. 12.	and the same	A

Bon der Danischen Aussprache.

Die Vocales a. e. i. v. u. sind insonderheit unterschieden in Unsehung der Eröffnung des Mundes, mit welcher sie ausgesprochen werden. Also wird der Mund beym Aussprechen des A. am weitesten geoffnet, ben dem E. ader weniger, und bep dem J. noch weniger. u. s. w.

Die Consonantes werben in Ansehung des Theils im Munde, oder des Werckeuges, womit sie insonderheit gesprochen werden, oder, welches im Ausprechen am meisten gerühret und bewegt wird, getheilet, erstlich in diejenigen so mit den Lippen, als: b fm p v. Zwentens in diejenigen, so mit den Zahanen, als: c s r z. Drittens in diejenigen, so mit der Junge, als: b l n t. Vierdtens in diejenigen, so aus dem Schlunde gesprochen werden, als: g f q r, endlich gehört auch das z hieher, so aus der Surgel hervor kömmt.

Das A ist ber Selbstlautende Buchstabe so mit ber weit testen Erofnung bes Mundes ausgesprochen wird. Es hat im Danischen einen hellen und reinen Laut, und ist von dem teutschen A unterschieden: Welches scheint dem D etwas naber zu kommen, als: aldrig, niemahl.

Doch gleichet es ziemlich bem teutschen 21 in einer zusammengesetzten Sylbe, b. i. die auf einen Consonant ausgehet, ober auch bem teutschen Aa, oder auch wohl ah, als im Zussammennehmen Haare.

Das E ist der selbstlautende Buchstabe, so den der Schließ ung des Mundes, nach dessen weitester Eröffnung nechst auf A folget. Es hat eben wie im Teutschen einen zwiesachen Laut. Denn entweder wird im Sprechen der obere Theil des Mundes meist afficirt, da alsdenn das E dem Diphthongo Aa ähnlich ist, als: Trette, Zanck, Plet, Flecken, in welchem legtern Wort das E im Danischen und Teutschen einen Laut haben. Oder auch wird der untere Theil des Mundes im Sprechen meist gerichtet und ist das Ealsdenn dem Diphthongo Ee mehr ähnlich, als at lede, zu suchen, at bede, zu bitten, da-das E lautet wie in dem teutschen Wort Seele.

Un

Un fatt bes erften e braucht man im Danischen febr offt den Diphthongum a, auffer am Ende des Worts, wo biefer Diphthongus nicht portommt, als: Embedet, bas Umt, bier schreiben viele gembebet; und obschon nur das e in ber letten Enlbe benfelben Laut bat, als an ber erften; fo fan boch bas a nicht bar geschrieben werben.

Much schreibt man an fatt bes lettern e fehr offt ben Diphthangum ee, wenn die Sylbe fonft ben Tonum hat, als: at lebe, ju fuchen, tonnte man auch fchreiben at leebe: En Smed, ein Schmit, tan auch Smeed geschrieben werben.

En, Einer, Eine, Et, Eines, werden so wohl mit bem einfa-chen e geschrieben, als mit bem Diphthongo ee Gen Eet. Man fpricht nicht an allen Orten bas e auf einerlen Urt aus. Die Jublander fprechen bas e bauffig wie ae aus. Die Danen aber wie ee. Die Schweben gebrauchen febr offt a, mo wir e baben.

Und hierinnen bestehet hauptsächlichzbie Abweichung bes Schwebischen Dialect vom Danischen, benn ber übrige Untersicheib ift theils nicht fo hauffig, theile nicht fo mercklich.

Das 7 ist ber auf e im Aussprechen folgende Vocalis. Es bat eben wie im Teutschen einen doppelten Laut. Dennentmeder wird ber obere Theil im Munde im Sprechen meift afficirt, ba bas 3 aistenn bem weichen e febr nabe fommt. at handeer, zu hindern. Aus diefer Urfache hat man in vorrigen Zeiten offemals e an ftatt biefest i gefchrieben. Ja bie Schweben thun es noch in einigen Bortern. Dber auch wird ber untere Theil bes Mundes im Sprechen meift afficirt: da alsbenn bas I bem Diphthongo II ober auch bem teutschen ie am Laute sehr abnlich ift, als: Beiile, Rube.

Das ? hat offt bie Natur eines Consonantis ba es i confonans ober Jod beiffen tan, als: Jorden, bie Erbe.

Das Diff ber auf e folgende Vocalis; und es hat auch einen boppelten Laut. Denn entweder wird ber obere Theil im Munde im Sprechen meift afficirt: Da es alebenn furt und helle ausgesprochen wird, als: som, welcher. Docr es mirb

wird der untere Theil des Mundes im Sprechen meist afficirt: da es alsdenn lang, dunckel und weich lautet und dem u ahnlich ist. als: Solom, die Sonne, en Moder, eine Muteter; Die Alten haben auch an statt dieses o offt u gebraucht: und die Schweden thun es noch in einigen Wortern, die Danen aber brauchen allezeit das o selbst, da fügen sie meist überall ein n oder noch ein o hinzu, um die Weichheit dieses Vocalis anzuzeigen, als: En Stoel, ein Stuhl. Im Teutsschen fügt man offt in diesem Kalle dem o ein h hinten zu, als: hohlen.

Der fünste Vocalis ist u, ber auch entweber turch mit bem obern Theil, ober lang mit dem untern Theil des Mundes, ges sprochen wird. In dem ersten Fall ists dem weichen o ahm lich, als: en Suppe, eine Suppe. Die Jüdländer sprechen dieses u dem o nach ähnlicher aus, als die Danen. In dem andern Falle hat das u einen sehr weichen Laut, und wird sehr offt deswegen doppelt geschrieden, als: suur, sauer; Man muß aber nie um die Weichheit des u anzuzeigen, entweder wie im Teutschen, ein h hinten ansehen; oder am Ende des Worts wie ben dem o ein e hinzusügen, denn wenn ein e auf u am Ende eines Worts folget, so muß es vor sich gelesen werden, als: Schrue, eine Schraube. Sleichwie die Schweden ofstmals u an statt des sursen o sehen, so brauden sie auch bisweilen das kurze o, wo die Danen u haben.

Menn 2. Vocales um einen Laut zu bezeichnen gebraucht werben; so entstehet baraus ein Diphthongus. Die alten Grammatici haben behauptet, daß an, en, on, au, eu, u. s. w. Leine Diphthongi sind, denn das i oder u, so mit dem bengez fügten Vocali im Sprechen in einem Laut zu zerschmeltzen scheinet, wird allezeit im Danischen I consonans oder v geschrieben, als: en Table, eine Tasel. Dieses aber hindert nicht, daß sie wieder der Iben alten Grammaticorum Mennung mehrere Diphthongus als aa und o haben.

Denn erftlich gehöret bas o, so bieselben unter bie einfachen Vocales gezehlet, auch zu benen Diphthongis: Denn bie Schweben sprechen biesen Buchstaben eben so wie die Danen aus, schreiben ihn aber boch o mit einem e über also, o wor-

aus

aus erhellet, dag ber Danen o einen aus c und e gufammen geschmoltenen gaut bezeichne, folglich ein Diphthongus fep.

Eben diefelbe Beschaffenheit hat es 2) auch mit bem y, benn es ift nicht allein bor Beiten in ben meiften Wortern Ju ges fchrieben und gesprochen worden, sondern es wird annoch heutiges Tages von ben Bauren alfo ausgesprochen: welches bes weiset, daß bessen Laut aus i und u zusammen geschmolten, und es folalich ein Diphthongus sen.

Much tonnen brittens die jur Ungeige ihrer Weichheit verboppelte ober mit e gefügte Vocales Rrafft ber Erflarung eines Diphthongi mit ju ben Diphthongis gerechnet werben.

In der Danischen Sprache befinden sich 18. Diphthongi, als:

> aa, ae, oo, oo, aae, ae, ee, De, De, DDe, o, ie, uu, pp, n, 33, ue, pe,

Das Ma ift einer ber Danischen und Schwedischen Sprache eigener, und in der teutschen nicht vorfommender Diphthongus. Diefer Diphthongus lautet bunckler als a und beller als o, recht wie der Frankofische Diphthongus au, als: at maale ju meffen. Es fallt einem Teutschen nicht schwer ibn recht audzusprechen, wenn man ihn einmal gehoret hat, bier aber ifts unmöglich, ben Laut beutlicher zu befehreiben.

Im Schwedischen werden die a nicht wie im Danischen neben einander (aa) geschrieben sonbern man bezeichnet diesen Diphthongum alfo, daß ein fleines a über bemandern, fog ro. fer ift, (a) flehe.

Der Diphthongus ae ift berfelbe als ber teutsche a und hat beswegen auch benfelben Laut. Er wird entweder furt und hart gesprochen, als: et ampete, ein Umt, ober er wird lang ausgesprochen, als: are, Ehre. Die Schweben schreiben bas e über bem a als ae.

4. Ein eigener Diphthongus in ber Danischen Sprache.

Es hat eine Aehnlichkeit mit dem teutschen d als: toblich, boch afeichet bas teutsche o bem e mehr als unserm o. Sonst kommt der Laut mit dem Frangosischen eu in den Nominibus überein. Er wird bald hart und kurg gesprochen, als: bet sommer, es geziemet. In andern Wortern lautet er lang und weich, als: stobe, stoffen. Die Schweben spre-chen ihn eben so wie wir, sie schreiben ihn aber mit einem o, bas ein fleines e (6) über fich bat.

Mit bem n bat es eben bie Befchaffenheit, wie mit bem o, benn es foll zwar fo viel gelten als bas teutsche u: Doch fommt bas p im Danifchen bem u gleich, ba hingegen bas teuts fche u bem i in bem Laut dem Frangofischen u abnlich. Es hat auch einen gwiefachen Laut. Denn entweber lautet es bart und furt, ale: rynten, halten; In Diefem Falle ift es bem weichen o fehr abnlich, weswegen auch viele Jublander feis nen beutlichen Unterscheid unter biefem Diphthongo machen. Dber es wird weich und lang gesprochen, als: Dyben, Die Sugend. Die Schweben brauchen annoch febr offt iu an ftatt Diefes Diphthongi.

Die übrigen Diphthongi haben benfelben Laut, ben ber erfte Vocalis von jedem bat, wenn er lang und weich gespro. chen wird. 3hr Bebrauch ift alebenn , baf fie theile die Beiche heit bed ersten Vocalis, wo man sie sonft nicht vermuthen tonte, anzeigen, theils baf fie einslautende Worter, Die boch perschiedene Begriffe bezeichnen, unterscheiden follen. 3. E. Tal, Sahl.

Die Consonantes merben in Unfehung bes Theils im Munbe, ober bes Werckjeuges, wormit fie infonderheit gesprochen werben, ober, welches im Hussprechen am meiften gerühret ober beweget wird. Es ift überhaupt von ber Aussprache berfelben in Danischer Sprache gu wiffen, baf fie alle febr gelinde muffen ausgesprochen werden; Daber fommt es, baß fie nicht wie im Teutschen sch ober & haben. Ja es gehet biefes fo weit, daß fie in gemeinen Reden fehr viele Contonantes auslaffen, die boch geschrieben werden. Welches aus fols genden gn erfeben ift. Es muß alfo ein Teutscher ber bie Das nifche Sprache reben will , fich einer febr gelinden und fanffe ten Aussprache befleißigen.

B. Lautet wie im Teutschen , nur daß es nie mit w ober p confundirt werbe, als: Bog, Buch. Doch wird bas b offt in gemeinen Reben wie w gesprochen, als: Aeble, Aepffel, fpricht man aben.

Das & wird gesprochen wie im Teutschen, nemlich vor a o u wie f und vor e und i wie 8. als: Canceler. Es fe-Ben einige es por f, wenn ein boppelt f feben follte, Sche, nicht an fatt itb, man findet aber boch ben ben meiften und beften tf an beffen ftattt.

Ch wird man nie in einem Danischen Buche antreffen, beffen Schreib.Art nemlich ieto angenommen wird. Doch gebrauchen es einige Schweben annoch; fie fprechen es aber aus mie f.

Das Sch trifft man weber im Schwebischen noch im Danischen an.

Das D ift einem Teutschen fehr schwer auszusprechen: Denn es hat im Danischen eine gelinde Sibilation ben sich. Menn beswegen ein Teutscher bas D nach Danischer Mund : Urt aussprechen will, so fest er einshinten ju, als: Job, spricht er Jods. Im Ende einer Sylben nach einem andern Confonant wird das D fast nie gehort, als: en Mand, ein Mann. Uuch laffen fie es in ber Mitte eines Borte im Sprechen febr offt aus, als: Mandenn fagen fie Dannen. Wenn es aber ausgesprochen wird, so lautet es gar nicht so hart, wie bas teutsche D. Ift also bas Danische D. den Teutschen eben fo schwer wie ben Danen unfer ich auszusprechen. Die Schweben schreiben offt an fatt bes D ein Sh, melches fie boch wie D. aussprechen.

Das & wird wie das teutsche v gesprochen, und wenn es Doppelt ftebet lautet, es wie bas teutsche ff als: Frnfe, frieren.

Mit dem & hat es eben biefelbe Beschaffenheit wie mit dem D benn es hat auch eine Sibilation ben fich, als: en Stang, eine Ruthe. Es wird auch in ber Mitten und am Ende eines Worts in gemeinen Reden febr offt ausgelaffen, ober wenigstens fo gelinde gesprochen, daß man es faum boren fonne, ale: Tag. Offtere aber wird es in i vermandelt, ale: Boger, Boier, Bucher. In ben brey Wortern, mig, mie,

3 3

mich dig, wird bas g allegeit wie i ausgesprochen und bas vorhergehende i in e verwandelt, als: mei, bei, fei.

DREMN'POR S. lauten alle wie im Teutschen, aber es ist überhaupt von ihnen zu mercken, daß sie gesinde ausgesprochen werden mussen. Doch wird das r hart und fast harter als im Teutschen gesprochen; die Teutschen meynen, daß die Danen daraus schnarren.

Das t aber wird nicht harter ale bas teutsche g gesprochen.

Das t sprechen wir recht eben so wie die Teutschenihr hartes t, als: en Hiort, ein Hisch. Goll es wie ein teutschest am Ende einer Sylben lauten, so muß ein D vorankehen, als: godt, gut. Wenn es hingegen eine Sylbe anfängt, so lautet es wie im Teutschen t, und muß nie mit D im Aussprechen verwechselt werden, als: tale, reden.

Das V ist ben ben Danen basselbe, als das teutsche wals; vove, wagen. Doch lautet es nicht gant so hart wie das w im Teutschen, benn wenn es so hart lauten soll, so stehet ein h voran, als: Hvad, was. Nach einem Vocal spricht man es aus wie u als: Havre, sagt man Haure. Daher ists kommen, daß, einige gemennet; es sen das v in solchem Falle ein u und folglich sollen ste die Diphehongos au eu u. s. w. angenommen haben.

Das Zift ben ben Danen wie im Teutschen baffelbe, ale: ge.

Das 3 kommt nur in einigen fremben Wortern vor, ba ffe es allezeit wie & sprechen.

Alle Buchstaben konnen entweber klein ober groß geschries ben werden; mit groffen Buchstaben werden geschrieben 1) alle Anfange-Buchstaben mit einem puncto, 2) alle Nomina propria, 3) alle Aemter und Chren-Litul, wie auch die barauskommenden adjectiva, 4) auch alle pronomina, so von Leuten, von denen man mit Chrerbietung schreibet, handeln.

Das S fan entweder wie ein Teutsches hobes s ober rundes geschrieben werden. Das lange stommt im Anfange das runde aber am Ende einer Sylben vor. Doch muß das doppelte st am Ende einer Sylben lang geschrieben werden, wie auch in der Mitte eines Worts. Gleichfalls wird es auch lang geschrieben, wenn es ein t ben sich hat.

Das

Das Französische Alphabet

The Oranicolling with				
A	a	NUM. CARD.	NUMER ORDIN.	
	be	ı un	Le Premier, Der erite	
B		2 deux	Second, deuxiéme	
C	fle	3 trois	der andere	
D	de	4 quatre	Troisième, der	
E	eh	5 cinq	dritte	
	eff	6 fix	Quatrième, Der vierdte	
F		7 fept		
G	fche	8 huit	Cinquième, der funffte	
H	asch	9 neuf	Sixième, Der	
I	ï i	10 dix	sixiemo, sechste	
1	1000	11 onze 12 douze	Septième, Der sie-	
J	jod	13 treize	bende	
L	el	14 quatorze	Huitième, der	
M	m	15 quinze	achte	
N	en	16 feize	Neufième, der	
	1	17 dix sept	neundte	
0	0	18 dix huit	Dixième, der je=	
P	P	19 dix neuf	hende	
Q	küh	20 vingt	Vigintième, der	
R	er	30 trente	mantigste	
S	ess	40 quarante	Vingt & unième, Der 21ste	
		50 cinquante	Vingt deuxième,	
T	te	60 soxiante	Der 22ste	
U	ü	70 soxiante & dix	Centieme, Der	
V	vau	80 quatre vingts	hunderste	
X	iks	dix	Millième, Der	
	100	90 quatre vingts	tausendste	
Y	igrek	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	Dernier, Der lette.	
Z	fed	100 cent		
	1	×- //	Von	

Bon der Frantosischen Aussprache.

Diese Buchstaben werben in Vocales und Consonantes eingetheilet.

Vocales sind a e i o u y.

Confonantes : b c d f g h 1 m n p q r s t x z.

j und v werden sowohl vor einem Vocal als Consonant ausgesprochen, als: je dis la verité.

Alle Consonantes werden gemeiniglich am Ende bofchwiegen, ausgenommen c f 1 m n r.

s, t, werden vor dem Vocaliam Ende offt gelesen, absone berlich in monosyllabis, vis a vis, in einer gemeinen Untersredung werden diese zwen Buchstaben selten gelesen, als : des hammes accomplis.

Von Diphthongis:

ai wird gelesen wie ein a, g. E. la maison, j'ai, au, eau wie ein o, als un autre, eu, œu wie æ, als deu, le lien.

Ferner muß man achtung geben, daß man das u nicht als ein i pronuncire, sondern wie ein ü. nur daß die Lippen sehr muffen zusammen gezogen werden.

oi wird ausgesprochen wie oz, als : la voix.

Ferner wenn fie am Ende ftehen, als: un emploi. Ferner wird oi ausgesprochen wie &, als: François. Rerner lieffet man oient wie ein lang &, als: ils parloient.

- b, Dieser Consona wird als ein b pronuncirt vor s und t, als obscurois. Ferner am Ende ber Nominum propriorum.
- e, ca, co, cu, ce, ci, ça, ço, çu. ta, to, tû, se, si, sa, so, su. ch wird wie ein sch gelesen, allein gelinde.
- d. am Ende wird bor a e i o u wie ein (t) offtere gelefen, als: que vendil.
- e, wird am Ende fehr gelinde ausgesprochen, oder gants verschwiegen, als: je donne.

- é, so gezeichnet, wird wie ein hart (e) gelesen, als: la bonté.
 - ê fo gegeichnet wird wie ein (2) gelefen, als: une tête.
 - è, wie ein langes &, als après.
- c, i, und ü fo gezeichnet, machen bie Sylbe etwas langer als poeine, poeke.

f, wird im Anfang hart, am Ende gelinde ausgesprochen, als fugieif.

g, ferner! ga, go, gu, ließ : gga, ggo. ggu.

ge, gi, werben fast wie sche, schi, gelesen, als ange.

gue, wird wie ge gelesen, als: langue.

igne, wird wie (inje) gelesen, als : la vigne.

H. h nach dem Apostropho (') wird nicht gelesen. Ferner wird im Unfang der Worter, so nicht vom Lateinischen her, fommen, einer gelesen, als: la harpe.

Ferner in den Wortern die vom Lateinischen herkommen wird bas h nicht gelesen, als l'humilité.

i vora e i ou y fast wie sch, allein febr gelinde, als Jambon. ille, wie illje, als: une fille.

m, wird am Ende wie ein (n) gelefen, als: le nom.

n, wird am Ende fehr gelefen, wenn fein Vocalis barauf folget. als Ruban.

in, am Ende eines Borts, wird wie eng gelefen, als : un

ph, wird wie ein f gelesen, als : Philipe.

qu, wird wie ein k gelefen, als: quand.

s, am Unfang wirds hart gelesen, als: silence, am Ende ber Morte in Monosyllabis wird es vor a e i o u h y allezeit, allein sehr leise, gelesen, als: mes amis, wenn aber ein Consonant brauf folget, wird bas s nicht ausgesprochen.

t, biefer Consona wird vor einem i, barauf ein ander Vocalis folget, wie ein (K) ausgesprochen: als patient, er behålt aber seine beutliche Pronunciation ben den Wörtern, so sich auf tie und tie, endigen, als: partie.

Das t am Ende ber Nominum substantivorum nach n und r wird in der gemeinen Unterredung nicht mit gelesen, als um de part affligeant.

In ben Adjectivis aber fo unmittelbar bor bem Substantivo fteben, muß man bas t vor einem Vocali aussprechen, als un favant homme.

v, bor bem a ci o u wird wie ein w gelesen, als: la vanite. Eben fo wird bas v vor einemr gelefen. Man muß ferner obferviren, bag man bas v nicht als ein f ausspreche.

x bor einem Consonante wird offt wie ein & gelesen, als expliquez.

x smifchen swepen Vocalen wie gl, als: exemt.

xc wie ks. als: exceder.

y swischen zwenen Vocalen wird als ein boppeltes (ii) ges lefen, als : Royal. Es werden aber bie in ave und ove auss genommen.

y, am Ende wird gar nicht gefett, fonbern bas einfache i gebraucht.

z, ez, wird am Ende als é gelesen, es ift aber nicht gleich viel, man schreibe ez ober es, benn fie werben gant unters Schiedlich ausgesprochen.

em, en, ens, ent, mit eu verfnupfft, lauten wie am, an, als: l'Empereur.

Wenn ein e vor zwen n worauf ein ander e immediate folget, wird nicht an, fondern en ausgesprochen, als: l'ennemi. Go aber ein ander Vocalis als ein cauf bende nn folget, bat bie Exception feine Statt.

In tertiis personis verborum, bie sich eut endigen, wird ent als ein gelinde e ausgesprochen.

em am Enbe wie em.

Es werden ben ben Frankofen gleich wie ben ben Griechen breperlen Accente gefunden, nemlich ber Acutus, Gravis und bet Circumflexus, ber Acut ftehet über é, ber Gravis über bem à è à, alle Vocales longe haben einen Circumflexum.

Das Italianische Alphabeth.

Aà Bb. Cc Dd Eè Ff Gg Hh Iì Ll Mm Nn Oò Pp Qq Rr Ss Tt Uù Zz.

Italianische Zahlen.

Jennamaye Dugiers					
NUM. CARDINAL.	NUMERI ORDINAL:				
ı uno	il primo der erste				
2 duoi	ii seconde der andere				
g trè	il terzo				
4 quattro	il quarto				
5 cinque	il quinto				
6 sei	il festo				
7 fette	il fettimo				
8 otto	l' ottavo				
g nove	il nono				
10 dieci	il decimo				
20 vinti, venti	il ventesimo 20ste				
30 trenta	il trentesimo 30ste				
40 quaranta	il quarantesimo 40ste				
50 cinquanta	ii cinquantesimo 50ste				
60 sessanta	il sessantesimo 60ste				
70 fettanta	il settantesimo 70ste				
80 ottanta	l'ottantesimo 80ste				
90 nonanta, novanta	il nonantesimo goste				
100 cento	il centesime				
TOO CELLO	in centening				

Von der Italianischen Aussprache.

hiervon find funff Vocales, als: a, e, i, o, u, und bie andern merben Consonantes, v einem andern Vocali porgefest, bas in teutscher Sprache fast wie ein f mufte ausgesprochen werben, ift fein Vocal mehr, fonbern ein Consonant und mirb fehr lind, faft wie ein teutsches w ausgesprochen, t. E. Vino lief Wino.

b, wie im Teutschen, leben, neben, reiben.

d, wie lepden, reben, meyben. f, ftarck, wie Fenfter, faften, finfter.

h, wird im Unfang weber gelefen, noch gebort, g. E. hora, lief ora.

e und o, werden öffter mit offnem als jugefchloffenem Dund ausgefprochen.

ce, ci, tsché, tschi, v. g. cena, cibo.

ca, co, cu, ch, wie ta, fo, fu, f.

ge, gi, wie biche, bichi, v. g. geloso, enfersichtig ließ ticheloso, giorno, lieft tschiorno.

ga, go, gu, ghi, ghe, wie ga, go, gu, gi, ge.

gli, wie bi, tagliare ließ taljare.

en . wie ni bergestalt, baf biefes ni mit bem folgenben Vocali foll jufammen gezogen und in einer Splbe ausgesprochen merben, als bagno lif banjo.

s. mit einem andern Consonante wird farct ausgespros chen ale spendere, swischen zwenen Vocalen aber febr linde,

als rofa, lif rofa.

fce, fci, wie fche, fchi, ale fcimia, lief fchimia cono-

fcere lief conoschere.

fca, fco, fcu, wie fta, fto, ftu, ft, als fcarpa lief ftar-

pa, fcotto lief ftetto.

ti, in benen Wortern, fo ben ben Lateinern wie zi lauten, behaiten folche Aussprache: als Gratia ließ Gratzia, in ben andern lautet es wie ti, als fimpatia lief fimpatia, alfo wird es auch gusgefprochen in ben Enlben, tiamo, tiate beret verborum, die im Infinitivo tire haben, als patiamo, viele Schreiben zi an flatt ti.

z, in Anfangeines Borts lautet fast wie dz als zendado. z, ober zz, wird im folgenden ebenfalls dz ausgesprochen,

als gazetta, Lazzaro.

In dem übrigen aber wie tz, als fazzoletto, nozze, gentilezza lif dichendiletza.

Aus ben Vocalen werben folgende Diphthongi gemacht ai, mai, au, aurora, ei, colei, ia, pianta, ie, hieri, ip tempij, io, pioggia, iu, fiume, oi, poi, ue, guerra, ui, guida, uo, huomo, etliche gar aus bren, als guai, miei, tuoi, suoi.

Der Ausgang in a, e, o, wie ai, el, oi, auv, das erste wird nicht ausgesprochen, das andere v aber mit dem nachfolgenben Vocali gelesen, als auvenire ligavenire, auvisace ligavitare.

oui wie ui, als rouina lif ruina.

ou wie o, als Mantoua lif Mantoa, Genoua lif Genoa.

uo, gemeiniglich wie o, als cuore lif core, buond lif bono, ingleichen die ausgehen in tuolo, als virtuolo, fruttuolo nuglich.

Ein boppelter Consonant, Mausgenommen, lautet wie ein einfacher, als Iddio lift Idio.

Von dem ACCENT.

Die Worter, welche einen Accent, nemlich biefes Strichtlein (') haben, muffen lauffender, und nur zu Ende, allwofelbiges Zeichen allezeit gesetzt wird, starck ausgesprochen werden, als parlero, sanita,

Alle einsplbige Verba haben biefen Accent, als vo, do, sto.

Alfo auch die Nomina, so in a und u ausfallen, als bonta, vietu.

Ingleichen die dritte Personen der Præteritorum simplicium in ai, ei, y, als amd von amai, die erste und dritte Person des suturi in singulari, als amerd, amerd, wenn diese Particula mi, lo, ne, si, gleich auf ein accentuirtes verbum folgen, werden sie angehengt, ihr erster Consonans verdoppelt, und der Accent ausgelassen, als sarallo, sammi, parlosse, an statt lo ard, sami, si parlo.

Solchen Accent haben auch folgende: dì, rè, lì, là, giù, sù, qui, quà, costì, costà, colà, già, mà, trà, frà, però, ciò, sì, nò, ò ober à zu più. mehr.

Folgender Accent (') fommt in der Mitte ber Worter, aber wird felten gefchrieben.

Sigur

Rigur. Bedeutung.

bi

Rb Cc fi

di D d

i E e eff Ff

ghe over dichi

æhtsch H h

ei (vauel)

dschæ, ei (Cons.)

kæ

ell

M m emm Nn enn

oh 00

Pp pi

kiu

Rr err

eff

ti Tt

U u ju (vauel) V v ju (Conf.)

Ww dubbel ju

X x ics

Y y hwey

fsed Zz

Davon find die VOCALES hauptfächlich gu merden: Aa z, Ee i, Ii ei, Oo oh, Uu ju, Yy hwey.

Die DIPHTHONGI finb:

Aa Ae ai ao ao au aw ay Ea ee ei eo eu ew ey Je oa oe oi oo ou ow oy ue ui uy ye.

Die TRIPHTHONGI:

Aie ave Eau ewe eye Leu iew Qie ooe owe Uoy.

Englische Zahlen

I One, üwan

2 Two, tû

3 Thræ, tri

4 Four, for, four

5 Five, feif

6 Sixs. fiks

7 Scaven, Séwn

8 Eight, ait, êt

o Nine, nein

10 Ten, ten

20 Twénti

30 Torti

40 Fart.

50 Fifti

60 Sixtt

70 Sévnti

80 Ajti

90 Neinti

100 a hônders 1000 a tousent.

Von der Englischen Aussprache.

Das A wird ordentlicher Weise wie a ausgesprochen; ins fonderheit wenn ein Consonant mit einem E darauf folget, als Name lift nahm.

Az, lautet wie & a als Canaan lif Ranaden.

Ai, wird ausgesprochen wie ah, als Air lif ahr.

Aie, ift ein alter Triphthongus an beffen ftatt man ay fchreis bet, als Rays lif rabs.

Au, Aw wird wie ah etwas lang ausgesprochen; u und w wird nach a nicht gehort, das a aber lang gelesen; als Author lis ahter.

Ay, lautet wie ah, als Day lif Dah.

E, man hat breyerlen e in der Englischen Sprache, nemlich das e Masc. Foem. e Neutrum. e Masculinum wird am Ende einsplichter Worter gefunden, und wie i gelesch, als me sis mi. 2) Das e foem: oder stumme e, so am Ende niemahls gelesch wird, als game list gahm: 3) Das e neutrum wird zu Unfang und in der Mitten gefunden, und wie im Deutschen ausgesprochen, als End list end.

Ea, wird mehrentheils wie ih ober ie pronunciret, als appeale lif aphis.

Eau, wie juh als Beauty lig biuti.

Ee, gemeiniglich wie ein langes i, als Queen lif quiln:

Ei, wie ih, als Conceit lif Ransiht.

Eo, wie ein turges e die Leopard lif Lepard.

Eou, am Ende wie geschwind iu als rightcous lif reitschius.

Eu, und Ew. im Anfange eines Worts wie ju, Europe lig lurop. in der Mitte und am Ende wie geschwinde iu, als feud lif find.

Ey, wie eh, als they lif theh am Ende wie ein furg bers schlungen e oder i, als Vallay vallt.

Eye, wie ei, als Eye liß ei.

J, wie ei, wenn ein Consonant mit einem e brauf folget, als Crime lif breim. Wird vielmals verschlungen, als Mariage marrebich.

Ja, ie, io, iu, ba bas i am Enbe ber erften ober anbern Accent-Sylbe, menn fich folgende mit einem Vocali anfangt, wie ei gelefen wird. Als Diet ließ beiet.

Je, am Ende ber Monosyllab, wie ei, als Lie liß lei. In ber Mitte einer Sylbe wird is wie im Deutschen gelesen, als field liß fiblo.

Jeu, wenn ein Consonant mit einem o barauf folget, wie lang ob, als more lif Dobr.

Oa, allezeit wie ein langes o, als Coat coft.

Oe, am Ende bes Worts wie o, als Toe lif to.

Oi, wird wie oi ober vielmehr wie ay pronuncitt, als Gil anl.

Oo, wie uh, als cool lif cubl.

Ou, wie au, als bound ließ baunb.

Ough, wie thoh, als though liß thob.

Ought, wie lang abt, als ought lif aht.

Ow inegemein wie au, ale Clown lif claun.

Owe, wie oh, als toowe lif tuoh.

Oy, wie ay, als Boy lif Bay.

U, im Anfang wie juh, als umon liß juhnien ; in ber mitte wie lang u.

Ua, wenn g im Unfang stehet, wird u nicht gehoret, als guard lif garb.

Ue, wird vor e nicht gelefen, wenn g vor bemfelben fiebet, als guels liß gheff.

Ui, lautet fast wie juh, jedoch bag bas i nur ein flein menig gleichsam nur angestreifft werbe, als fruit lif friuht.

Uoy wie ay, als tobuoy lif ban

Uy, wie ey, als tobuy lig bep.

Y, wie ey, wenn ein Consonant mit einem e muto barauf folget als Type ten.

Bon Pronunciation der Consonantett.

Uberhaupt ift ju mercken, baf wenn ein Consonant in ber Mitten zwischen zween Vocalen stehet, er als boppelt ausgesprochen wird, als Heaven lif hebb'n Simmel.

B, ist von P wohl zu unterscheiben, wird vor t ingleichen nach m nicht gehöret.

C, bor a, o, u, wie fa, to, tu, als Cat lif tat. Gehet es aber vor e, i und y ober ea ee ei und ce her, lautet es als ein sehr gelindes s. als Ceremony lif Seremoni.

Ce, Ci, vor einem Vocal in penultima (ober in ber Mitte) wie sch, als oceau oscheau.

Ch, im Unfang, in ber Mitte, und Ende, wie tich als Chair liß tichabr -

Ct, wie ei, als verdict lif verbeit.

D, ist nur von bem t wohl zu unterscheiben.

F, ift nur von V genau zu unterscheiben.

G, vor a o u wie gh in Monosyll. am Ende wie gg bor ei und y wie bich.

Gh. Im Anfang eines Worts bart, am Ende aber wirds nicht gehört. Kerner wie ff, als Cough caff.

Ghe, por he wird das g nicht gelesen, als light, leibt.

Gn, bor einem n wird bas g nicht gelefen, fign lif fein

Cu, wie gh, Guest abest.

Gue, wenn gu am Ende vor e hergehet, wird e nicht gelefen.

H, wie im Deutschen wird in einigen nicht gehört, als Heir, ehr.

1, allezeit wie bsch

K, wird im Unfange einer Sylbe nur afpiriret, als Knee, buil.

L. mire 2 2

L, wird vor f k und m ober vor ben Endungen alf, alk und alm nicht gelesen.

M, wie im Deutschen.

N, wird nach m fast nicht gehoret, als Autumn, atum.

P, swischen m und t wird wenig ober nicht gehöret, als empty, emti.

Ph, wie im Lateinischen, nemlich wie f.

Q. qu, wie im Lateinischen.

R, wird in etlichen nicht gehört. In der Endung ro als ob es vor dem r ftunde, mitre lif meiter.

S, wie sch vor einem langen u ue oder-ui und wenn ein Consonant mit e muto darauf folget.

Sc vor e und i wie f als Sone lif fehn, por a o u und allen Consonanten wie ft.

Sch, wie Sk,Sh, wie Sch wird auch getheilet.

T vor i in benen Enbungen ia, ian, ien, ient, ion, ious, wie sch, ingleichen vor ben Enbungen cous, ous und uous wie tsch.

Th, die eigentliche Aussprache wird am besten von den Engeständern selbst gelernet, wird wie th im Lateinischen pronuncirt, jedoch bald schärffer bald gelinder fast wie dh.

V, ift nur von E wohl zu unterscheiden.

W, wie im Deutschen, wird vor he und r nicht gelesen, als who, hu

Wh, wie hw ober gesthwind hu

X, in ben Enbungen xion und xious wie kich, als Conpexion, connekschin.

Y, vor einem Vocali gilt so viel als ein Consonant und das I ben ben Lateinern.

Z, im Anfange eines Morts wie ein scharffes f, als Zeal lif fibl, in der Mitte vor ier wie gelind sch, als glazier glaschibr.

Das Spanische Alphabet.				
Figur.	Bedeutung.	Figur.	Bedeutung.	
àâ	2	n geschw.	ni	
b	B oder w	ò	0	
cç	ff	p.	P	
d	d	q	4	
éè	e	r geschw.	B	
£	f	s gelinde	A Company	
g h	g	4	to	
	h	V	V	
fil	khoderch, x	ú wie	b und-v	
Il, geschw.	lli -	X .	kh. ch	
Lyre ()	1	y	ü	
m	133	Z	f A	
Vocales:				
1			1	

III.	TI .	Z	r m		
47 84 200	Voc	ales :			
150 11. 1	a e i	(y) o u			
	Consonantes:				
be(g) dfghjllmn(ñ)pqrftuxz					
Diphthongi find:					
au (av) ay eu ey ie io iu oy ua ue uy					
Spanische Zahlen.					
N. CARD	IN. N. ORDIN.		. N.ORDIN.		
I uno	priméro.	20 veynte	veynteno.		
2 dos	segundo.	30 treynta	treynténo		
3 tres	tercéro	40 quarenta	quarenténo		
4 quátro	quârto	50 cincuénta	cincuenténo		
5 cínco	quínto.	60 sesénta	sefenténo		
6 séys	féxto	70 setenta	fetenténo		
7 fiête	féptimo	80 ochénta	ochenténo		
8 ocho	octávo	90 novénta	noventéno		
9 nueve	nóvéno	100 ciénto	centéno		
10 diez	decéno	10000 mil	AND A BUT		
R 4 Bon					

Von der Spanischen Aussprache.

b, wie ein griechisch f ober gelindes v ober mober mie bw im Deutschen ober vielmehr bas Mittel gwischen b und ben den Lateinern, als: Barba lief byvarbyva.

ce, wie se oder se, als: Cenar lief senar. ci, wie fi ober ffi, als: cientia lief fienffia.

c, wie fff, als: capato lief ffapato. ch, wie tsch, als: Cofécha lief cosetscha.

ge, wie khe ober beutsch che, als: genero lief khenero ober chénero.

gi, wie khi ober wie im Deutschen ihi ober wie ein griechis

Sches z. als: rekhir ließ rechir. gn, wie en ober gn wird gleichsam bas Wort in ber

Mitten gertheilet, als: digno ließ dig-no ober dic-no.

gue, gui, (guy) mie gue, gui, als: guerra lief gerra.

arguyr, etliche wenigelwerden ausgenommen.

h, wird zu Unfang eines Worts nicht ausgesprochen, wie ben ben Lateinern und Deutschen, und ift ein flummer Buchftabe, als: Habito lief abito, in benen Worten aber, die ben ben Lateinern mit einem f anfangen, behalten bie Spanier benfelben, als: Hablar Hado.

i, wird wie kh ober beutsch ch ober griechisch z; die Splben ja, je, jo, aber werden im Unfang, in der Ditte und Enbe ausgesprochen, als: Javaly ließ Khavali autojos ojo,

NB. Die allermeisten fenn in der Aussprache verwandt uns ter g bor e und i (ge gi) und unter j bor a o u (ja jo ju und unter x vor a e i o und u (xa xe xi xo xu.)

Il, wird ausgesprochen ober gelesen wie Ili, und zwar sehr geschwinde, daß das erste I fast gar nicht ausgesprochen, und gleichfam liquidirt ober gerschmelst wird. Stal. gli. Fr. ill.

Dergleichen Il. ober Ili werden sowohl im Unfange einer Rebe (allwo 1 mit bem folgenben Vocali eine, nicht aber amen Sylben ausmacht) als auch in ber Mitten berfelben gefunden.

Exempla im Unfange Llaga, Plaga, ließ: lia-ga ober Hia-ga bie erffe Spibe muß geschwinde ausgesprochen werden. Micht in brenen Gulben: il-la-ga, auch nicht gli-a-ga, ober Ili-ága.

Hamar, ließ: lia-mar, llano, ließ: liano.

Exempla in ber Mitten. Baralla, lieft: Bata-llia.

NB. baff ben benen Wortern, welche gleichfam von ben Lateinern hergenommen, und welche von Ratur bas doppelte Il haben, nur ein I ausgesprochen, ja fo gar nur mit einem einseln I geschrieben werden, e. g. ilustre, nicht illustre.

n, wird wie ni geschwinde ausgesprochen. Diefer Buche fabe wird nur in ber Mitte eines Worts gebrauchet, febr

felten aber im Anfange, als: España.

q: qu, qua, quo; q (welchen ber Vocalis u ungertrenns lich mit anhangen muß:) mit einem barauf folgenden a (qua) flinget eben fo wie im Lateinischen und Deutschen c. g. quando, quanto.

Musgenommen quaff, qualidad, quotidiano, &c. welche aber folgenber Geftalt beffer gefchrieben werden: cafi, calidad.

cotidiano, &c.

Nota. In einigen Wortern flinget qua quo, wie cua, e. g. qual, quatro, und wird cual, cuatro &c. gelefen, aber nicht

auch also geschrieben.

que, qui. Der Buchftabe qu, vor e ober i (que, qui) flinget wie ben benen Frangofen que, qui, und ben ben Deuts Schen Ke, ki.

Exempla quebrar, ließ kebrar.

r, wird als ein boppelt rr, geschwinde ausgesprochen.

Erempel im Unfange, Rabo, ließ rrabo. Erempel am Ende, Hablar, lief hablare.

s, wird wie ein II, febr gelinde und gleichsam gischend ausgesprochen.

Exempel im Unfange, Sabrolo, lief fabrolo.

In ber Mitten, als: Cafa, ließ gelinde ca-ffa &c.

Bu Enbe, cafas, lief Ca ffass.

Nota. Daß bas s febr gelinde ausgesprochen werben folle, wird ben benen Spaniern bergestalt genau beobachtet, baß fie ben denen fremden Sprachen, wo s wegen des folgenden r einen barten Rlang verurfacht, biefes ju bermeiben, ftatt s lieber das r verdoppelm, e. g. loshijos d'Irrael statt: d'Ifraël; ja so gar das s zu Ende in bem Worte Moyles, wegen eben diefer Urfach in n verkehren, und Moysen sagen, ob fie gleich im Schreiben bas s behalten. In ber Mitte eines Worts wird bas s bismeilen in z veranbert, e. g. theforos, Thezoros &c.

v. wird

u, wird wie b und v ausgesprochen, wie ben Deutsichen, Lateinern und Stalianern.

x, wird ausgesprochen wie kh. ober ben benen Deut-

schen chi

In benen Bortern, welche von bem Lateinischen ihren Urfprung haben, und bergleichen fich mit ber Proposition ex anfangen, und x bie erfie Gylbe ausmacht, auch mit bem folgenben Vocali feinen Zusammenhang hat, wird x wie ben benen lateinern ausgeredet, als: Exagerar, exortar.

Wenn aber nach ex ein Consonans folgt, alebenn wird es als ein : wie ben benen Italianern ausgesprochen c. g.

extender, ließ eftender.

Der Buchstabe x hat in benen bloffen Spanischen Bor. tern, wenn entweder die Vocales a, e, i, o, u, bemfelben nachstehen, xa, xe, xi, xo, xu, ober borber geben, ax, ex, ix, ox, ux, bestgleichen wenn bie Gplbe entweder im Anfange, ober in der Mitte, oder auch zu Ende, des Worts, flehet, eben dergleichen Aussprache wie ber Buchstabe g vor e und i ge, gi, besgleichen i vor einem Vocali. 3. E. Xabon, ließ Khabon ober chabon.

Es werden aber hiervon ausgenommen, exemplo, exército, luxuria, welche, ob sie gleich lateinisch sind, bennoch echemplo, oder echemplo, ekhercito, oder echercito, lu-

khurda, oder luchuria &c. ausgesprochen merben.

Nota. Obgleich baher öffters, auf benderlen Art geschries ben wird, v. g. trabajar ober trabakas, besgleichen tixeras, und tijeras, forfices &c. und eben bergleichen Musiprache bleibt, so ift boch beffer, zierlicher und ficherer, fich ber von benen meiften üblichen und von, benen Gelehrten approbirten Orthographia ju bedienen.

y, wird wie ein boppelt it farck ausgesprochen, 4. C.

Desmayo, lief Desmaiio.

NB. daß der Orthographia nicht zuwieder, ob fatt i ein y und fatt y ein i gefetet wird.

z, wird wie ein f ober ff gant; gelinde ausgesprochen, alst

Rezar, lief refar, ober reffar.

In benen Wortern, fo fich endigen auf ez, z, wird es ein wenig harter ausgesprochen, als: Grandeza, ließ grandetsa &c.

Obl. 1. Die meiften Worter, welche gu Enbe ein d has

ben,

ben, segen den Accent auf die letzte Sylbe und, wird zu Ende kurt ausgesprochen, obgleich bey denen Lateinern der Accent gemeiniglich sast zu Ende ist, als: bondad, bonitas. NB. diese Observ. gehet meistens die Deutschen an, welche sich in acht zu nehmen, daß sie diesen Buchstaben, welcher gelinde auszusprechen ist, nicht wie t mit einer mercklichen Harte ausssprechen, e. g. dos nicht tos.

Obs. 2. Die Borter, so sich auf el enbigen, haben ben Accent am Enbe, penultima correpta, e. g. animal anima.

Ausgenommen angel arbol, carcel.

Obl 3. Die fich auf n endigen, haben ben Accent julege, e. g. Juan Johannes. Ausgenommen carmen, crimen,

Esteran, orden, origen, virgen,

Obl. 4. Die ihre Endungen machen in ar er, haben ben Accent zu Ende e. g. Baltazar; ausgenommen ambar, cancer, caracter besgleichen alle verba, so in Infinitivo auf ar er, ir ausgehen, als: amar, bolver, dezir, dor, labrados. Eben dieses ist von benen nominibus, so in x oder z ausgehen, zu beobachten, als: relox, perdiz.

Obs. 5. Die Worter in s wenn sie nur konnen declinitt ober flectirt werben, haben fast beständig den Accent in penultima am meisten aber in numero pluculi, wenn Dids, Deus ausgenommen wird, welches jedoch wie ein einsulbia-

tes Wort gebraucht wird.

Obl. 6. Die Indeclinabilia, so auf s ausgehen, machen ben. Accent in penultima, als: autes, prius, Lexos longe &c. Ausgenommen altravés, alcevos, después jamas, welche ben

Accent gu Enbe baben.

Obs. 7. Die Worter, so sich auf einen Vocalem endigen, haben gemeiniglich ben Accent in penultima, am meisten aber biejenigen, so sich endigen auf ia & io, e. g. allegria alvedrio. Ausgenommen miléria nécio adultério contrário patio und bergleichen welche ber lateinischen Sprache nachabmen. Folgende sühren den Accent ben sich am Ende: nemelich alla alli illic aqui aca hie maravedi juvali.

Die Spanier verdoppeln selten die Consonantes in benetz Wortern, welche von dem Lateinischen ihren Ursprung haben und dieses des Wohlklangs wegen, derohalben sie also schreiben und aussprechen, e. g. sufrir sufferre. Es werden auch ben ihnen die Consonantes, welche durch die Flectirung

berer.

berer Worter verdoppelt werben, als einfach gebraucht unb

gesprochen e. g. occupasse ließ ocupale &c.

Die lateinischen Sylben ic, fp, ft, besto gelinder auszusprechen wird von benen Spaniern bemenselben e vorgesetzt,
als: escrivir, scribere.

* * * * * *

Von der Americanischen Sprache.

Die man Poconchi oder Pocoman nennet, und in der Gegend um Guntimala, und an etlichen Orten der Honduras gebräuchlich ist.

Die Nomina werden auf zweiterlen Beise declinirt und bie Verba conjungiret, und zwar vermittelst einiger Particularum, nachdem die Worter von einem Consonante oder Vocali anfangen, und durch eben dieselben werden die Casus formitt.

Ben ben Wortern, die fich mit einem Consonante anfangen, werben folgende gebraucht. Singul. Nu. A, Ru. Plur.

Ca, Ata, Quitaque Quitacque & E. Pat. ein Sauf.

Singul, Nupat. Mein Hauß. Plural. Capat, unser Hauß. Den Dativ. bruckt man burch Re auß, Accul. wenn von Betänderung des Orts geredet wird, chi, sonst aber, non. Vocat. ah, oder ha- Abl. ist mit dem Nom. einerlet, wird nur im Reden durch das Benwort verstanden.

Die Borter In. Ich. At. Infober bu, funt indeclinabi-

V. wird wie ein gelinde B ausgesprochen, welches in ber

Sprache fehlt.

Die Worter, die dem substantivo vor einem Vocali vorgesetzet werben, find folgende: Singl. v, au, r. Plur. c. oder qu, au ta, c oder qu tacque. 3. E. Acun ein Sohn.

Singl, Vacun mein Sohn. Plurl. Cacun unfer Sohn. Die fich mit einem I aufangen, befommen in ber erften

und britten Berfon Plur. an ftatt bem C. ein au.

Die Verba haben kein Imperfestum, auch kein Præteritum, als nur bas Præsens, welches an statt ber andern gebraucht wird. Ingleichen auch kein Futurum, sondern an dessen statt bas Præsens, die Connexion giebt, was es seyn soll, oder mansest das Verdum inra ich will, dazu.

x wird

x wird ausgesprochen als ein Frankosisch ch.

A Ift ein einfaches Verbum, heißt verlangen, wird aber alles mahl wie ist gemelbeter Artickel vorgesest

Die Verba passiva, weil fie unterschiedene Endungen haben,

werben auch unterschieden conjungirt.

Insgemein wird benen Verbis, die sich auf ein A endigen, basselbe genommen, und die Sylbe hi davor gegeben, als Nurocht ich schlage.

Die fich auf ein h enbigen, andern es in ein onhi, als nalocol

ich liebe.

Die fich auf ein oh endigen, anbern es in ein hi, als inviviret, ich bore.

Die auf ein fa. andern das a in ein ihi, als aucamfa, ich konte. Die in ach, denen wird hi bengeset, als nascol ich vers teibe.

Das hauß, Pat. Ochoch Der Bater, Tat ... Das Pferd, Queh. Das Buch, Huh. Das Papier , idem Das En, Mohoh Das haupt, Halom Der Mund, Chi Die Band, Cam Das Fleisch Chac Der Fifth, Car Menschen : Fleisch ober ber menschliche Corper, Chacquil Der Bund, Tsi Der Bogel, Tsiquin Geben, Qui Der Gohn, Acun Das Korn, lxim Beben, Chage Ein Stucke befaet gand, Abix Die Erbe, Vleu. Ein Suhn, Acach. Bieben, Lacoh

Schlagen, Roca, Rapa. Schreiben, Tfiba GDtt, Dios Wünschen, Rach. Wollen, A. Befrepen, Eça Soren, lviveh, Ivirch Lehren, Saha Tobten, Camfa Bergeihen, Sach, Sah. Der himmel, Taxah Cend, Vilgia Groß, boch, Nim Der Rame, Vi Rommen, Quinchali Ronigreich, Ihauri, Ric. Der Topf, Na. . A Der hut, Pannuna Thun, Van hurtig geschehn, Vantihi Wollen, Va Das Untlit, Vach Die Erbe, Acal

Hier theile ich auf Tab. XXI. noch einige Alphabete mit, daraus man die erste Ersindung (oder Erssinder) der Buchstaben hat erweisen wollen, und hat selbige zugeschrieben denen Engeln, Adam, Seth, Enoch, Moah, Abraham, Salomon, Moses; was hiervon zu halten, siehe in der so nothig als nüblichen Buchdrucker-Kunst P. II. p. 150. sag.

Nachdem ich nun so vielerlen Alphabete vor Augen geleget: So will ich auch einige Lateinische Alphabete der mittlern Zeiten zum Beschluß noch benfügen, weil solche gleichfalls nühlich sind, wenn man Diplomata oder andere alte Handschrifften lesen will. Daraus wird man sich wundern, wie die Buchstaben von Zeiten zu Zeiten verändert worden, und dieses haben wir dem Herrn Baring zu dancken, aus dessen Clave diplomatics ich solche abstechen lassen.

I. Alphabetum ex libris Dialogorum & Homilia-

rum Divi Gregorii.

Damit man auch sehen kan, wie leicht gante Morter von dieser Urt ju lesen sind, so habe folgende benfügen wollen.

SICEX SAH AUGKO ##6

HAYSE HAVIONIUM

minisse non nun quam.

Dem füge noch eine lateinische Abkürgung beh, so also heißt: Explicit præloquium, incipit primus liber Regum.

Explic plo gap. il. regu.

II. Alphabetum Gallicum vetus.

III. Alphabetum Gothicum.

IV. Alphabetum Sac. VI.

V. Alphabetum Merovingicum seu Franco Gallicum.

VI. Alphabetum Pfalterii vetustissimi.

VII. Alphabetum Saxonicum vetustissimum.

VIII. Alphabetum Longobardicum Sac. VIII.

IX. Alphabetum Carolinum, seu Francicum.

Auf diese lettere Art sind die Diplomata geschries ben, welche um die bestimmte Zeit verfertiget mor-Den sind. Wer ein solches Diploma niemals gesehen hat, der wird zwar die Begierde haben, auch etwas davon zu lesen, er wird aber hier und da so viel Saftsteine finden, daß er es ungelesen laffen muß. Eben so unleserlich sehen Die groffen Lateinischen Buchstaben aus. Eine Probe Davon giebt Tab. XXVII. daselbst trifft man verschiedene Riguren von Tahr 1108. 1115. 1140. 1200. 1264. 1300. 1340. 1349. an. Biel junger wird man nicht leichtlich einen also gezogen finden, also gehören sie alle zu den mittleren Zeiten.

Auf Tab. XXVIII. trifft man abermals Proben von der deutlichen Schreibart der mittlern Zeiten an. Es stehen darauf

I. Varia Alphabeta pervetusta ex Diplomatibus defumta.

Dhngefehr um das Jahr Christi 965, 1108. 1140. 1203. pflegte man also zu schreiben, wie die Diplomata damaliger Zeiten darthun.

II. Alphabetum Szc. X.

160 Von einigen Lateinischen Alphabeten 26,

Dieses Alphabet ist aus einem Diplomate des Ransers Heinrichs, des Voglers, genommen vom Jahr 929.

III. Alphabetum Ottonis I. & Henrici Regis.

Sierben ift zugleich eine Abkurbung mit angebracht, wie man damals den Datum dazu geschrieben. Es sind aber folgende Worter abgekurt. S. Kalendæ Jan. A. D. a. a. allwo noch einige Buchstaben von den damaligen Zeiten zu sehen.

Hier will ich auch noch eine Leiste mittheilen, welche ebenfalls die Urt zu schreiben vorstellt, wie man in den mittlern Zeiten gewohnt war; Sie ist ein Unfang von einem Diplomate. Man beliebe also folgende Worte so zu lesen: In nomine Sancte & individue Trinitatis, und sehe die Leiste an, obsie nicht darauf stehen. Das C, so im Anfang stehet, bedeutet Caput, wodurch zu verstehen, daß sich hier das Diploma oder ein anderer Brief ansange.





